

## San Lucas

### *Ti sliquebe*

**1-2** Ep ti buch'utic laj yaq'uic persa ta ts'ibael sc'oplañ ti c'usitic ic'ot ta pasel ta jtojoltique jech chac c'u cha'al laj xchanubtasotic ti buch'utic laj yilic ta sliquebale, ti laj scolta sbaic ta yalel ti lequil ach' c'ope.

**3-4** Ja' jech ti vu'un eque, naca sta xcholet laj jac' lec talel scotol sc'oplañ ti c'u s'elan ilic talel ta sliquebe. Jech o xal un, Teófilo, ti lec xquil jbatique, lec ta xca'i ti xcholet ta jts'ibabot tal ti c'usitic laj yich' pasele, yo jech ta xana' lec ti ja' melel ti c'u s'elan laj xa avich' chanubtasele.

### *Jun ángel laj yal ti ta xvoc' ti Juan j'ac'-ich'-vo'e*

**5** C'alal tiq'uil to ox ta ajvalil ti Herodes ti ta Judea banomile, tey nacal jun pale, Zacarías ti sbie. Ja' jmoj ta x'abtej schi'uc ti jvoc' Abías sbie. Ti yajnile, ja' sbiinoj Elisabet. Ja' snitilulic talel ti pale Aarone.

**6** Ti schibalique lec x'ilatic yu'un ti Diose. Ja' ti laj spasbeic smantal ti Cajvaltic Diose. Jech o xal mu xu' ta sa'bat smulic yu'un ti yane.

**7** Pero ch'abal ti yalab snich'nabique. Yu'un mu sna' x'alaj ti Elisabete. Ja' jech xtoc me'el molic xa.

**8** Ti pale Zacaríase, oy jun c'ac'al ti ja' ic'ot yorail ti ta xich' ta sventa ti yabtele schi'uc ti schi'iltaque ti ta xtunic yu'un ti Diose.

**9** Ti c'alal jech ta sq'uel yorailic ti paleetique, ja' ic'ot ta stojol ti Zacaríase ti ta xchic' pom ta templo yu'un ti Cajvaltic Diose ti ja' jech ono'ox liquem yu'unique.

**10** C'alal yacal ta xchic' ti pome, scotolic ti cristianoetique tey ta sc'oponic Dios ta yamaq'uil ti temploe.

**11** Ja' o tey laj yil ti Zacaríase, va'al jun yaj'ángel ti Cajvaltique tey ta xocon altar chic'obil pom ti oy ta bats'i c'obe.

**12** Ti Zacaríase c'alal laj yil ti ángele, mu stac' a'yeluc c'usi ta spas. Yu'un toj ech'em ixi' ta jmec.

**13** Ti ángele jech laj yal:

—Zacarías, mu xaxi'. Yu'un ti Diose laj xa ya'i ti ac'ope. Ti avajnil Elisabete xlic xchi'in yol. Ta xavac'be sbiin Juan.

**14** Toj ech'em no'ox xamuyubaj yu'un. Xpatet avo'nton yu'un ti jech ta xvoq'ue. Ja' jech xtoc ep ti cristianoetique xmuyubajic ec ti c'alal ta xvoq'ue.

**15** Yu'un ti anich'one ep ta xtun ta stojol ti Diose. C'alal mu to bu ta xvoq'ue, ventainbil ono'ox yu'un ti Ch'ul Espíritue. Mu sna' xuch' ya'lel uva ti pajuneb xae, mi ja'uc pox.

**16** Ta sventa ti stuque, ep ti j'israeletique ta sutic talel ta stojol ti Dios yu'unique.

**17** Ti Juan taje, ja' jba'yej be yu'un ti Cajvaltique. Co'ol yo'ntonic, co'ol xu' yu'unic jech chac c'u cha'al ti j'alc'op Elíase. Ta sco'oltasbe yo'ntonic ti totiletique schi'uc ti snich'nabique. Ja' jech xtoc ta xchanubtas ta spasel c'usi lec ti buch'utic toyobbaique. Ja' jech ta stuq'uibtasbe

yo'ntonic ti cristianoetique yo' jech ta xich'ic ta muc' ti Cajvaltic ti c'alal ta xtale —xi ti ángele.

**18** Ti Zacaríase jech laj sjac'be ti ángele:

—¿C'usi xcut ta jna' mi melel ti jech ta xc'ot ta jtojole? Yu'un ti vu'une toj molun xa. Ja' jech ti cajnil eque —xi.

**19** Ti ángele jech laj stac':

—Vu'un Gabrielun. Yajtunelun ti Diose. Ja' laj stacun talel yo' tal calbot ava'i ti lequil a'yeje.

**20** Pero ta scoj ti mu xach'un ti c'usi laj calbote, macal ta xcom ave. Mu xu' ta xac'opo. Scotol ti va'i s'elan laj calbot li'e, ta ono'ox xc'ot ta pasel ti c'usi ora yoraile —xi.

**21** Ja' jech xtoc ti cristianoetique va'ajtic ta smalaic ti c'usi ora ta xloc' talel ti Zacaríase. Ja' jech xtoc labal ta xa'iic ti jalij xa ta jmec ti mu xloc' talel ta temploe.

**22** C'alal iloc' talel ti Zacaríase, mu xa xu' xc'opo. Jech o xal ja' o laj sna'ic ti oy c'usi i'ac'bat yil yu'un Dios ti ta temploe. Yu'un ja' no'ox ta spasolan señail ta sc'ob. Yu'un uma' xa iloc' talel.

**23** C'alal ech' sc'ac'alil ti c'u sjalil xtunilan ta templo ti Zacaríase, tey ibat ta sna.

**24** Ts'acal to ti Elisabete lic xchi'in yol. Mu'yuc xloc' ta sna vo'ob u. Tey ta snopilan ta yo'nton:

**25** “Ti jech laj spasbun ti Cajvaltic avi tana li'e, yo' jech mu xa ta xilabanat yu'un ti cristianoe-tique”, xi.

*Jun ángel ta xal ti ta xvoc' ti Jesuse*

**26** C'alal ech' xa ox vaquib ue, ti Diose laj stac batel ti ángel Gabriel ta jteclum Nazaret ti oy ta Galilea banomile.

**27** Ti ángele itacat batel ta stojol jun tojol tseb ti ja' María sbie. Ti stuque jac'bil xa yu'un jun vinic, José sbi, ti ja' snitilul ti ajvalil Davide.

**28** Ti ángele i'och batel ti bu oye. Jech c'ot yalbe:

—¿Mi li' oyote ti vo'ot t'ujbilot yu'un ti Diose, ti chi'inbilot yu'un ti Cajvaltic Diose? Toj ech'em laj xa xc'uxubinot ti Diose. Ja' mu sta ti yan antsetique —xi.

**29** C'alal jech laj yil ti ángele, ch'ayal ic'ot yo'nton yu'un ti sc'opojele. Tey lic sjac'be c'usi smelol ti jech i'albate.

**30** Ti ángele jech itac'av:

—María, mu xaxi'. Ti vo'ote laj xa ata ti lec xa'ilat yu'un ti Diose.

**31** Ti li'e xllic achi'in avol. Ta x'ayan jun aquerem. Ta xavac'be sbi Jesús.

**32** Tsots yabtel ta xich'. Yu'un ja' Snich'on ti cuxul Dios ta vinajele. Ti Cajvaltic Diose ta xac'be yabtel yo' ta xcom ta Ajvalil jech chac c'u cha'al ti amolmuc'totic David ta vo'nee.

**33** Mu'yuc spajeb ti yabtel ti ta sventain ti j'israeletique. Staoj o yav sbatel osil —xi.

**34** Jech o xal ti Maríae jech lic sjac'be ti ángele:

—¿C'usi ta xcut ta xc'ot ta pasel taje ti c'alal mu'yuc to jmalale? —xi.

**35** Ti ángele jech itac'av:

—Ti Ch'ul Espíritue ta xtal ta atojol. Ti smuc'ul stsatsal ti Dios ti oy ta vinajele, ta svoliot jech chac c'u cha'al junuc toc. Jech o xal ti avol ti ta

xavoq'uese ch'ul olol. Bisbil ta xc'ot ta Snich'on ti Diose.

<sup>36</sup> Ja' jech ti avuts' avalal, Elisabete, ta svoq'ues yol ec. Manchuc mi me'el xa, manchuc mi oy bu i'albat sc'opla ti mu sna' x'alaje, pero oy xa svaquibal yual schi'uc ti yole.

<sup>37</sup> Yu'un ti Diose, mu'yuc c'usi ti mu xu' yu'une —xi.

<sup>38</sup> Jech o xal ti Maríae jech itac'av:  
—Jechuc. Ac'o smosovinun ti Cajvale. Ac'o spasbun ti Diose jech chac c'u cha'al ti laj avalbune —xi.

Ja' o tey ibat ti ángele.

*Ti Maríae bat svu'lan ti Elisabete*

<sup>39</sup> Ti jech c'ac'al taje, ti Maríae ibat ta anil ta jun jteclum ti oy ta svitsal Judea banomile.

<sup>40</sup> Tey i'och bal ta sna ti Zacaríase. C'ot sc'opon ti Elisabete.

<sup>41</sup> C'alal ic'oponat ti Elisabete, tey lic bacuc ti olol ta sch'ute. Ti stuque iventainat yu'un ti Ch'ul Espíritue.

<sup>42</sup> Jech o xal un, tsots jech laj yal:

—Ti Diose toj ech'em laj xc'uxubinot. Ja' mu sta ti yan antsetique. Ti avole toj ech'em yich'oj bendición.

<sup>43</sup> ¿Buch'uun ti vu'une yo' jech tal svu'lanun sme' ti Cajvale?

<sup>44</sup> Xmuyubaj no'ox lic bacuc ti col ta jch'ut ti c'alal vul ac'oponune.

<sup>45</sup> Toj yan no'ox yutsil ti jech laj ach'une. Yu'un ta ono'ox xc'ot ta pasel ti c'usi laj yalbot ti Cajvaltic Diose —xi.

**46** Jech o xal ti Maríae jech laj yal: Xmuyubaj xa co'nton yu'un ti Cajvaltic Dios ta xca'ie.

**47** Xmuyubaj no'ox co'nton ta stojol ti Diose, ti Cajcoltavaneje.

**48** Yu'un ti Diose laj yich'un ta venta ti pobre yajmosovune.

Scotol ti cristianoetic ti c'u yepal ti ta x'ech'ic li' ta sba banomile ta xalic ti jc'oplal ti ximuyubaje.

**49** Yu'un ti Diose, ti scotol xu' yu'une, toj ech'em lec ti c'usitic laj spasbune.

Yu'un ja' Ch'ul Dios.

**50** Staoj yav ta xc'uxubin scotol ti buch'utic ta xi'taique.

**51** Laj xa yac' ta ilel ti yabtel ti tsots xu' yu'une.  
Laj xa stsal ti buch'utic toj toyobbaique.

**52** Laj xa spec'tsan ti buch'utic cajal xa'i sbaique.  
Yan ti buch'utic ta snijan sbaique toyesatic xa.

**53** Ti buch'utic ta xvi'najique ac'batic ti c'usitic xtun yu'unique.

Yan ti buch'utic jc'ulejetique smeyoj sc'obic iloq'uic batel.

**54** Laj scolta ti slumal Israele, ti ja' yajtunel.

Mu'yuc laj xch'ay ta yo'nton ti jech c'ux ta xa'ie.

**55** Yu'un jech ono'ox yaloj ta stojol ti jtöt jme'tique,

ta stojol ti Abrahame schi'uc ti yalab snich'nabtaque ti c'ux ta xa'ivan sbatel osile,

xi ti Maríae.

**56** Ti Maríae nopol van oxibuc u ijoc'tsaj ta sna ti Elisabete. Ts'acal to un, isut batel ta sna stuc.

*Ivoc' ti Juan j'ac'-ich'-vo'e*

**57** Ts'acal to un, ista sc'ac'alil ti ta svoq'ues yol ti Elisabete. I'ayan jun querem.

**58** C'alal laj ya'i ti slac'nataque schi'uc ti yuts' yalaltac ti Elisabete, bat spatbeic yo'nton. Yu'un laj ya'iic ti ic'uxubinat yu'un ti Cajvaltic Diose.

**59** C'alal yich'oj xa svaxaquibal c'ac'ale, bat yac'beic yich' circuncisión ti obole. Ti yuts' yalaltaque ta sc'anic ox ta xac'be sbiin Zacarías jech chac c'u cha'al ti stote.

**60** Pero ti sme'e jech laj yal:

—Mo'oj, ta sbiin Juan —xi.

**61** Pero ti stuquique jech laj yalic:

—¿C'u cha'al? Yu'un mu'yuc jech abiic taje —xiic.

**62** Jech o xal ti stuquique laj spasic señail ta stojol ti stot ti obole yo' jech ta sna'ic c'usi ta xac'be sbiin.

**63** Ti totile laj sc'an uni tenelte' ti jech laj sts'ibae: "Juan ta sbiin", xi. Scotolic labal laj ya'iic ti jech taje.

**64** Ta jech to yepal ijam ye ti Zacaríase. Tey lic yalbe slequilal ti Diose.

**65** Ti jech taje, más to ch'ayal ic'ot yo'ntonic scotol ti slac'nataque. Ja' jech xtoc scotol ti jnaclejetic ti ta svitsal Judea banomile, ja' ta xalic ti c'usi ic'ot ta pasele.

**66** Scotol ti buch'utic laj ya'iique ta snopilan ta sjac'olanbe sbaic ta jujun tal:

—¿C'usi ta xlic spas ti olol taje? —xiic.

Yu'un laj ya'iic ti ta melel ac'bil bendición yu'un ti Cajvaltic Diose.

*Sq'uejimol ti Zacaríase*

- <sup>67</sup> Ti stot ti nene'e, ja' ti Zacaríase, noj ta yo'nton ti Ch'ul Espíritue. Jech lic c'opojuc ti c'u s'elan i'ac'bat sna' yu'un ti Diose:
- <sup>68</sup> Jun yutsil ti Dios yu'un ti j'israeletique. Yu'un tal xa ta jtojoltic ti vo'otic yalab snich'nabotique. Laj xa scoltaotic.
- <sup>69</sup> Yu'un ti Diose laj xa yac'botic jun muc'ul Jcoltavanej ti i'ayan tal ta jun snitilul ti ajvalil Davide, ti ja' yajtunel to oxe.
- <sup>70</sup> Yu'un jech ono'ox yaloj ta sventa ti ch'ul j'alc'optac ta vo'nee:
- <sup>71</sup> Ja' ta xispojotic ta yoc ta sc'ob ti cajcrontatic ti xti'et sjolic ta jtojoltique.
- <sup>72</sup> Yaloj xtoc ti ta xc'uxubin ti jmолнmuc'totique, ti mu'yuc ta xch'ay ta yo'nton ti sch'ul trate ti laj spase.
- <sup>73</sup> Ti jech li'e, ja' ic'ot ta pasel ti trate ti jech ono'ox albil ti jmолнmuc'totic Abraham yu'un ti Diose, ti
- <sup>74</sup> ta ono'ox xiscoptaotic loq'uel ta sc'ob ti cajcrontatique, yo' jech mu ta xi'eluc ta xcac' jbatic ta tunel.
- <sup>75</sup> Yu'un lecubtasbilotic, tuq'uibtasbilotic ta stojol ti jayib c'ac'al cuxulotique.
- <sup>76</sup> Ti vo'ote, Nich'on, yaj'alc'op ti cajal Dios ta xabiine. Yu'un ti vo'ote, jba'yej be ta xabat yu'un ti Cajvaltique. Ta xameltsanbe batel beetic yu'un.
- <sup>77</sup> Ta xavac'be sna' ti yalab snich'nabe ti ta staic perdón yu'un ti smulique, yo' jech ta staic ti coltaele.

**78-79** Ta sventa ti oy sc'uxul yutsil yo'nton ti Dios cu'untilque,  
 jech o xal un, ta xac'botic talel c'alal to toyol jun  
 xojabal ach' c'ac'al,  
 yo' ta x'ac'bat saquilar osil ti buch'utic oyic ta  
 ic'al osile,  
 ti oyic ta sq'ueoval ti lajebale,  
 yo' ta xijyac'botic quiltic batel sbelal ti lamajem  
 co'ntontique,  
 xi ti Zecaríase.

**80** Jech ti obole yantic xch'i batel. Ja' jech  
 xtoc yantic ta x'ac'bat yip yo'nton yu'un ti Ch'ul  
 Espíritue. Tey ibat nacluc ta xocol banomil.  
 Ts'acal to un, laj yac' sba ta ojtiquinel ta stojol  
 ti j'israeletique.

## 2

### *Ivoc' ti Jesuse*

(Mt 1:18-25)

**1** C'alal ja' o tiq'uil ta banquilar ajvalil ti Augusto Cesare, laj yal mantal ti ac'o yich' tsacbel sbiic ti cristianoetic ti c'u yepal oy ta sjoylej banomile.

**2** Sba to velta ti jech lic ti tsacob biile. Ja' o ic'ot ta pasel ti c'alal tiq'uil ta gobernador ti Cirenio ti oy ta Siriae.

**3** Scotolic tsots sc'oplal chba yac' ta tsaquel sbiic ti bu oy ti steclumalique.

**4** Jech o xal ti Josee iloc' batel ti ta jteclum Nazaret ti oy ta Galileae. Ibat ta jteclum Belén ti bu ivoc' ti Davide ti oy ta Judeae. Yu'un ti Josee ja' snitilul ti Davide.

<sup>5</sup> Tey ibat ta Belén, ba yac' ta tsaque sbiic schi'uc ti Maríae, ja' ti chapal xa sc'oplal ti ta xic' sbaique. Pero schi'uc xa ox ti yole.

<sup>6</sup> Ti c'alal tey xa oyic ta jteclum Belene, ja' o ista sc'ac'alil ti ta xvoc' yol ti Maríae.

<sup>7</sup> Tey ivoc' ti sba yole. Laj svol ta uni poc'. Tey ba xpuch'an ta yav sve'eb vacax. Ja' ti mu'yuc xocol laj staic ti bu ta xch'amunic ti nae.

### *Ti ángeletique schi'uc ti jchabiejchijetique*

<sup>8</sup> Ti tey nopol ta Belene, oy jun chib jq'uelchijetic ti tey ta x'ech' yu'unic ti ac'obale yo' ta xhabí ti schijic ta osiltique.

<sup>9</sup> Ta ora no'ox laj yilic yaj'ángel ti Cajvaltique. Ti stuquique joyobtabilic ic'otic ta yutsilal xojabal ti Cajvaltique. Ep ixi'ic.

<sup>10</sup> Pero ti ángele jech laj yal:

—Mu xaxi'ic. Yu'un oy c'usi lec ach' tal calboxuc ava'iic, ti ja' ta staic o smuyubajel yo'nton scotolique.

<sup>11</sup> Yu'un ti li'e ivoc' xa jun Jcoltavanej avu'unic ta steclumal ti Davide, ja' ti Cajvaltic Cristoe.

<sup>12</sup> Ti señail ti ta xataic ti nene'e, tey volbil ta poc', puch'ul ta sve'eb vacax —xi.

<sup>13</sup> Ta jliquel no'ox ja' o ivinaj talel ta vinajel ep yan schi'iltac ti ángele. Ti epal ángeletique jech ta xalbeic slequial ti Diose:

<sup>14</sup> —Jun yutsil ti Dios ti oy ta vinajele.

Ac'o ac'batuc jun yo'nton ti cristianoetic li' ta sba banomil ti buch'utic xmuyubajic ta stojole —xiic.

<sup>15</sup> Jech o xal un, c'alal sutic muyel ta vinajel ti ángeletique, ti jchabiejchijetique tey lic yalbe sbaic ta jujun tal:

—Batic un cha'e, ba jq'ueltic ta Belén ti c'usi ic'ot ta pasele, ti jech laj yalbotic ca'itic ti Cajvaltique —xiic.

<sup>16</sup> Tey ibatic ta anil. Tey laj staic ti Maríae, ti Josee, ti obole puch'ul ta sve'eb vacax.

<sup>17</sup> C'alal laj yilic ti obole, tey laj yal slo'ilic ti c'u s'elan i'albatic yu'un ti ángele, sc'oplal ti obole.

<sup>18</sup> Scotol ti buch'u laj ya'iic ti c'u s'elan ta xalic ti jq'ueljchijetique, ch'ayal ic'ot yo'ntonic.

<sup>19</sup> Pero ti Maríae mu xch'ay ta yo'nton scotol taje. Tey ono'ox ta snopilan.

<sup>20</sup> Ti jq'uelchijetique xmuyubajic xa ta xalbeic slequilal Dios ti c'alal isutic batele. Yu'un scotol ti c'usi laj ya'iique, ti c'usi laj yiliique, co'ol ic'ot ta pasel jech chac c'u cha'al i'albatique.

*Ti nene' Jesuse i'ac'at ta yoc ta sc'ob Dios tey ta templo*

<sup>21</sup> C'alal yich'oj xa svaxaquibal (8) c'ac'al ti obole, laj yac'beic yich' circuncisión. Tey laj yac'beic sbi Jesús jech chac c'u cha'al i'albat ti María yu'un ti ángel c'alal mu'yuc to ox xlic xchi'ine.

<sup>22</sup> C'alal its'aqui sc'ac'alil ti ta xhabí sba ti Maríae jech chac c'u cha'al ta xal smantal ti Moisese, tey laj yiq'uic batel ti olol c'alal to jteclum Jerusalén, yo' ta xba yac'beic sventain ti Cajvaltic Diose.

<sup>23</sup> Ja' jech laj spasic taje, yu'un jech ts'ibabil ta sc'op ti Cajvaltic Diose: "Scotol ti ba olol ti

ja' querem xlaj voc'uque, ja' xtun cu'un", xi ti Cajvaltic Diose.

<sup>24</sup> Ja' yu'un un, jech ibatic, bat yac'beic smoton ti Diose jech chac c'u cha'al ts'ibabil ta smantale: "Ac'o yich'el batel cha'cot tolta, mi mo'oje, cha'cot paloma", ti xie.

<sup>25</sup> Ti jech taje, ja' o tey nacal ta Jerusalén jun lequil vinic ti sbiinoj Simeone, ti ja' xrioxinoj o ti Diose, ti smalaoj scolaelic ti j'israeletique. Ti Ch'ul Espíritue oy ta stojol ti Simeone.

<sup>26</sup> Ja' jech xtoc i'ac'bat sna' ti mu'yuc to ta xcham ti mi mu ta xilbe sat ti Cristo ti ta xtacat talel yu'un ti Cajvaltic Diose.

<sup>27</sup> Ti Simeone i'ic'at batel ta templo yu'un ti Ch'ul Espíritue. Ja' jech xtoc ti stot sme' ti nene' Jesuse yic'ojic batel ta templo, yo' jech ta spasic jech chac c'u ch'al ta xal ti mantale.

<sup>28</sup> Jech ti Simeone tey laj spet ti obole. Jech lic yalbe slequilal ti Diose:

<sup>29</sup> C'ajval, xu' xa jun co'nton ta xavac' chamcun. Yu'un ic'ot xa ta pasel avu'un ti c'usi laj avalbe ti avajtunele.

<sup>30</sup> Yu'un laj xa quil ta jsat ti Jcoltavaneje

<sup>31</sup> ti laj atac talel ta stojol scotol ti cristianoetique.

<sup>32</sup> Ja' saquinal osil yu'unic ti ma'uc j'israeletique.

Ja' jech xtoc ja' yich'el ta muc' ti j'israeletic ti ja' anich'nabe,  
xi ti Simeone.

<sup>33</sup> Ti Josee schi'uc ti sme' ti Jesuse toj elom no'ox laj ya'iic ti va'i s'elan laj yal ti Simeón ta stojol ti obole.

<sup>34</sup> Jech o xal ti Simeone laj yac'be bendición ti olole. Ts'acal to jech laj yalbe ti Maríae, sme' ti Jesuse:

—Q'uel avil, ti olol li'e ja' sbainoj ti ep ta xabajic ti j'israeletique. Mi mo'oje, ta staic coltael. Ja' señail svinajeb xtoc ti ep ta sbajique.

<sup>35</sup> Ja' yu'un un, ja' jech ta xvinaj ti c'u s'elan ta snop ta yo'ntonic ta jujun tale. Pero ti jech scotol taje, ti vo'ote, co'ol s'elan cuchilu ta xti'ven yipal ta avo'nton —xi.

<sup>36</sup> Ja' jech xtoc tey oy jun ants, Ana sbi, ti ja' ta xal ti c'usi ta x'ac'bat sna' yu'un ti Diose. Ti Anae ja' yantsil nich'on ti Fanuele, ti ja' snitilul ti Aser sbie. Yayil xa ti Anae. Tseb to ox ti imalije. Vucub jabil laj yic' sbaic schi'uc ti smalale. Ts'acal to icham ti smalale

<sup>37</sup> Yich'oj xa chanib yo'vinic (84) jabil ti comem ta me'onal antse. Tey ono'ox oy ti ta temploe. Tey ta xtunilan yu'un ti Cajvaltic Dios ta c'ac'al ac'obale. Ta scomtsan yot. Ta sta ta c'oponel ti Diose.

<sup>38</sup> Ja' o tey ic'ot ti Anae. Tey laj yal: "Colaval", xut ti Diose. Ts'acal to un, tey lic yalbe sc'oplal ti nene' Jesús ta stojol scotol ti tey ta Jerusalene, ja' ti buch'utic smalaojic ti ta xcolique.

### *Ti sutic tal ta Nazarete*

<sup>39</sup> C'alal laj spasic scotol ti c'usi ta xal smantal ti Cajvaltic Diose, ts'acal to un, isutic batel ta steclumalic ta Nazaret ti oy ta Galilea banomile.

<sup>40</sup> Ti Jesuse yantic jujun c'ac'al ta xch'i. Lec tsots, lec bij ich'i talel, ja' ti ta x'ac'bat ep bendición yu'un ti Diose.

*Ti querem Jesuse oy ta templo*

**41** Ti stot sme' ti Jesuse stalelic ono'ox ti ta xbatic ta q'uin Colel jujun jabil ti tey ta Jerusalene.

**42** C'alal yich'oj xa lajcheb (12) jabil ti Jesuse, jmoj ibatic ta Jerusalén schi'uc ti stot sme'e, ja' ti jech stalelic ti ta xbatic ta q'uine.

**43** C'alal laj ti q'uine, ti Josee schi'uc ti Maríae isutic batel ta snaic. Pero mu'yuc laj sq'uelic mi tey schi'uquic batel ti Jesuse. Tey icom ta Jerusalén.

**44** C'alal oyic ta bee, jech o xal jech laj yal ta yo'ntonic: "Tey nan bu nabal ta xtal ta stojol yan cristianoetic", xiic. Jech o xal sjunul yo'ntonic tey ixanavic jun c'ac'al. C'alal laj yilic ti ch'abale, ja' o tey lic sjaq'uic, lic sa'ic ta stojol ti yuts' yalaltaque schi'uc ti buch'u xojtiquinique.

**45** Pero mu'yuc laj staic. Jech o xal sutic batel ta Jerusalén. Bat sa'ic tey.

**46** Ta yoxibal to c'ac'al tey laj staic ta templo. Tey chotolic schi'uc ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale. Tey ta xa'i ti c'usi ta xalique. Tey ta sjac'olan xtoc ti c'usi smelole.

**47** Tey scotolic ta xch'ay yo'ntonic ta ya'iel ti c'u s'elan ta xtac'ave schi'uc ti c'u s'elan ti sbijile.

**48** C'alal laj yilic ti stot sme'e, ch'ayal ic'ot yo'ntonic. Ti sme'e jech laj yal:

—Col, ¿c'u cha'al ti jech apasbuncutique? Ti vu'un schi'uc ti atote ep laj cat co'ntoncutic ta sa'elot —xi.

**49** Ti Jesuse jech itac'av:

—¿C'u cha'al ta xasa'icun? ¿Mi mu xana'ic ti ja' tsots sc'opla ta xca'i ti ta jpasbe yabtel ti Jtote?  
—xi.

<sup>50</sup> Ti stot sme'e mu'yuc laj ya'ibeic smelol ti jech laj yale.

<sup>51</sup> Jech o xal jmoj isutic batel ta Nazaret. Lec laj xch'unbe smantal ti stot sme'e. Pero ti sme'e mu xch'ay ta yo'nton scotol ti c'usi i'albate.

<sup>52</sup> C'alal ich'i xa tal ti Jesuse, oy sbijil. Lec ilbil yu'un ti Diose schi'uc scotol ti cristianoetique.

### 3

*Ti Juan j'ac'-ich'vo'e ta xal ti lequil ach' c'op tey ta xocol banomile*

*(Mt 3:1-12; Mr 1:1-8; Jn 1:19-28)*

<sup>1</sup> Ti ta syo'lajunebal (15) xa ox jabil yochel ta ajvalil ti Tiberio César ti tey ta jteclum Romae, ti ta Judeae ja' o ochem ta gobernador ti Poncio Pilatoe. Ti ta Galileae ja' o ochem ta gobernador ti Herodese. Ti ta Itureae schi'uc ti Traconitee ja' o ochem ta gobernador ti Felipee, ti ja' yits'in ti Herodese. Ti ta Abiliniae ja' o ochem ta gobernador ti Lisaniase.

<sup>2</sup> Ti ta jteclum Jerusalene ja' o ochemic ta banquial paleetic ti Anase schi'uc ti Caifase. Ja' o yorail ti ic'oponat yu'un Dios ti Juane, ti ja' snich'on ti pale Zacaríase, ti oy ta xocol banomile.

<sup>3</sup> Jech o xal ti Juane i'ech' ta scotol ti banomil ti nopol ta ti' ucum Jordane. Ta xalbe ya'iic ti cristianoetique ti ac'o yich'ic ti vo'e, ti ac'o yictaic ti chopol yo'ntonique, yo' jech ta staic perdón yu'un ti smulique.

**4** Ti jech taje, ja' ic'ot ta pasel jech chac c'u cha'al laj sts'iba comel ti j'alc'op Isaíase:

Oy buch'u tsots ta xc'opoj ta xocol banomil ti jech ta xale: "Jambeic tuq'uil be ti Cajvaltique. Meltsanbeic lec sbe.

**5** Scotol ti yemeltique ta xich' nojesel.

Scotol ti bu slomol spulul ti vitsetique ta xich' pasel ta parejo.

Scotol ti beetic ti bu xotajtique ta xich' tuq'uibtasel.

Scotol ti be ti bu lomajtique ta xich' pasel ta parejo.

**6** Scotol ti cristianoetique ta xilic ti coltael ti ta xac' ti Diose", xi ti buch'u ta x'avane, xi ti sc'op Diose.

**7** C'alal ta xloq'uic batel yo' ta xich'ic vo' yu'un ti Juane, jech ta x'albatic:

—Snich'nab jti'val chon, ¿buch'u laj yalboxuc ava'iic yo' ta xapoj abaic yu'un ti tsots castigo ti nopol xa xtale?

**8** Pasic ti c'usi leque yo' ta xvinaj ti jelbil ti atalelique. Ma'uc no'ox ta xavalic: "Ti vu'uncutique snitiluluncutic Abraham", ti xachique. Yu'un ta xcalboxuc ava'iic, ti tonetic li'e xu' ta xjoybij ta snitilul Abraham yu'un ti Diose.

**9** Yu'un chapal xa ti eq'uele yo' ta xich' bojel ti te'etic. Scotol ti te'etic ti bu mu lecuc ti sate, ta xich' bojel. Ta xich' chiq'uel ta c'oc' —xi.

**10** Jech o xal ti cristianoetique jech laj sjac'beic: —¿C'usi sc'an ta jpascutic un cha'e? —xiic.

**11** Ti Juane jech itac'av:

—Ti buch'u oy cha'lic ti sc'u'e, ac'o yac'be jlic ti buch'u ch'abal yu'une. Ti buch'u oy sve'ele, ac'o xch'ac yo' ta xac'be ti buch'u ch'abal yu'une —xi.

<sup>12</sup> Ja' jech xtoc tey italic jun chib ti jc'anpatantaq'uinetique yo' ta sc'anic ich'vo'. Jech laj sjac'beic ti Juane:

—Jchanubtasvanej, ¿c'usi sc'an ta jpascutic ec?  
—xiic.

<sup>13</sup> Ti Juane jech laj stac'be:

—Ja' no'ox xatsobic ti patan ti c'u yepal ta xal ti mantale —xi.

<sup>14</sup> Ja' jech xtoc tey italic jun chib soldadoetic. Tey lic sjaq'uic:

—Ti vu'uncutique, ¿c'usi sc'an ta jpascutic?  
—xiic.

Ti Juane jech itac'av:

—Mu xasibtasvanic. Mu me xajutbeic smul ti mu'yuc c'usi spasojique. Mu xapojic ti c'usi oy yu'unique. Junuc avo'ntonic ti c'u yepal ta xavich'ic tojole —xi.

<sup>15</sup> Scotol ti cristianoetique ta xlo'ilaj yo'ntonic, ta snopic: "Ti Juan le'e ja' van ti Cristoe", xiic.

<sup>16</sup> Pero ti Juane jech laj yalbe scotol ti cristianoetique:

—Ti vu'une, vo' no'ox ta xcac' avich'ic. Pero ti Buch'u ta to xtale, ta xac'boxuc avich'ic ti Ch'ul Espíritue ti co'ol s'elan c'oq'ue. Ti stuque ja' más tsots xu' yu'un. Ja' mu sta ti vu'une. Mi ja'uc xu' cu'un sjitunbel ti yaq'uil xonobe, ja' ti mu'yuc jlequilale.

<sup>17</sup> Yu'un stsacoj xa ti yic'aobil strigoe. Ta st'ujbe loq'uel ti sc'a'epale yo' stuc xa ti trigo ta xcome. Ti trigo ti t'ujbil xae ta sq'uej ta yavil.

Yan ti sc'a'epale ta xchic' ta c'oc' ti bu mu xtube —xi.

<sup>18</sup> Ja' jech s'elan laj yal ti Juane. Pero oy to ep yan laj sbijubtas ti cristianoetic ti c'alal ta xalbe ti lequil ach' c'ope.

<sup>19</sup> Ja' jech xtoc ti Juane laj sjajanta ti ajvalil Herodese, ta scoj ti laj yic' ti Herodíase, ti ja' yajnil ti yits'ine, ja' ti Felipee, schi'uc ti yan c'usi chopol laj xa spase.

<sup>20</sup> Pero ti Herodese mu'yuc laj yich' ta muc' ti c'usi i'albate. Más to chopol lic spas. Laj stic' ta chuquel ti Juane.

*Laj yich' vo' ti Jesuse  
(Mt 3:13-17; Mr 1:9-11)*

<sup>21</sup> C'alal mu to ta xc'ot ta pasel taje, c'alal ta to xac'be yich' vo' cristianoetic ti Juane, jech ti Jesuse bat yich' vo' ec. C'alal tey ta sta ta c'oponel Dios ti Jesuse, ja' o ijam ti vinajele.

<sup>22</sup> Ja' jech xtoc iyal talel ta vinajel ti Ch'ul Espíritu ta stojol ti Jesuse jech chac c'u cha'al junuc paloma. Ja' o oy Buch'u ivinaj sc'opojel ta vinajel ti jech ta xale:

—Vo'ot ti jc'uxubinbil Nich'onote. Ximuyubaj xa ta atojol —xi.

*Ti smolmuc'totac ti Jesucristo ti laj ech'uque  
(Mt 1:1-17)*

<sup>23</sup> Ti Jesuse yich'oj nan lajuneb scha'vinic (30) jabil ti c'alal lic stsac ti yabtele. Ti stot ti Jesuse ja' ti José ti xchunojique. Ti stot ti Josee ja' ti Elie.

<sup>24</sup> Ti stot ti Elie ja' ti Matate. Ti stot ti Matate ja' ti Levie. Ti stot ti Levie ja' ti Melquie. Ti stot ti Melquie ja' ti Janae. Ti stot ti Janae ja' ti Josee.

**25** Ti stot ti Josee ja' ti Matatíase. Ti stot ti Matatíase ja' ti Amose. Ti stot ti Amose ja' ti Nahume. Ti stot ti Nahume ja' ti Eslie. Ti stot ti Eslie ja' ti Nagaie.

**26** Ti stot ti Nagaie ja' ti Maate. Ti stot ti Maate ja' ti Matatíase. Ti stot ti Matatíase ja' ti Semeie. Ti stot ti Semeie ja' ti Josee. Ti stot ti Josee ja' ti Judae.

**27** Ti stot ti Judae ja' ti Joanae. Ti stot ti Joanae ja' ti Resae. Ti stot ti Resae ja' ti Zorobabele. Ti stot ti Zorobabele ja' ti Salatiele. Ti stot ti Salatiele ja' ti Nerie.

**28** Ti stot ti Nerie ja' ti Melquie. Ti stot ti Melquie ja' ti Adie. Ti stot ti Adie ja' ti Cosame. Ti stot ti Cosame ja' ti Elmodame. Ti stot ti Elmodame ja' ti Ere.

**29** Ti stot ti Ere ja' ti Josuee. Ti stot ti Josuee ja' ti Eliezere. Ti stot ti Eliezere ja' ti Jorime. Ti stot ti Jorime ja' ti Matate.

**30** Ti stot ti Matate ja' ti Levie. Ti stot ti Levie ja' ti Simeone. Ti stot ti Simeone ja' ti Judae. Ti stot ti Judae ja' ti Josee. Ti stot ti Josee ja' ti Jonane. Ti stot ti Jonane ja' ti Eliaquime.

**31** Ti stot ti Eliaquime ja' ti Meleae. Ti stot ti Meleae ja' ti Mainane. Ti stot ti Mainane ja' ti Matatae. Ti stot ti Matatae ja' ti Natane.

**32** Ti stot ti Natane ja' ti Davide. Ti stot ti Davide ja' ti Isaie. Ti stot ti Isaie ja' ti Obede. Ti stot ti Obede ja' ti Booze. Ti stot ti Booze ja' ti Salmone. Ti stot ti Salmone ja' ti Naasone.

**33** Ti stot ti Naasone ja' ti Aminadabe. Ti stot ti Aminadabe ja' ti Arame. Ti stot ti Arame ja' ti

Esrome. Ti stot ti Esrome ja' ti Farese. Ti stot ti Farese ja' ti Judae.

<sup>34</sup> Ti stot ti Judae ja' ti Jacobe. Ti stot ti Jacobe ja' ti Isaaque. Ti stot ti Isaaque ja' ti Abrahame. Ti stot ti Abrahame ja' ti Taree. Ti stot ti Taree ja' ti Nacore.

<sup>35</sup> Ti stot ti Nacore ja' Seruge. Ti stot ti Seruge ja' ti Ragaue. Ti stot ti Ragaue ja' ti Pelege. Ti stot ti Pelege ja' ti Hebere. Ti stot ti Hebere ja' ti Salae.

<sup>36</sup> Ti stot ti Salae ja' ti Cainane. Ti stot ti Cainane ja' ti Arfaxade. Ti stot ti Arfaxade ja' ti Seme. Ti stot ti Seme ja' ti Noee. Ti stot ti Noee ja' ti Lameque.

<sup>37</sup> Ti stot ti Lameque ja' ti Matusalene. Ti stot ti Matusalene ja' ti Enoque. Ti stot ti Enoque ja' ti Jared. Ti stot ti Jared ja' ti Mahalalele. Ti stot ti Mahalalele ja' ti Cainane.

<sup>38</sup> Ti stot ti Cainane ja' ti Enose. Ti stot ti Enose ja' ti Sete. Ti stot ti Sete ja' ti Adane. Ti stot ti Adane ja' ti Diose.

## 4

*Ti Jesuse ta xich' lajeltsabel yo'nton yu'un ti pucuje*

*(Mt 4:1-11; Mr 1:12-13)*

<sup>1</sup> Ti Jesuse noj ta yo'nton ti Ch'ul Espíritu ti c'alal iloc' talel ta uc'um Jordane. Ic'bil ibat yu'un ti Ch'ul Espíritu ta xocol banomile.

<sup>2</sup> Tey ijaliij cha'vinic (40) c'ac'al, mu'yuc ive'. Ts'acal to lic ya'i vi'nal. Ja' o tey tal ti pucuje ta slajeltsabe yo'nton ti Jesuse.

**3** Jech ti pucuje jech laj yal:

—Mi ta melel Snich'onot ti Diose, albo ti ton li'e ti ac'o joybijuc ta pane —xi.

**4** Ti Jesuse jech laj stac'be:

—Ta xal ti ts'ibabil ta sc'op Diose: “Ma'uc no'ox ta pan ta xcuxi ti vinique. Ja' ta xcuxi o ta jujubel ti sc'op Diose”, —xi.

**5** Ts'acal to un, ti pucuje tey laj yic' batel ta jun toyol vits. Ta jliquel no'ox laj yac'be yil scotol yutsilal ti lumetic ti oy ta sjoylej banomile.

**6** Ti pucuje jech laj yal:

—Ta xcac'bot sventain ti lumetic ti jun yutsiquil ta xavile. Yu'un ja' ac'bilun ta coc ta jc'ob scotol. Xu' ta xcac'be ti buch'u ta jc'an ta xcac'bee.

**7** Ti mi ta xaquejan aba ta yich'elun ta muq'ue, ja' avu'un scotol —xi.

**8** Pero ti Jesuse jech laj stac'be:

—Ch'aco aba ta jtojol, Pucuj. Yu'un ta xal ti ts'ibabil ta sc'op Diose: “Ja' no'ox ich'o ta muc' ti Dios avu'une. Ja' no'ox ac'o aba ta tunel yu'un”, —xi.

**9** Yan to velta ti pucuje tey laj yic' muyel ta jol templo tey ta Jerusalene. Jech laj yal:

—Mi ta melel Snich'onot ti Diose, jipo aba yalel li'e.

**10** Yu'un ti sc'op Dios ti ts'ibabile jech ta xal: Ti Diose ta xalbe mantal ti yaj'ángeltaque yo' jech ta xhabiot.

**11** Ta snitot yalel ta sc'obic yo' mu xyayij avoc ta ton,

—xi.

**12** Ti Jesuse jech laj stac'be:

—Jech ta xal xtoc ti ts'ibabil ta sc'op Diose: “Mu xalajeltsabe yo'nton ti Dios avu'une”, —xi.

<sup>13</sup> C'alal laj yil ti pucuj ti mu'yuc xa c'usi jtosucal ti xu' ta slajeltsabe yo'nton ti Jesuse, tey laj sq'uej sba batel c'uc sjalil.

*Ti Jesuse laj sliques yabtel ta Galilea banomil  
(Mt 4:12-17; Mr 1:14-15)*

<sup>14</sup> Ti Jesuse isut batel ta Galilea. Noj ta yo'nton smuc'ul stsatsal ti Ch'ul Espíritue. Bu'yuc no'ox ta x'albat sc'opla ti Jesús ta sjoylejal ti lum teye.

<sup>15</sup> Ti Jesuse ta xchanubtasvan ta jujun ch'ul na. Scotolic xmuyubajic no'ox yu'un.

*Ti Jesuse oy ta Nazaret  
(Mt 13:53-58; Mr 6:1-6)*

<sup>16</sup> Jech o xal ti Jesuse ibat ta Nazaret jteclum ti bu ich'ie. I'och batel ta ch'ul na ti c'alal sc'ac'alil ti cuxob o'ntonale jech chac c'u cha'al ta spas ono'oxe. Tey iva'i ta yavtael ti sc'op Diose.

<sup>17</sup> Ja' i'ac'bat sq'uel ti vun ti laj sts'iba comel ti j'alc'op Isaíase. C'alal laj sjame, ja' laj sta ti jech ts'ibabile:

<sup>18</sup> Ti Ch'ul Espíritu yu'un ti Cajvaltique li' oy ta jtojole.

Ja' ti laj xa st'ujun ti Diose yo' ta xcalbe ti lequil ach' c'op ti buch'utic abol sbaique.

Laj stacun talel yo' jech ta jpoxtabe yo'ntonic ti buch'utic oyic ta vul o'ntone.

Tal calbe ya'iic scolelic ti buch'utic chucajtique.

Ja' jech xtoc tal jambe sat ti ma'satetique.

Tal cac'be scoltaelic ti buch'utic ilbajinbiliq.

<sup>19</sup> Yu'un tal calbe ya'iic ti ja' yorail ti ta staic ti c'uxubinel yu'un ti Cajvaltic Diose,

xi ta xal ti sc'op Dios ti bu laj yavta ti Jesuse.

**20** Jech o xal ti Jesuse laj sbal ti vune. Laj yac'be sutel ti buch'u ta x'abtej ta ch'ul nae. Tey lic chotluc. Scotol ti oyic ta ch'ul nae ta sq'uelolanic ta jmech ti Jesuse.

**21** Ti stuque jech lic yal:

—Ta ora li'e c'ot xa ta pasel ta atojolic ti c'usi ts'ibabil ta sc'op Dios ti laj cavtaboxuque —xi.

**22** Scotolic lec ta xalbeic sc'oplal ti Jesuse. Ja' jech xtoc elom laj ya'iic ti c'u s'elan ti sc'ope. Pero jech ta sjac'be sbaic xtoc:

—¿Mi mu ja'uc snich'on ti José le'e? —xiic.

**23** Ti Jesuse jech laj yal:

—Oy nan ta avo'ntonic ta xavalbeicun jech chac c'u cha'al x'ale ti c'ope: “Jpoxtavanej, poxtao aba tuc”, ti xie. Mi mo'aje, jech ta xaval: “Ti c'usi laj ca'icutic ti laj apas ta jteclum Capernaume, ja' no'ox jech paso li' ta ateclumal atuque”, xachiic —xi.

**24** Ti Jesuse jech to laj yal batel:

—Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, mu'yuc junucal j'alc'op ti ich'bil ta muc' yu'un ti schi'iltac ti ta slumal stuque.

**25** Jamal ta xcalboxuc ava'iic, li' ta jlumaltic vo'otic j'israelotique oy ep me'onal antsetic ti c'alal cuxul to ox ti j'alc'op Elíase, ti c'alal mu'yuc bu yac' vo' o'lol schanibal jabile, ti mu no'ox albajuc ti vi'nal ta sjoylejal ti banomile.

**26** Pero ti Elíase mu'yuc bu itacat batel ta stojol mi ja'uc junuc ti me'onal antsetic ti li' nacajtic ta Israele. Yu'un ja' no'ox itacat batel ti Elíase ta stojol jun jyanlum me'onal ants ti nacal ta

jteclum Sareptae ti nopol ta xil sbaic schi'uc ti jteclum Sidone.

<sup>27</sup> Ja' jech xtoc ep ti jc'a'emalchameletic li' ta slumal Israel ti c'alal ja' o ochem to ox ta j'alc'op ti Eliseoe. Pero mu'yuc bu ay scolta junuc ti jchameletique. Ja' no'ox laj scolta ti jun jyanlum vinic Naamán ti nacal ta Siria banomile —xi.

<sup>28</sup> C'alal jech laj ya'iic taje, scotolic ti tey ta ch'ul nae icap sjolic ta jmec.

<sup>29</sup> Jech o xal iva'i scotolic. Laj sloq'uesic batel ta sti' jteclum ti Jesuse. Laj yiq'uic batel xtoc c'alal to sjol jun vits yo' jech ta sjipic yalel ti bu liclique ti by oy ti jteclume.

<sup>30</sup> Pero ti Jesuse tey i'ech' batel ta o'lol. Tey ibat.

*Jun vinic ti uninbil yu'un ti pucuje  
(Mr 1:21-28)*

<sup>31</sup> Jech o xal ti Jesuse tey ibat ta jteclum Capernaum ti oy ta Galilea banomile. Tey lic chanubtasvanuc ti c'alal ja' o sc'ac'alil ti cunob o'ntonale.

<sup>32</sup> Scotolic elom ta xa'iic ti c'u s'elan ta xchanubtasvane. Ja' ti laj yac' iluc ti tsots yich'oj ti yabtele.

<sup>33</sup> Ti tey ta ch'ul nae oy jun vinic ti uninbil yu'un ti pucuje. Jech tsots i'avan:

<sup>34</sup> —Ch'an utuncutic. ¿C'u cha'al ti jech xtal atic' aba ta jtojolcutic, Jesús ti liquemot talel ta Nazarete? ¿Mi yu'un tal avilbajinuncutic? Ti vu'une xacojtiquinot lec. Jna'oj lec ti t'ujbilot yu'un ti Diose —xi.

<sup>35</sup> Ti Jesuse laj sjajanta ti pucuje. Jech laj yalbe: —Ch'an chan. Ictao comel ti vinic li'e —xi.

Jech ti pucuje laj sjip ta lum ti vinique tey ta stojol ti cristianoetique. Tey iloc' batel ta stojol ti vinique. Mu'yuc xa c'usi chopol ipasbat.

<sup>36</sup> Scotolic ixi'ic. Jech ta xalolanbe sbaic:

—¿C'usi xut ti vinic le'e ti ta stsatsal no'ox sc'op ta stac loq'uel ti pucuje, ti ta xch'unbat ti sc'ope?  
—xiic.

<sup>37</sup> Bu'yuc no'ox ta jujot ipucbat batel sc'oplal ti Jesuse.

*Ti Jesuse laj scoltabe sme'ni' ti Simón Pedroe  
(Mt 8:14-15; Mr 1:29-31)*

<sup>38</sup> Jech ti Jesuse iloc' batel tey ta ch'ul na. Tey i'och batel ta sna ti Simone. Sme'ni' ti Simone tsots ip ta xa'i c'oc'. Tey laj sc'anbeic vocol ti Jesuse ti ac'o scolta ti jchamele.

<sup>39</sup> Ti Jesuse tey icuji batel ti bu puch'ul ti jchamele. Laj spas loq'uel ta mantal ti c'oq'ue. Ta ora no'ox paj ti sc'ac'ale. Tey lic malq'uinvanuc.

*Ti Jesuse laj scolta ep jchameletic  
(Mt 8:16-17; Mr 1:32-34)*

<sup>40</sup> C'alal mal xa ti c'ac'ale, scotolic yic'ojanic talel ta stojol Jesús ti yajchamelique ti c'usiuc no'ox chamelal ta xa'iique. Jech ti stuque laj scajan sc'ob ta jujun tal. Ja' jech colem icom scotolic.

<sup>41</sup> Ja' jech xtoc oy ep ti jchameletique ti uninbil yu'un ti pucuje. Jech ta x'avanic ti c'alal ta xloq'uiic xa batele:

—Vo'ot Snich'onot ti Diose —xiic.

Pero ti Jesuse laj sjajanta ti pucujetique. Mu'yuc bu laj yac' c'opojuc. Yu'un ti pucujetique sna'ojic ono'ox ti ja' ti Cristoe.

*Ti Jesuse ta xal ti lequil ach' c'op ta Galileae  
(Mr 1:35-39)*

<sup>42</sup> C'alal sacub xa ti osile, ti Jesuse iloc' batel. Tey ibat ti bu sts'ijlane. Pero ti cristianoetique tey lic sa'ic. Ic'otic ti bu oye. Ta sc'an ta spajes ya'iic yo' jech mu xloc' batel.

<sup>43</sup> Pero ti Jesuse jech laj yal:

—Yu'un tsots sc'oplal ta xibat ta yan parte ta yalel ti ventainel yu'un ti Diose. Yu'un ja' cabtel ti jech tacbilun talele —xi.

<sup>44</sup> Ja' jech ta xchanubtasvan ech'el ta jujun ch'ul na ti tey ta Galileae.

## 5

*Toj labal sba ti choy ti laj yich' tsaquele  
(Mt 4:18-22; Mr 1:16-20)*

<sup>1</sup> Oy jun velta ti Jesuse tey oy ta ti' nab Genesaret. Ep ta jmec ti cristianoetic ti tey ic'ot ta stojole. Snet'net' xa sbaic batel yo' ta xa'iic ti lequil ach' c'op yu'un ti Diose.

<sup>2</sup> Ti Jesuse laj yil ti oy chib barco xocajtic tey ta sti'il nabe. Ja' ti loq'uemic batel ta barco ti itsac-choyetique. Yu'un ta xchuq'uic ti stsacobil schoyique.

<sup>3</sup> Ti Jesuse tey i'och batel ta jun barco ti ja' yu'un ti Simone. Tey laj yalbe ya'i ti ac'o och ochuc batel jutuc más ta yut nabe. Ti Jesuse tey lic chotluc ta barco. Tey lic xchanubtas ti cristianoetic ti tey oyic ta ti' nabe.

<sup>4</sup> C'alal laj c'opojuque, jech laj yalbe ya'i ti Simone:

—Xujic batel ti barco ti bu snatil ti nabe. Tey jipic yalel ti stsacobil achoyique yo' jech ta xatsaquic ti choye —xi.

**5** Ti Simone jech itac'av:

—Jchanubtasvanej, sjunul ac'obal li'abtejcutic. Mi jcotuc laj jtsaccutic ti choye. Pero ti jech ta xaval mantale, ta jch'un ti c'usi ta xavale —xi.

**6** C'alal jech laj spasique, tey noj talel ta choy ti stsacobil schoyique. Sc'an xa ta xjat ya'i.

**7** Jech o xal laj svelc'obtaic ti schi'iltac ti oyic ta yan barcoe yo' xtal coltavananicuc. Tey laj snojesic ta choy ti cha'cot barcoe. Sc'an xa ti ta xmut'ij ya'i ti sbarcoique.

**8** C'alal jech laj yil ti Simón Pedro, tey laj squejan sba ta stojol ti Jesuse. Jech laj yal:

—Cajval, ch'aco aba ta jtojol. Yu'un ti vu'une jsa'mulilun —xi.

**9** Yu'un ti Simone ta xi'. Ja' jech ta xi'ic ti schi'iltac eque. Ja' ti laj yilic ti toj ep laj stsaquic ti choye.

**10** Ja' jech xtoc ixi'ic ti Jacobe, ti Juane, ti ja' snich'nab ti Zebedeo, ti ja' schi'il sbaic ta abtel schi'uc ti Simone. Pero ti Jesuse jech laj yalbe ti Simone:

—Mu xaxi', Simón. Avi tana li'e, ta xcac' yan avabtel ta yiq'uel talel cristianoetic —xi.

**11** C'alal laj sloq'uesic batel ta ti' nab ti sbarcoique, tey laj yictaic comel scotol. Bat xchi'inic ti Jesuse.

*Ti Jesuse laj scolta jun jc'a'emalchamel  
(Mt 8:1-4; Mr 1:40-45)*

**12** C'alal tey oy ta jun jteclum ti Jesuse, ja' o tey ic'ot jun vinic ti tsacbil ta c'a'emal chamele. C'alal laj yil ti Jesuse, tey lic spatan sba ta lumtic. Tey laj sc'anbe vocol ti jech laj yale:

—Cajval, mi ta xac'ane, xu' ta xcol avu'un ti jchamele —xi.

**13** Jech ti Jesuse tey laj scajan sc'ob ta sba. Jech lic yalbe:

—Ta jc'an. Colem ta xacom —xi.

C'alal jech laj yale, ta ora no'ox sac ch'ay schamel ti vinique.

**14** Ti Jesuse laj yalbe ya'i ti vinique ti mu me buch'u xalbe ya'ie. Jech laj yal:

—Ja' no'ox batan, ba ac'o aba ta ilel ta stojol ti palee. Ich'o batel ti matanal yu'un ti alecubtasele jech chac c'u cha'al ta xal smantal ti Moisese, yo' jech ta sna'ic scotolic ti colemot xa yu'un ti achamele —xi.

**15** Sc'opral ti Jesuse, yantic xpuc batel más. Jech o xal ep ti cristianoetique ta stsob sbaic ta stojol yo' ta xa'ibeic ti sc'ope, yo' ta xcoltaatic yu'un ti schameliique.

**16** Ti Jesuse tey ibat ti bu mu'yuc ti cristianoetique yo' ta sta ta c'oponel ti Diose.

*Ti Jesuse laj scolta jun moch'  
(Mt 9:1-8; Mr 2:1-12)*

**17** Oy jun c'ac'al ti ta xchanubtasvan ti Jesuse. Tey oy chotajtic jun chib jfariseoetic schi'uc jun chib jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale ti liquemic tal ta jujun jteclum ti tey ta Galileae, ti ta Judeae, schi'uc ti ta Jerusalene. Ti smuc'ul

stsatsal ti Diose laj yac' ta ilel ta stojol ti Jesuse yo' ta scoles ti jchameletique.

<sup>18</sup> Ja' o talic viniquetic ti tey spoyojic talel ta stem jun vinic ti pasem ta moch'e. Ta sc'an ta x'ochic ya'iic batel yo' ta xaq'uisic ta sts'el ti Jesuse.

<sup>19</sup> Pero mu'yuc bu laj staic ti bu xu' ta x'ochic batele, ja' ti noj ta cristianoetique. Jech o xal tey imuyic batel ta jol na. Laj sloq'uesic ti texae. Tey laj xchechic yalel ta ch'ojon schi'uc stem ti jchamele. Tey ic'ot ta o'lol ti cristianoetic yo' bu oy ti Jesuse.

<sup>20</sup> Ti Jesuse c'alal laj yil ti xch'unojic ti xu' ta xcol ti jchamele, jech laj yalbe ti jchamele:

—Ti vo'ote, ch'aybil xa ti amule —xi.

<sup>21</sup> Jech ti jfariseoetique, ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale tey lic snopic: “¿Buch'u ti vinic li'e ti chopol ta xc'opoj ta stojol ti Diose? Mu'yuc buch'u xu' ta xch'ay jmultic, ja' no'ox stuc ti Diose”, xiic.

<sup>22</sup> Pero ti Jesuse yiloj ti jech ta snopique. Jech o xal jech lic yal:

—¿C'u cha'al jech ta xanopic ti vo'oxuque?

<sup>23</sup> ¿C'usi ti más lec ta alele? ¿Mi ja' ti ac'bilot xa perdón ti xie? ¿Mi ja' ti lican, va'lan batel ti xie?

<sup>24</sup> Lec cha'e, ti vu'un ti co'ol j'elantique ta xcac'boxuc avilic ti quich'oj cabtel li' ta sba banomile yo' ta xcac'be perdón yu'un smulic ti cristianoetique —xi.

Jech o xal ti Jesuse jech lic yalbe ti vinic ti pasem ta moch'e:

—Ta xcalbot ava'i, lican. Tsaco batel ti ateme. Batan ta ana —xi.

**25** Ta ora no'ox ilic ti moch' ta sba ta sat scotolique. Tey laj yich' batel ti steme. Xmuyubaj xa ta stojol ti Dios c'alal ibat ta snae.

**26** Scotolic toj ch'ayal ic'ot yo'ntonic. Ta xalbeic slequilal ti Diose. Ja' jech xtoc ta xi'el jech laj yalic:

—Ja' to laj quilitic o ti toj yan yutsil ic'ot ta pasele —xiic.

*Ti Jesuse: "Tsacliun batel", xut ti Levie  
(Mt 9:9-13; Mr 2:13-17)*

**27** Ts'acal to ti Jesuse iloc' batel. Ja' o tey laj yil jun jc'anpatantaq'uin ti Leví sbie. Tey chotol ti bu ta stojic ono'ox ti patane. Jech laj yalbe:

—Tsacliun batel —xut.

**28** Jech ti Levie tey ilic batel. Laj yicta comel scotol. Tey bat schi'uc ti Jesuse.

**29** Ts'acal to ti Levie tey laj spas jun muc'ul q'uin ta sna sventa ti Jesuse. Ja' jech xtoc tey oy ep yan jc'anpatantaq'uinetic schi'uc yantic ti jmoj chotolic ta mexa schi'uque.

**30** Pero ti jfariseoetique schi'uc ti jchanubtas-vanejetic yu'un ti mantale lic stsaquic ta c'op ti yajchanc'optac ti Jesuse. Jech laj yalic:

—¿C'u cha'al ti jmoj ta xave'ic ta xavuch'ic vo' schi'uc ti jc'anpatantaq'uinetic, schi'uc ti jsa'muliletique? —xiic.

**31** Ti Jesuse jech laj stac'be:

—Mu sc'anic jpoxtavanej ti buch'u lequique, ti mu'yuc schamelique, ja' no'ox ti buch'u oy schamelique.

**32** Ti vu'une ma'uc tal quic' ti buch'u lequique. Ja' no'ox tal quic' ti jsa'muliletique yo' jech ta xicta ti schopolalique —xi.

*Ti Jesuse ta xjac'bat sventa ti comtsanej vaje  
(Mt 9:14-17; Mr 2:18-22)*

**33** Jech o xal un, ti stuquique jech laj sjac'beic ti Jesuse:

—Ti yajchanc'optac ti Juane schi'uc ti yajchanc'optac ti jfariseoetique mu no'ox albajuc ta scomtsan ti yotique yo' ta sc'oponic ti Diose. Pero ti avajchanc'optaque, ¿c'u cha'al ti ja' no'ox ve'el uch'om ta spasique? —xiic.

**34** Ti Jesuse jech laj stac'be:

—¿Mi yu'un xu' ta xavac'be yicta yotic ti buch'utic ic'bilic ta q'uel nupunel ti c'alal tey to xchi'inojic ti jnupunele?

**35** Pero oy bu ta sta sc'ac'alil ti ta x'ic'at batel ti jnupunel vinique. Ja' to xlic yicta yotic umbi —xi.

**36** Ja' jech xtoc lic yalbe ya'i jun babac'op ti jech ta xale:

—Mu'yuc buch'u ta setic loq'uel jutebuc ach' c'u'il ti ta spaq'uic ta poco' c'u'ile. Yan ti mi jech ta spase, ta xch'ay ti ach' c'u'ile. Ja' jech xtoc ti juteb ach' c'u'ile mu snupin o ti poco' c'u'ile.

**37** Ja' jech xtoc mu'yuc buch'u ti ta stic' ochel ta spoco'-avil ti ach' ya'lel uvae. Yan ti mi jech ta spase, c'alal ta xpajub ti ya'lel uvae, ta xt'om ti spoco'-avile. Ta xch'ay ti ya'lel uvae. Ta xch'ay ti yavil xtoque.

**38** Jech o xal un, ta sc'an ach' ti yavile, ach' ti ya'lel uvae, yo' lec ta xcom schibal.

<sup>39</sup> Ti buch'u yuch'oj xa ti pasem ya'lel uvae, ja' mu xa sc'an xuch' ti ach' ya'lel uvae. Yu'un jech ta xal: "Ja' toj lec ti pasem xae", xi ti vinique —xi ti Jesuse.

## 6

*Ti yajchanc'optac ti Jesuse ta sbulic trigo ta sc'ac'alil cuxob o'ntonal  
(Mt 12:1-8; Mr 2:23-28)*

<sup>1</sup> Oy jun c'ac'al ti ja' sc'ac'alil cuxob o'ntonale, ja' o ti Jesuse schi'uc ti yajchanc'optaque tey ixanavic batel ti bu ts'unbil ti trigoe. Tey laj sbulic batel yo' ta sju' xc'uxic ti sate.

<sup>2</sup> Oy jun chib jfariseoetic jech lic sjaq'uic:  
—¿C'u yu'un jech ta xa'abtejic ti c'alal mu stac'  
c'usi ta jpastic ta sc'ac'alil ti cuxob o'ntonale?  
—xiic.

<sup>3</sup> Ti Jesuse jech laj stac'be:  
—Ti vo'oxuque, ¿mi mu avilojic ti sc'op Dios  
ti oy c'usi laj spas ti Davide ti c'alal ta xvi'najic  
schi'uc ti schi'iltaque?

<sup>4</sup> I'och batel ta templo yu'un ti Diose. Laj stam ti ch'ul pane. Tey laj slajesic schi'uc ti schi'iltaque. Pero ti ch'ul pan taje, ja' no'ox xu'  
ta sve'ic ti paleetique —xi.

<sup>5</sup> Ti Jesuse jech laj yal xtoc:  
—Ja' jech ti vu'un co'ol j'elantique, vu'un  
jventainoj ti sc'ac'alil cuxob o'ntonale —xi.

*Ti vinic ti pasem ta moch' ti sc'obe  
(Mt 12:9-14; Mr 3:1-6)*

<sup>6</sup> Ta yan xa c'ac'al, ti ja' o sc'ac'alil ti cuxob o'ntonale, ti Jesuse i'och batel ta ch'ul na. Tey

lic chanubtasvanuc. Tey oy jun vinic ti pasem ta moch' ti sbats'i c'obe.

<sup>7</sup> Ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale schi'uc ti jfariseoetique ta spa'iic ti Jesuse. Ta sq'uel yilic mi ta scolta jchameletic ti ta sc'ac'alil ti cuxob o'ntonale yo' jech xu' ta sa'beic smul.

<sup>8</sup> Pero ti Jesuse sna'oj xa ti jech ta snopique. Jech o xal jech lic yalbe ti vinic ti pasem ta moch' ti sc'obe:

—Lican. La' va'lan li' ta o'lole —xut.

Ti vinique tey tal va'luc ta o'lol.

<sup>9</sup> Jech o xal ti Jesuse jech laj yalbe ti yane:

—Ta jac' jbeluc ac'opic. ¿C'usi sc'an pasel ti ta sc'ac'alil cuxob o'ntonale? ¿Mi ja' ti c'usi leque? ¿Mi ja' ti chopole? ¿Mi ja' lec ti ta xijcoltavane? ¿Mi ja' lec ti ta xijmilvane? —xi.

<sup>10</sup> Jech ti Jesuse xjoyet sjol lic sq'uel ti c'u yepal tey tsobolique. Jech laj yalbe ti vinique:

—Xach'o talel ti ac'obe —xut.

Jech ti vinique laj xach' ti sc'obe. Lec xa icom.

<sup>11</sup> Pero ti yantique toj ech'em no'ox isoc ti sjolique. Tey laj sjac'be sbaic c'usi xu' ta spasbeic ti Jesuse.

*Ti Jesuse laj st'uj ti lajcheb yajchanc'optaque  
(Mt 10:1-4; Mr 3:13-19)*

<sup>12</sup> Ts'acal to un, oy bu jun c'ac'al ibat ta jun vits ti Jesuse. Ba sta ta c'oponel ti Diose. Sjunul ac'bal tey laj sta ta c'oponel ti Diose.

<sup>13</sup> C'alal sacub xae, laj yic' talel ti yajchanc'optaque. Tey laj st'uj loq'uel lajcha'vo' ti laj yac'be yabtelic yo' jech i'ochic ta jcholc'opetic.

<sup>14</sup> Ti sbitac ti lajcha'vo'ique ja'ic li'e:  
Ti Simone, ti ja' Pedro i'ac'bat sbie.

Ti Andrese, ti ja' schi'il ta voq'uel ti Simone.

Ti Jacoboe

Ti Juane

Ti Felipee

Ti Bartolomee

<sup>15</sup> Ti Mateoe

Ti Tomase

Ti Jacoboe, ti ja' snich'on ti Alfeoe.

Ti Simone, ti ja' tiq'uil to ox ta partido cananistae.

<sup>16</sup> Ti Judase, ti ja' schi'il ta voq'uel ti Jacoboe.

Ti Judas Iscariotee, ti buch'u laj yac' ta c'abal ti Jesuse.

*Ti Jesuse ta xchanubtas epal cristianoetic*

(Mt 4:23-25)

<sup>17</sup> Ti Jesuse tey iyalic talel ta vits schi'uc ti yajchanc'optaque. Tey ic'otic ta jun stenlej. Tey tsobol laj staic ep cristianoetic ti liquemic tal ta Jerusalene, ti liquemic tal ta yan jteclumetic ti oyic ta Judea banomile, ti liquemic tal ta ti' nab ti nopol ta chib jteclum ti Tiro schi'uc ti Sidone. Yu'un tal ya'ibeic sc'op ti Jesuse. Ja' jech xtoc ta sc'anic ti ac'o coluc ti schamelique.

<sup>18</sup> Ti buch'utic ta x'ilbajinatic yu'un ti pucuje icoltaatic ec.

<sup>19</sup> Scotol ti cristianoetique ta sc'an ta sta ya'iic ta piquel ti Jesuse. Ja' ti ta xcol scotolic ta sventa ti smuc'ul stsatsale.

*Ti buch'u xmuyubaje, ti buch'u ta xat yo'ntone*

(Mt 5:1-12)

<sup>20</sup> Jech ti Jesuse lic sq'uelbe sat ti ya-jchanc'optaque. Jech lic yal:

—Toj yan no'ox yutsil ti vo'oxuc me'onoxyuque. Yu'un ja' avu'unic ti ventainel yu'un ti Diose.

**21** 'Toj yan no'ox yutsil ti vo'oxuc ti ta xava'iic vi'nale. Yu'un ta xataic ti jun avo'ntonique.

'Toj yan no'ox yutsil ti vo'oxuc ti ta xa'eq'uique. Yu'un ts'acal to xlic muyubajanic.

**22** 'Toj yan no'ox yutsil ti vo'oxuc ti c'alal crontainbiloxuque, ti c'alal tacbiloxuc loq'uele, ti c'alal ilbajinbiloxuque, ti c'alal bajbil abiic co'ol s'elan chopoloxuc ta xa'ilatic ta jventa ti co'ol j'elantique.

**23** Muyubajanic no'ox. Patetuc no'ox avo'ntonic ti jech c'ac'al taje. Yu'un ta xavich'ic ti muc' ta matanal ti oy ta vinajele. Yu'un jech ono'ox laj spasic ti smolmuc'totic ti cristianoetic li'e, ti laj yilbajinic ono'ox ti j'alc'opetique.

**24** 'Pero toj abol abaic ti vo'oxuc ti jc'ulejoxuque. Yu'un laj xa ataic ti xamuyubajique.

**25** 'Toj abol abaic ti vo'oxuc ti mu'yuc vi'nal ta xava'iic avi c'ac'ale. Yu'un xlic ava'iic vi'nal. Toj abol abaic ti vo'oxuc xatse'inic no'ox avi c'ac'ale. Yu'un ta xlic oc'anic ta at o'nton.

**26** 'Toj abol abaic ti vo'oxuc ti lec albil ac'oplallic avi li'e. Yu'un jech ono'ox laj spasic ti smolmuc'totic ti cristianoetic li'e, ti lec ic'opojic ta stojol ti chopol j'alc'opetique —xi ti Jesuse.

*Ti jcrontainvaneje sc'an c'uxubinel*

(Mt 5:38-48; 7:12)

**27** Ti Jesuse jech laj yal xtoc:

—Ti vo'oxuc ti ta xava'iic ti c'usi ta xcale, jech ta xcalboxuc ava'iic, c'uxubino avajcronta. Lec xapasic ta stojol ti buch'u xti'et sjole.

**28** C'anbeic slequil Dios ti buch'utic chopol ta xc'opojoic ta atojolique. C'oponbeic Dios ta stojolic ti buch'utic ta xayilbajinoxuque.

**29** Mi oy buch'u ta smajbot ti jot xocon asate, ac'bo smaj ti jot xtoque. Mi oy buch'u ta spojbot batel ti ac'u'e, ac'o yich' batel ti acoton xtoque.

**30** Mi oy c'usi ta sc'anboxuque, ac'beic batel. Mi oy buch'u ta spojbot ti c'usi oy avu'une, mu me xasa' c'op.

**31** Ti mi ta xac'an ti lec ti c'usi ta spasboxuc ti yane, lecuc me ti c'usi ta xapasic eque.

**32** 'Ti mi ja' no'ox ta xac'uxubinic ti buch'utic ta xc'uxubinoxuque, ¿c'usi ti lec ti ta xapasique? Yu'un ti buch'utic toj chopolique c'ux ta xa'i sbaic ec.

**33** Ti mi ja' no'ox lec ta xapasic ta stojol ti buch'utic lec ta spasic ta atojolique, ¿c'usi ti lec ta xapasic taje? Yu'un ti buch'utic toj chopolique jech ta xac'be sbaic ta ch'om, yu'un ta xa'i ti ta sutesbe sbaique.

**34** Ti mi ja' no'ox ta xavac'beic xch'amun ti buch'utic ta xava'iic ti ta sutesbote, ¿c'usi lec ta xapasic? Yu'un ti buch'utic toj chopolique ja' jech ta xac'be sbaic ta ch'om, yu'un ta xa'i ti ta sutesbe sbaique.

**35** Pero ti vo'oxuque ja' ta sc'an ti ta xac'uxubinic ti avajcrontaique. Lec xapasic ta stojol. Ac'beic xch'amun ti c'usi xtun yu'unique, manchuc mi mu ta sutesbot. Ti mi jech ta xapasic, jech smuc'ul ti amotonic ta xavich'ique. Ja' jech xtoc yalab snich'naboxuc ti Dios ti oy ta vinajele. Yu'un ti Diose toj yan no'ox yutsil yo'nton ta stojol ti buch'utic toj chopolique, ti mu sna' xal colaval ti xiique.

**36** Jechuc me sc'uxul avo'ntonic jech chac c'u cha'al ti Jtotic Dios ti oy sc'uxul yo'ntone.

*Mu xasa'be smul ti yane*  
(Mt 7:1-5)

**37** 'Mu xasa'beic smul ti yane, yo' jech mu xataic chapanel yu'un ti Diose. Mu xavac'beic stoj smul ti yane. Jech ti Diose mu xac' atoj amulic ec. Aq'uib perdón. Jech ti Diose ta xac'boxuc perdón ec.

**38** Ac'beic me ti c'usitic xtun yu'un ti yane. Jech ti Diose ta xac'boxuc ec. Ti c'usitic ta xac'boxuque, jun yutsil, tsinbil lec, lec nojem ti sbisole. Ti c'u s'elan ta xapasic ta stojol ti yane, ja' jech ta spas ti Dios ta atojolique —xi ti Jesuse.

**39** Ti Jesuse jech lic yal yan babac'op:  
—¿Mi xu' ta xtun jun ma'sat ta yiq'uel batel ti yan ma'sate? Ti mi jeche, ¿mi mu van jmojuc ta xbajic yalel ta lom ch'en?

**40** Ti buch'u ta xich' chanubtasele, mu xco'olaj schi'uc ti jchanubtasvanej yu'une. Ja' to ti mi tsuts yu'un xchanele, ja' to co'ol ta xc'ot jech chac c'u cha'al ti jchanubtasvanej yu'une.

**41** ¿C'usi xavut ti ta xavil ti uni juteb c'a'ep ti oy ta sat ti avermanoe c'alal mu xavil ti tey oy ti schumanil c'a'ep ta asate?

**42** Ti mi mu xava'i ti tey oy schumanil c'a'ep ta asate, ¿c'usi xu' ti ta xavalbe ti avermanoe: "Ta jloq'uesbot ti juteb c'a'ep ti oy ta asate", ti xachie? Jech'e ta xapac'ta aba. Ja' lec, loq'ueso ba'yel ti schumanil c'a'ep ta asate. Ja' yu'un umbi, ja' to xu' ta xavil lec yo' jech ta xaloq'uesbe ti uni juteb c'a'ep ti oy ta sat ti avermanoe.

*Ta sat no'ox ta ojtiquenel ti te'e  
(Mt 7:17-20; 12:34-35)*

**43** 'Scitol ti lequil te'etique mu xu' ta xac' chopol ti sate. Ja' jech xtoc ti chopol te'etique mu xu' ta xac' lec ti sate.

**44** Stac' ojtiquinel ti jujutos te'e ti c'u s'elan ta xac' ti sate. Mu xu' ta xac' icux ti ch'ix te'e. Ja' jech xtoc mu xu' ta xac' uva ti ste'el macome.

**45** Ti lequil vinique, lec ti c'usi ta xale. Ja' ti oy ta yo'nton ti leque. Ti chopol vinique, chopol ti c'usitic ta xalolane. Ja' ti oy ta yo'nton ti chopole. Ti c'usitic ta xloq'uilan ta yeique, yu'un ja' ono'ox jech ta snop ti yo'ntonique.

*Sc'oplal ti sliqueb chib nae  
(Mt 7:24-27)*

**46** '¿C'u yu'un ta xavalbeicun: "Cajval, Cajval", xachiic ti c'alal mu'yuc ta xapasic ti c'usi ta xcale?

**47** Ti buch'u ta xiya'ibe ti c'usi ta xcalbee, ti ta spasbun ti c'usi ta xcalbee, ta xcalboxuc ava'iic ti c'u s'elan ti vinic taje.

**48** Ti vinic taje co'ol s'elan jech chac c'u cha'al jun vinic ti ta smeltsan ti snae. Pero ba'yel laj sjombe lec nat ti yave. Tey lic stsacan lec ta baton ti yoc snae. C'alal inoj talel ti uc'ume, tey tsots ch-ech' spul ti nae. Pero mu'yuc ibutq'uij yu'un. Ja' ti lec tsacal ta ton ti sliquebe.

**49** Pero ti buch'u ta xiya'ibe ti c'usi ta xcalbee, pero mi mu'yuc ta spasbun ti c'usi ta xcalbee, co'ol s'elan jech chac c'u cha'al jun vinic ti laj smeltsan ti sna ti ta ba lum no'oxe. Mu'yuc laj yac'be lec sliqueb. C'alal inoj talel ti uc'ume, tey

tsots ech' spul ti nae. Ijin batel. Lilijem icom ta j'ech'el —xi ti Jesuse.

## 7

*Ti Jesuse laj scoltabe ti yaj'abtel ti banquilar soldado romanoe*  
*(Mt 8:5-13)*

<sup>1</sup> C'alal laj yo'nton ti Jesus ta sc'oponel ti cristianoetique, tey ibat ta jteclum Capernaum.

<sup>2</sup> Tey oy jun banquilar soldado romano ti oy jun yaj'abtel ti toj lec sc'anoje. Ti yaj'abtele ip ta xa'i. Jutuc xa mu ta xcham.

<sup>3</sup> Ti banquilar soldadoe, c'alal laj ya'ibe sc'oplal ti Jesus, laj stac batel jun chib moletic yu'un ti j'israeletique, yo' jech ta sc'anbeic vocol ti Jesus, ti ac'o taluc scoltabe ti yaj'abtele.

<sup>4</sup> Ti stuquique nopajic batel ta stojol ti Jesus. Tey lic sc'anbeic ep vocol ti jech laj yalbeique:

—Ti banquilar soldadoe ta sc'an ti ta xacoltae.

<sup>5</sup> Yu'un ti stuque toj lec ta xisc'uxubinotic ti vo'otic j'israelotique. Jech o xal laj yal mantal ti laj yac' ta meltsanel ti jch'ul nacutique —xiic.

<sup>6</sup> Jech ti Jesus tey bat schi'uc ti j'ic'vanejetique. Pero c'alal nopol xa sc'an ta xc'otic ta nae, ti banquilar soldadoe laj stac talel jun chib schi'iltac ti jech tal yalbeic ti Jesus:

—Cajval, mu xa xalubtsan aba. Yu'un jech laj yalbuncutic tal ti banquilar soldadoe: “Mu'yuc jlequilal yo' ta xa'och ta jna.

<sup>7</sup> Jech o xal mu'yuc ay quic'ot talel jtuc. Ja' no'ox alo mantal. Jech ti caj'abtele ta xcol.

**8** Pasbilun ta mantal yu'un yan banquilal. Ti vu'un eque ta jpas ta mantal ti cajsoldadotaque. Mi ta xcalbe batan le'e, mi xcute, ta xbat. La' li'e, mi xcute, ta xtal. Ti c'usi ta xcalbe ti caj'abtele, ta spas", xayut —xiic.

**9** C'alal jech laj ya'i ti Jesuse, toj elom laj ya'i ti jech yo'nton ti vinique. Jech o xal lic sq'uel batel ti cristianoetic ti buch'utic schi'uc batele. Jech laj yal:

—Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, mu'yuc buch'u junuc jech jtaoj ti vo'oxuc j'israelal cristianooxunque ti jech toj ep xch'unojicun jech chac c'u cha'al ti vinic taje —xi.

**10** C'alal isutic batel ta na ti jun chib jtaquele, colem xa c'ot staic ti jchamele.

*Ti Jesuse laj xcha'cuxesbe yol jun me'unal ants*

**11** Ts'acal to ti Jesuse schi'uc ti yajchanc'optaque, schi'uc ti yan epal cristianoetique ibatic ta jun jteclum ti ja' Naín sbie.

**12** C'alal nopol xa sc'an xc'ot ta jteclume, laj yil ti poybil talel jun anima ti ta xba yich'muquele, ti c'ajomal jun yol ti me'unal antse. Tey xchi'inojic talel ep cristianoetic ti liquemic talel ta jteclume.

**13** C'alal laj yil ti Cajvaltique, tey ic'uxubaj yo'nton yu'un ti me'unal antse. Jech laj yalbe:

—Mu xa'oc' —xut.

**14** Jech ti Jesuse inopaj batel. Tey lic scajan sc'ob ta sba ti scajonale. Ti jpoyivanejetique tey iva'iic. Ti Jesuse jech laj yalbe ti animae:

—Querem, ta xcalbot ava'i, lican talel —xut.

<sup>15</sup> Jech ti buch'u chamem xa oxe lic chotluc, lic c'opojuc. Jech ti Jesuse laj yac'be batel ti sme'e.

<sup>16</sup> C'alal jech laj yilique, scotolic tey lic xi'icuc. Ja' jech xtoc tey lic yalbeic slequial ti Dios ti jech laj yalique:

—Jun muc' ta j'alc'op ivul ta jtojolcutic —xiic.  
Ja' jech ta xalic xtoc:

—Ti Diose tal xa scoltaotic ti yalab snich'nabotique —xiic.

<sup>17</sup> Sjoylej Judea ivinaj ti jech laj spas ti Jesuse.

*Ti yajtacobolaltac ti Juan j'ac'-ich'-vo'e  
(Mt 11:2-19)*

<sup>18</sup> Ti Juane laj ya'i ti jech taje. Yu'un i'albat yu'un ti yajchanc'optaque. Jech o xal laj yic' talel cha'vo' yajchanc'op.

<sup>19</sup> Laj stac batel ta stojol ti Jesuse yo' ta sjac'beic mi ja' ta melel ti Cristo ti ta ono'ox xtale, o mi ta to smalaic yan.

<sup>20</sup> Jech ti yajtacobolaltac ti Juane tey inopajic batel ta stojol ti Jesuse. Jech c'ot yalbeic:

—Ti Juan j'ac'-ich'-vo'e laj stacuncutic talel yo' ta jac'botcutic, ¿mi vo'ot ti Cristoot ti albil ono'ox sc'oplal ti ta xatale, o mi ta to jmalacutic yan? —xiic.

<sup>21</sup> C'alal jech tey oyique, ti Jesuse ja' o yacal ta scolta epal cristianoetic ti ep ta tos ti schameliique, ti buch'utic ta x'ilbajinatic yu'un ti pucuje, schi'uc ti ta xjam satic ti ma'satetique.

<sup>22</sup> Jech o xal ti Jesuse jech laj stac'be:

—Batanic, ba albeic ya'i ti Juane ti c'usi laj ava'iique, ti c'usi laj avilique: "Ti ma'satetique xilic xa. Ti coxovetique ta xanavic xa.

Ti jc'a'emal-chameletique colic xa yu'un ti schamelique. Ti jmacal-chiquinetique jam xa schiquinic. Ti animaetique icha'cuxesatic xa. Ti buch'utic abol sbaique ta xich'ic albel sc'oplal ti lequil coltaele.

<sup>23</sup> Toj jun yutsil ti buch'u mu xchibaj yo'nton ta jtojole", xavutic ti Juane —xi.

<sup>24</sup> C'alal iloq'uic batel ti yajtacobolaltac ti Juane, jech ti Jesuse laj yalbe ya'i ti epal cristianoetic sc'oplal ti Juane. Jech lic yal:

—¿C'usi ay aq'uelic ti ta xocol banomile? ¿Mi ja' jun aj ti xla'et ta iq'ue?

<sup>25</sup> Ti mi ma'uc une, ¿c'usi ay aq'uelic un cha'e? ¿Mi ay aq'uelic jun vinic ti jun yutsil ti sc'u'e? Pero xana'ic lec ti vo'oxuque, ti vinic ti buch'u jun yutsil ti sc'u'e, ja'ic no'ox ti buch'utic xmuyubajic tey ta sna ti ajvaliletique.

<sup>26</sup> Ja' yu'un un, ¿c'usi ay aq'uelic ta melel? ¿Mi ja' jun j'alc'op? Jech melel, ja' ay aq'uelic jun j'alc'op ti más to jelavem yu'unic ti yan j'alc'opetique.

<sup>27</sup> Ti Juane, ja' ti jun ti ta x'albat sc'oplal ti ts'ibabil ta sc'op Diose:

Ta jtacbot jelavel caj'abtel ta atojol yo' jech ta smeltsan abe,  
ti xi sc'oplale.

<sup>28</sup> Ta xcalboxuc ava'iic, ti ta scotol ti cristianoe-  
tique, ja' no'ox stuc ti Juan j'ac'-ich'-vo'e ti más  
cajale. Manchuc mi jech sc'oplal ti Juane, pero  
ti buch'u ta xac' sba ta ventainel yu'un ti Diose,  
ac'o mi peq'uel, ja' más cajal ta xc'ot. Ja' mu sta  
ti Juane —xi ti Jesuse.

**29** C'alal jech laj ya'iique, scotol ti cristianoetique schi'uc ti jc'anpatantaq'uinetique ti i'ac'batic yich'ic vo' yu'un ti Juane, ja' o ivul ta yo'ntonik ti yan yutsil yo'nton ti Dios ta stojolique.

**30** Pero ti jfariseoetique schi'uc ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale, ti mu'yuc x'ac'bat yich'ic vo' yu'un ti Juane, laj sbajic ti c'usi ta sc'an ta ox spas ti Dios ta stojolique.

**31** Ti Cajvaltique jech laj yal:

—¿C'u s'elan ta jco'oltasbe stalel ti cristianoetic avi tana li'e? ¿C'usi xco'olajic o?

**32** Co'ol s'elan stalelic jech chac c'u cha'al ologetic ti ta xtajinic ta ch'ivit ti ta xavta ti jchop schi'ilique: “Laj coq'uisancutic ti amae, pero ti vo'oxuque mu'yuc bu xa'ac'otajic. Xme'inaj xa liq'uejincutic, pero mu'yuc bu xa'oq'uic”, xut sbaic.

**33** C'alal tal ti Juane, mu jmojuc stsobetic ta ve'el ta uch' vo' schi'uc ti yantique. Pero ti vo'oxuque: “Ventainbil yu'un pucuj le'e”, xachiic.

**34** Ts'acal to un, lital ti vu'un co'ol j'elantique. Laj avilic ti oy buch'utic laj jchi'in ta ve'el ta uch' vo'e. Pero ti vo'oxuque jech laj avalic ta jtojol: “Q'uel avil, toj ech'em jve'el uch' vo'. Lec xil sbaic schi'uc ti jsa'muliletique schi'uc ti jc'anpatantaq'uinetique”, xachiic.

**35** Yan ti sbijil Diose tey ta xvinaj ta stojol ti buch'utic oy sbijilique —xi ti Jesuse.

*Ti Jesuse oy ta sna ti Simone ti ja' jfariseoe*

**36** Oy jun ta scitol ti jfariseoetique laj yic' ta ve'el ti Jesuse. Tey ibat ti Jesuse. Tey c'ot chotluc ta mexa.

**37** Ti ta jteclum taje, tey nacal jun chopol ants. C'alal laj ya'i ti ta xbat ve'uc ti Jesús ta sna ti jfariseoe, tey yich'oj c'otel jun jarru ti meltsanbil ta alabastro ton ti noj ta perfumee.

**38** X'oc'olet xa laj squejan sba ta yoc ti Jesuse. Ta ya'lel sat lic spocbe yacan. Ts'acal to ta stsatsal sjol laj staquijesbe. Tey lic sbuts'. Tey lic smalbe ti perfume ta yacan ti Jesuse.

**39** C'alal jech laj yil ti jfariseo ti yic'oj batel ti Jesuse, jech lic snop: "Ti ja'uc jun yaj'alc'op Dios ti vinic li'e, ta melel ta xa'i ti ta xpocabat yoc yu'un jun jmulivajel ants ti jechuque", xi.

**40** Jech o xal ti Jesuse jech laj yalbe ti jfariseoe:  
—Simón, oy c'usi ta xcalbot ava'i —xi.

Ti jfariseoe jech itac'av:

—Jchanubtasvanej, album ca'i —xi.

**41** Ti Jesuse jech lic yal:

—Oy cha'vo' vinic ti oy yilic ta stojol jun vinic ti ta xac' ta ch'om ti staq'uine. Ti jun viniique oy yil vo'ob ciento (500) denario taq'uin. Ti jun vinic xtoque ja' no'ox lajuneb yoxvinic (50) denario taq'uin ti yile.

**42** Ti cha'vo' viniquetique mu xa xtoj yu'unic ti yiliique. Jech o xal ti buch'u ta xac' ta ch'om ti staq'uine laj xch'aybe ti yil scha'vo'alicue. Jech o xal album ca'i, ¿buch'u junucal más sc'anoj ti yajval taq'uine? —xi.

**43** Ti Simone jech laj stac':

—Ti ta xca'ie, ja' más ta xc'anvan ti buch'u ich'aybat ep yile —xi.

Ti Jesuse jech lic yal:

—Oy arazon jech aval ava'uc —xi.

**44** Jech ti Jesuse laj sq'uel batel ti antse. Jech lic yalbe ti Simone:

—¿Mi mu xavil ti ants li'e? C'alal li'och talel ta anae, mu'yuc bu laj avac'bun vo' yo' ta jpoc ti coque. Pero ti ants li'e, ta ya'lel sat laj spocbun ti coque. Ja' jech xtoc laj staquijes ta stsatsal sjol.

**45** Ti vo'ote mu'yuc bu xabuts'un ti c'alal li'och talel li' ta anae. Pero ti ants li'e, ti c'alal li'och talele, mu xlaj yo'nton ta sbuts'el ti cacane.

**46** Ti vo'ote mu'yuc bu laj avac'bun jutebuc aceite ta jol. Pero ti stuque laj smalbun ti perfume ta coque.

**47** Ja' yu'un un, ta xcalbot ava'i, ti jech toj ep c'uxun ta yo'nton ti ants li'e, ja' svinajeb ti ta xa'i ti ac'bil xa perdón yu'un ti ep smule. Pero ti buch'u jutuc no'ox ch'aybil ti smule, jutuc no'ox ta svinajes sc'uxul ti yo'ntone —xi.

**48** Ti Jesuse jech lic yalbe ti antse:

—Scotol ti amule ch'aybil xa —xut.

**49** Ti buch'utic ic'biliqe, ti jmoj chotajtic schi'uc ti Jesuse, jech lic yalbe sbaic:

—¿Buch'u van ti vinic li'e ti xu' ta xac' perdón yu'un ti mulile? —xiic.

**50** Pero ti Jesuse jech laj yalbe ya'i ti antse:

—Lacol xa, ja' ti laj ach'unune. Batan. Junuc avo'nton —xut.

## 8

*Ti antsetic ti laj scoltaic ti Jesuse*

**1** Ts'acal to ti Jesuse ixanav batel ta epal jteclumetic schi'uc ta bic'tal jteclumetic. Tey ta

xalolan batel ti ventainel yu'un ti Diose. Tey xchi'inoj batel ti lajcha'vo' yajtacbolaltaque.

<sup>2</sup> Ja' jech xtoc schi'uc batel jayibuc antsetic, ja'ic ti buch'utic icoltaatic yu'un ti schamelique, schi'uc xtoc ti uninbilic to ox yu'un ti pucuje. Ta scotol ti antsetique, tey oy ti María Magdalena, ja' ti buch'u iloq'uesbat ti vucub pucuje.

<sup>3</sup> Ja' jech xtoc tey oy ti Juanae, yajnil ti Chuzae, ti ja' jun vinic ti yich'oj ta sventa ti c'usi x'ayan yu'un ti ajvalil Herodese. Ja' jech xtoc tey oy ti Susanae schi'uc yan antsetic ti comon ta stsobic ti c'usitic oy yu'unique yo' jech ta scoltaic ti Jesuse.

*Sc'oplal ti jts'unobajele*

(Mt 13:1-9; Mr 4:1-9)

<sup>4</sup> Ep iloq'uic talel ti cristianoetic ti oyic ta jujun jteclume yo' ta xba sq'uelic ti Jesuse. C'alal ep xa stsoboj sbaique, tey lic chanubtasvanuc ta babac'op ti jech laj yal ti Jesuse:

<sup>5</sup> —Oy jun vinic bat svij ti sts'unobale. C'alal yacal ta svij batele, oy jlom ic'ot ta be. Laj yich' pech'el ta teq'uel. Jech xtoc tal ti mutetique. Laj stam slajesic.

<sup>6</sup> Oy jlom ic'ot ta ba tontic. C'alal ivoc' talel ti ts'unobale, tey laj taquijuc. Ja' ti mu'yuc yox ti slumale.

<sup>7</sup> Oy jlom ti ts'unobale ic'ot ta ch'ixtic. C'alal ich'i talel ti ch'ixetique, laj snet' comel.

<sup>8</sup> Pero jlom ti ts'unobale ic'ot ta lequil banomil. Lec ich'i talel. Lec laj yac' sat. Oy jlom laj yac' vo'vinic (100) ta bej sat jujupets ti ts'unobaletique —xi.

C'alal jech laj yal ti Jesús taje, tey tsots lic c'opojuc ti jech laj yal xtoque:

—Tí mi oy achiquinique, a'yic —xi.

*Ti c'u cha'al ti jech ti babac'ope*

(Mt 13:10-17; Mr 4:10-12)

<sup>9</sup> Jech ti yajchanc'optaque lic sjac'beic ti c'usi smelol ti babac'op taje.

<sup>10</sup> Ti Jesuse jech laj yal:

—Ti vo'oxuque, Dios ta xac'boxuc ana'ic ti ventainel ti mucul to oxe. Pero ti yane, ta babac'op no'ox ta xcalbe ya'iic yo' jech mu xilic ti c'usi ta xilique, yo' jech mu xa'iic ti c'usi ta xa'iique.

*Ti Jesuse ta xalbe smelol ti jts'unobajele*

(Mt 13:18-23; Mr 4:13-20)

<sup>11</sup> Ja' jech smelol ti babac'ope. Ti ts'unobale, ja' smelol ti sc'op Diose.

<sup>12</sup> Ti ts'unobal ti ic'ot ta bee, ja' smelol ti oy jlom cristianoetic ti ta xa'iic ti sc'op Diose. Pero ital ti pucuj ta stojolique. Tal pojbatiscuc loq'uel ta yo'ntonic yo' jech mu xch'unic, yo' jech mu xcolic.

<sup>13</sup> Ti ts'unobal ti ic'ot ta tontique, ja' smelol ti oy jlom ti xmuyubajic ta xa'iic ti sc'op Diose. Pero ta sventa ti mu'yuc ayanem lec yibel ti sc'op Dios ta yo'ntonique, jech o xal ta xch'unic c'uc sjaliluc. Pero c'alal xtal ti lajeltsaele, ta xchibajic.

<sup>14</sup> Ti ts'unobal ti ic'ot ta ch'ixtique, ja' smelol ti oy jlom ti ta xa'iic ti sc'op Diose. Pero staoj yav ti stalelique. Ta slubtsajic ta be yu'un ti slo'il yo'ntonique, ti sc'ulejalique, ti c'usi ta sc'anique. Jech o xal ta xch'ay ta yo'ntonic ti sc'op Diose.

**15** Pero ti ts'unobal ti ic'ot ta lequil banomile, ja' smelol ti jlom ti ta sjunul yo'ntonic ta xa'iic, ta xich'ic ta muc' ti sc'op Diose. Staoj yav jun yo'ntonic. Jech o xal lec ta xtunic batel.

*Ti lampara ti laj sbabac' opta ti Jesuse  
(Mr 4:21-25)*

**16** 'Mu'yuc buch'u junucal ti c'alal ta stsan ti lamparae, ti ta smacbe ti xojobale. O mi mo'oje, ta xba stic' ta yolon tem. Mo'oj, mu jechuc. Ta scajanic lec ta toyol yo' ta xac' lec ti xojlbale, yo' ta xilic lec ti buch'utic ta x'ochic ta yut nae.

**17** Mu'yuc c'usi macal ta xcom ti mu xvinaje. Mu'yuc c'usi ta mucul ti mu xich' na'ele. Ta xvinaj.

**18** 'Jech o xal un, a'yic lec ti sc'op Diose. Yu'un ti buch'u ta xa'ie, ta x'ac'bat sna' más. Pero ti buch'u mu tsotsuc sc'oplal ta xa'ie, mu'yuc c'usi ta x'ac'bat sna'. C'ajomal ta xpojbat loq'uel ti c'u yepal xch'unoje —xi.

*Sme' ti Jesuse schi'uc ti yits'inabtaque  
(Mt 12:46-50; Mr 3:31-35)*

**19** Sme' ti Jesuse schi'uc ti yits'inabtaque tey ic'otic ti bu oye. Pero mu xu' x'ochic batel. Yu'un toj ep ti cristianoetique.

**20** Pero oy buch'u ba yalbe ya'i ti Jesuse:  
—Ti ame'e schi'uc ti avits'inabtaque tey oyic ta pana. Ta sc'an ta sc'oponot ya'iic —xi.

**21** Ti Jesuse jech laj stac'be:  
—Ti buch'u ta xa'iic ti sc'op Diose, ti ta spasic ti c'usi ta xale, ja' jme', ja' quits'inabtac —xi.

*Ti Jesuse, paj yu'un ti iq'ue schi'uc ti nabe  
(Mt 8:23-27; Mr 4:35-41)*

<sup>22</sup> Oy jun c'ac'al ti Jesuse i'ochic batel ta barco schi'uc ti yajchanc'optaque. Jech laj yal:

—Batic ta jot sti'il nab —xi.

Jech ibatic.

<sup>23</sup> C'alal tey ta xanavic batel ta barcoe, tey lic vayuc ti Jesuse. Ta jech to yepal tey lic tsots ic'. Sc'an xa ta xnoj ta vo' ti barcoe. Xi'bal xa sba ti ta xmut'ij yalele.

<sup>24</sup> Jech o xal ti yajchanc'optaque ba stijic ti Jesuse. Jech laj yalic:

—Jchanubtasvanej, Jchanubtasvanej, ta xa xij-mut'ijotic —xiic.

Ti Jesuse tey iva'i. Laj spajes ti iq'ue, ti nabe. Paj scitol. Ts'ijil icom ta j'ech'el.

<sup>25</sup> Ti Jesuse jech laj yalte ti yajchanc'optaque:

—¿Bu ibat avu'unic ti ach'unojicune? —xi.

Pero ti stuquique tey ixi'ic. Ch'ayal ic'ot yo'ntonic. Tey lic sjac'olanbe sbaic ta jujun tal:

—¿Buch'u van ti vinic li'e ti ta xch'unbat smantal yu'un ti iq'ue, ti nabe? —xiic.

*Ti vinic ti uninbil yu'un ti pucuj ti oy ta Gadarae  
(Mt 8:28-34; Mr 5:1-20)*

<sup>26</sup> Ts'acal to un, ic'otic ta jot sti'il nab yelobal Galilea ti ja' slumal Gadarae.

<sup>27</sup> C'alal yal ta barco ti Jesuse, ja' o inopaj tal jun vinic ti liquem talel ta jteclume. Ti vinique oy xa ep sc'ac'alil ti ta x'ilbajinat yu'un ti pucujetique. Mu'yuc xa bu ta slap sc'u'. Mu'yuc xa bu ta xnaqui ta sna. Ja' xa no'ox tey snainoj ti ba muquinale.

**28** C'alal laj yil ti Jesuse, tey laj squejan sba ta stojol. Tey lic avanuc:

—¿C'u cha'al ta xtal atic' aba ta jtojol, Jesús, Snich'onot ti cajal Diose? Ta jc'anbot vocol ti mu xavilbajinune —xi.

**29** Ti jech ta xal taje, yu'un ti Jesuse yacal xa ta spas loq'uel ta mantal ti chopol pucujetique, ti ac'o loc'uc batel ta stojol ti vinique. Ti pucujetique ep ta velta laj yilbajin ti vinique. Ti cristianoetique manchuc mi laj xchucbeic yoc sc'ob ta cadena taq'uin yo' jech mu xjatav, pero ti stuque ta xtuch' yu'un. Ti pucuje ta sjatviltas batel ta xocol banomil ti vinique.

**30** Ti Jesuse jech laj sjac':

—¿C'usi abi? —xut.

Ti stuque jech laj stac':

—Legión ti jbie —xi.

Ja' jech laj yal ti vinique, ja' ti toj ep ti pucujetic ti ochem ta yo'ntone.

**31** Ti pucujetique laj sc'anbeic ti Jesuse ti mu xtacatic batel ta xa'abe.

**32** Jech xtoc ja' o tey oy ep chitometric xlamet ta sa' sve'elic ta vits. Jech ti pucujetique laj sc'anbeic vocol ti Jesuse ti ac'o yac' ye yo' ta stic' sbaic ta chitometric. Ti Jesuse laj yac' ye.

**33** Jech ti pucujetique iloq'uic batel ta stojol ti vinique. I'ochic batel ta chitometric. Jech ti chitometric scotolic ba sjipan sbaic yalel ta barranco. Ts'ajatic ic'otic ta nab. Tey ijic'avic.

**34** Ti jq'uelchitometric, c'alal laj yilic ti jech ic'ot ta pasele, ta xi'el xa ibatic ta anil. Bat yalic slo'ilic ti ta jteclume schi'uc sjoylej ti stecumalique.

<sup>35</sup> Jech ti cristianoetique iloq'uic batel, ba sq'uelic ti va'i s'elan ic'ot ta pasele. C'alal ic'otic ti bu oy ti Jesuse, tey laj staic ti vinic ti buch'u loq'uesbat ti pucujetique. Tey xa chotol ta yoc ti Jesuse. Slapoj xa sc'u'. Lec xa ti sjole. Tuq'uineb xa. Pero ti cristianoetique tey to ta xi'ic yu'un.

<sup>36</sup> Ti buch'utic laj yilique, laj yalic ti c'u s'elan icol ti vinic ti uninbil to ox yu'un ti pucujetique.

<sup>37</sup> Jech o xal ti cristianoetic ti nacalic ta Gadarae tey lic sc'anbeic vocal ti Jesuse ti ac'o loc'uc batel teye. Yu'un ta xi'ic ta jmech. Jech o xal ti Jesuse i'och ta barco. Ibat.

<sup>38</sup> Jech ti vinic ti buch'u iloq'esbat ti pucujetique lic sc'anbe vocal ti Jesuse ti ac'o xchi'in batele. Pero ti Jesuse laj yal ti ac'o comuque. Jech laj yalbe:

<sup>39</sup> —Sutan batel ta ana. Ba alo scotol ti c'u s'elan laj spas ti Dios ta atojole —xi.

Jech ti vinique ibat. Tey laj yal slo'il ta sjunul jteclum ti c'u s'elan icoltaat yu'un ti Jesuse.

*Yantsil nich'on ti Jairoe schi'uc ti ants ti laj spicbe sc'u ti Jesuse*

*(Mt 9:18-26; Mr 5:21-43)*

<sup>40</sup> C'alal isut batel ta jot sti'il nab ti Jesuse, xmuyubajic xa ti cristianoetic c'alal jech ic'ote. Ja' ti scotolic tey ta smalaique.

<sup>41</sup> Ja' o tey ic'ot jun vinic ti Jairo sbie, ti ja' jpasmantal yu'un ti ch'ul nae. Ti vinic taje laj squejan sba ta yoc ti Jesuse. Laj sc'anbe vocal ti ac'o batuc ta snae.

<sup>42</sup> Yu'un c'ajomal no'ox jun oy ti stsebe, ti ja' yich'oj xa lajcheb jabile, ti jutuc xa mu ta

xchame. C'alal ibat ti Jesuse, ep ti cristianoetic ts'acajtic batel ti snet'net' xa sbaique.

**43** Ti ta scotol ti cristianoetique, oy tey jun ants ti oy xa slajchebal jabil ti ta xich' svocol ti mu xmac ti ya'lele. Laj xa slajes scotol ti staq'uin yu'un ti jpoxtavanejetique. Pero mi junuc buch'u ipoxtaj yu'unic ti chamele.

**44** Ti antse inopaj batel ta spat ti Jesuse. Ba spicbe ti sti'il sc'u'e. C'alal jech laj spase, ta ora no'ox paj ti ya'lele.

**45** Ti Jesuse jech laj sjac':

—¿Buch'u laj spicun? —xi.

Scotol laj yalic ti mu'yuque. Ti Pedroe schi'uc ti schi'iltaque jech lic yal:

—Jchanubtasvanej, ja' ti cristianoetic ti ta snet'ote, ti ta stacoltaot ta jujote. Jech o xal, ¿c'u cha'al ta xajac': “Buch'u laj spicun”, ti xachie? —xiic.

**46** Pero ti Jesuse jech laj yal:

—Oy buch'u laj spicun. Yu'un laj ca'i ti oy buch'u laj jcolta yu'un ti jmuc'ul jtsatsale —xi.

**47** C'alal jech ivinaj ti antse, xnicnun xa ta xi'el tal squejan sba ta yoc ti Jesuse. Jamal laj yal ta sba ta sat scotol ti cristianoetique ti c'u cha'al laj spicbe sc'u' ti Jesuse, jech xtoc ti colem icom ta ora no'ox yu'un ti schamele.

**48** Ti Jesuse jech laj yalbe:

—Tseb, lacol xa yu'un laj ach'unun. Junuc avo'nton, batan —xut.

**49** Yacal to ta xc'opoj ti Jesuse, c'alal ja' o ivul jun vinic ti ilic tal ta sna ti Jairoe, ja' ti jpasmantal yu'un ti ch'ul nae. Jech laj yalbe ti Jairoe:

—Ti avantsil nich'one cham xa. Ch'an xa uto ti Jchanubtasvaneje —xi.

**50** C'alal laj ya'i ti Jesuse, jech laj yal:

—Mu xaxi'. Ch'unun no'ox. Jech ti atsebe ta xcol —xi.

**51** C'alal ic'otic ta nae, ti Jesuse mi ja'uc junuc oy buch'u laj yac' ochuc batel ti bu oy ti tsebe. Ja' no'ox ochic batel ti Pedroe, ti Jacoboe, ti Juane, schi'uc ti stot sme' ti tsebe.

**52** Scotol ti cristianoetique tey x'avlajetic xa ta yoq'uitael ti tsebe. Pero ti Jesuse jech laj yal:

—Mu xa'oq'uic. Ti tsebe mu'yuc chamem. Ja' no'ox ta xvay —xi.

**53** Pero tse'ej no'ox laj ya'iic. Yu'un sna'ojic lec ti chamem xae.

**54** Jech ti Jesuse tey laj snitbe sc'ob. Tsots lic yalbe:

—Tseb, lican talel —xut.

**55** Ti tsebe lic cuxiuc. Ta ora no'ox lic va'iuc. Ti Jesuse laj yal mantal ti ac'o yaq'uic ve'unque.

**56** Ti stot sme' ti tsebe ch'ayal ic'ot yo'ntonic. Pero ti Jesuse laj yal mantal ti mu me buch'u xalbe ya'iic ti jech ic'ot ta pasele.

## 9

*Ti Jesuse laj stac batel ti lajcha'vo' ya-jchanc'optaque*

*(Mt 10:5-15; Mr 6:7-13)*

**1** Ti Jesuse laj stsob ti lajcha'vo' ya-jchanc'optaque. Laj yac'be yabtelic, laj yac'be stsatsalic ta sloq'uesel ti c'usiuc no'ox pucujale, ta scolesel ti chameletique.

<sup>2</sup> Laj stac batel ta yael ti ventainel yu'un ti Diose, ta scolesel ti jchameletique.

<sup>3</sup> Jech laj yal:

—Mu c'usi xavich'ic batel sventa abeic, mi ja'uc anamte'ic, mi ja'uc amoralic, mi ja'uc avotic, mi ja'uc ataq'uinic. Jlic no'ox ac'u'ic xavich'ic batel, mu me cha'licuc.

<sup>4</sup> Comanic tey ti bu'yuc no'ox na ta xac'otique ja' to mi ta xaloq'uic batel teye.

<sup>5</sup> Ti bu mu xa'ich'atic ta muq'ue, loc'anic batel ti ta jteclum teye. Lilinic comel ti spucuquil avoquique. Ja' señail ti iltabilic ta xc'ot yu'un ti Diose —x'utatic.

<sup>6</sup> Jech o xal ti yajchanc'optaque iloq'uic batel. Ibatic ta bic'tal jteclumetic ta yael ti lequil ach' c'op ti ja' colebale. Ja' jech xtoc ta scolesanic batel ti jchameletique.

### *Icham ti Juan j'ac'-ich'-vo'e*

(Mt 14:1-12; Mr 6:14-29)

<sup>7</sup> Scotol ti c'usi ta spas ti Jesuse laj ya'i ti ajvalil Herodese. Mu stac' a'yeluc ta xa'i c'usi ta snop. Yu'un oy jlom ta xalic ti ja' icha'cuxi ti Juan ti ichame.

<sup>8</sup> Ti yan xtoque ta xalic ti ja' ti j'alc'op Elías ti ivul ta loq'uele. Ti yan xtoque ta xalic ti ja' nan jun vo'neal j'alc'op ti icha'cuxie.

<sup>9</sup> Jech o xal ti Herodese jech laj yal:

—Ti Juane, vu'un laj cal mantal ti laj yich' c'ocbel sjole. ¿Buch'u van taje ti ep ta xca'ibe ti sc'oplale? —xi.

Jech o xal ti ajvalil Herodese ta sc'an ta sq'uel ya'i.

*Ti Jesuse laj smalq'uin vo'mil viniquetic  
(Mt 14:13-21; Mr 6:30-44; Jn 6:1-14)*

**10** C'alal isutic talel ti jcholc'opetique, lic yalbeic ti Jesuse ti c'usi laj spasique. Jech ti Jesuse laj yic' batel ti bu sts'ijlane, ti nopol ta jteclum Betsaidae.

**11** Pero c'alal laj ya'iic ti cristianoetique, bat staic. Jech ti Jesuse mu'yuc laj sbaj. Laj yalbe ya'iic ti ventainel yu'un ti Diose. Laj scolta ti jchameletique.

**12** C'alal ta xa xmal ti c'ac'ale, ti lajcha'vo' jcholc'opetique inopajic batel ta stojol ti Jesuse. Jech c'ot yalbeic:

—Taco xa batel scotol ti cristianoetique yo' ta xba sa' bu ta xcux yo'ntonic, yo' xu' ta xba sa' sve'elic ta jujun bic'tal lum ti bu nopol no'oxe. Yu'un ti li' bu oyotique, mu'yuc c'usi x'ayan —xiic.

**13** Ti Jesuse jech laj yal:

—Ac'beic sve'el ti vo'oxuque —xi.

Ti stuquique jech laj yalic:

—¿C'usi ta xcutcutic ti c'ajomal xa no'ox vo'bej pan schi'uc cha'cot choye? Ja' no'ox mi ta xba jmanbecutic tal sve'el ti cristianoetique —xiic.

**14** Yu'un nopol vo'miluc viniquetic ti tey tsobolique. Ti Jesuse jech laj yalbe ti ya-jhanc'optaque:

—Albeic ya'i ti ac'o chotlicuc lajuneb yoxvinic (50) ta jujuvoq'ue —xi.

**15** Jech laj spasic jech chac c'u cha'al i'albatic. Tey ichotic scotolic.

**16** Jech ti Jesuse laj stsac ti vo'bej pane schi'uc ti cha'cot choye. Laj stoy muyel sat ta vinajel.

Tey laj yalbe vocol ti Diose. Ts'acal to lic xet' ti choye, ti pane. Tey laj yac'be batel ti yajchanc'optaque yo' jech ta spucbeic batel ta scotol ti cristianoetique.

**17** Scotolic inojic lec. Ts'acal to lic stsobic lajcheb moch ti scomelale.

*Ti Pedroe ta xal ti ja' Cristo ti Jesuse*

(Mt 16:13-19; Mr 8:27-29)

**18** Oy jun c'ac'al ti Jesuse laj sq'uej sba batel ta sc'oponel ti Diose. Jech laj sjac'be ti yajchanc'optac ti tey schi'uque:

—¿Buch'uun ta xalic ti cristianoetic xana'e?  
—xut.

**19** Jech itac'avic ti stuquique:

—Oy jlom ta xalic ti vo'ot la ti Juan j'ac'-ich'-vo'e. Ti jlom xtoque ta xalic ti vo'ot la ti Elíasote. Pero oy to jlom xtoc ta xalic ti vo'ot la jun vo'neal j'alc'op ti icha'cuxie —xiic.

**20** Ti Jesuse jech laj sjac':

—Ti vo'oxuque, ¿buch'uun ti ta xanopique?  
—xut.

Ti Pedroe jech laj yal:

—Ti vo'ote ja' ti Cristo ti talemot ta stojol ti Diose —xi.

*Ti Jesuse ta xal ti ta xchame*

(Mt 16:20-28; Mr 8:30-9:1)

**21** Pero ti Jesuse tsots laj sc'ubanbe ti mu me buch'u junucal xalbe ya'i ti ja' Cristo ti stuque.

**22** Ti stuque jech laj yal:

—Ti vu'un co'ol j'elantique ta xquich' ep vocol. Ta xisbajicun ti moletique, ti banquilal paleetique, ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale. Ta

xiyaq'ucun ta milel. Pero ta yoxibal c'ac'al ta xicha'cuxi —xi.

<sup>23</sup> Ts'acal to jech laj yalbe scotol ti cristianoe-tique:

—Ti mi oy buch'u ta sc'an ta xists'acli batele, ac'o me xtuch' ta yo'nton ti scuxlejal stuque manchuc mi ta xich' svocol.

<sup>24</sup> Yu'un ti buch'u tsots sc'oplal ta xa'i ti scuxlejale, ja' ta xch'ay. Pero ti buch'u mu tsotsuc ta xa'i ti scuxlejal ta jventae, ja' ta sta.

<sup>25</sup> ¿C'usi bal o ti vinique ti mi ja' no'ox ta xyu'unin scotol ti sba banomile ti mi ch'ayel ta xbat ti stuque?

<sup>26</sup> Ti mi oy buch'u ta xq'uxexav ta jtojol schi'uc xtoc ta xq'uxexav yu'un ti lequil ach' c'op cu'une, ja' no'ox jech ti vu'un eque, ti co'ol j'elantique, ta xiq'uxexav ta stojol c'alal ta xital ta ajvalil, schi'uc yutsilal ti Jtote, schi'uc ti ch'ul ángeletique.

<sup>27</sup> Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, oy jlomoxuc li'e oy to mu ta xachamic ja' to mi laj avilic ti ta xventainvan ti Diose —xi.

*Ti Jesuse yanij ti c'u s'elan to oxe*

(Mt 17:1-8; Mr 9:2-8)

<sup>28</sup> Ech'em xa vaxaquib c'ac'al ti va'i s'elan laj yal ti Jesuse, imuy batel ta vits yo' ta sta ta c'oponel ti Diose. Tey xchi'inoj batel ti Pedro, ti Jacoboe, ti Juane.

<sup>29</sup> C'alal yacal ta sta ta c'oponel ti Diose, ja' o lic yanijuc ti sate. Ti sc'u'e toj sac icom. Lic xojobanuc.

<sup>30</sup> Ja' o tey ivinaj cha'vo' viniquetic ti ta xlo'ilajic schi'uc ti Jesuse. Ti cha'vo'ique ja' ti Moisese, ti Elíase.

**31** Tey joyobtabilic ta xojabal ti toj yan yutsile. Ti cha'vo' viniquetique ta xalic ti ta xich' svocol ti ta xich' milel ti Jesús ta Jerusalene.

**32** Manchuc mi xvay ya'iic ti Pedroe schi'uc ti schi'iltaque, pero ivic' ti satique. Tey laj yilic ti yan yutsilal ti Jesuse schi'uc ti cha'vo' viniquetic ti tey schi'uque.

**33** C'alal ta xa xch'ac sbaic batel ti cha'vo' viniquetic ta stojol ti Jesuse, ti Pedroe jech laj yal:

—Jchanubtasvanej, toj lec ti li' oyotique. Ta jpascutic oxib axibal na, jun avu'un, jun yu'un ti Moisese, jun yu'un ti Eliase —xi.

Jech laj yal ti Pedroe, ja' ti mu stac' a'yeluc c'usi ta xale.

**34** C'alal jech yacal ta xc'opoje, ja' o tal volaticuc ta toc. Ep ixi'ic ti jech volibilic ta toque.

**35** Ti ta toque oy Buch'u ic'opoj ti jech ta xale:  
—Ja' ti Jnich'on li'e ti toj c'ux ta xca'ie. A'yibeic ti sc'opojele —xi.

**36** C'alal ilaj c'opojuc ti Buch'u ta xc'opoj talele, ja' o tey laj yilic ti stuc xa ti Jesuse. Ti stuquique mu'yuc buch'u laj yalbeic ya'i ti c'usi laj yllique. Ts'ijil icomic.

*Ti Jesuse laj scolta jun querem ti uninbil yu'un  
ti pucuje*

(Mt 17:14-21; Mr 9:14-29)

**37** Ta yoc'lomal c'alal iyalic talel ta vitse, ep cristianoetic ba snupic ta be ti Jesuse.

**38** Oy jun vinic ta scotol ti cristianoetique ti tsots i'avan ti jech laj yale:

—Jchanubtasvanej, yu'un jun ti jnich'one, avocoluc coltabun.

**39** Yu'un ta x'ilbajinat yu'un ti pucuje. C'alal ta x'ilbajinate, tsots ta x'avan ta jme. Ta xtubbat yic'. Xvocan xa ye ta xcom. Ta xilbajin. Mu xcomtsanat.

**40** Laj xa jc'anbe vocol ti avajchanc'optaque yo' ta sloq'ues ti pucuje. Pero mu'yuc xu' yu'unic —xi.

**41** Ti Jesuse jech itac'av:

—Jeche'oxuc. Mu'yuc atuq'uilic. Ep xa c'ac'al li' oyun ta atojolic ti jts'icojboxuque. Ic'bun talel ti anich'one —xi.

**42** C'alal tey inopaj talel ti quereme, ijipat ta lum yu'un ti pucuje. Tey itubbat yic' yan velta. Pero ti Jesuse laj sjajanta ti pucuje. Laj scolta ti quereme. Laj yac'be batel ti stote.

**43** Scotolic ch'ayal ic'ot yo'ntonic yu'un smuc'ul stsatsal ti Diose.

*Ti Jesuse ta xal yan velta ti ta xchame  
(Mt 17:22-23; Mr 9:30-32)*

C'alal ch'ayal yo'nton scotolic yu'un ti c'usi ta spas ti Jesuse, jech laj yalbe ti yajchanc'optaque:

**44** —A'yic lec li'e. Mu xach'ay ta avo'ntonic. Ti vu'un co'ol j'elantique ta xquich' aq'uel ta c'abal ta stojol ti cristianoetique —xi.

**45** Mu'yuc xa'ibeic smelol ti yajchanc'optaque ti jech laj yale. Yu'un mu to ta x'ac'bat sna'ic ti smelole. Ja' jech xtoc ta xi'ic ta sjac'beic smelol ti va'i s'elan laj yale.

*Buch'u ti más banquilale  
(Mt 18:1-5; Mr 9:33-37)*

**46** Jech ti yajchanc'optaque lic svul sbaic buch'u ti más banquilal ta xc'ot yu'unique.

<sup>47</sup> Pero ti Jesuse laj sna' ti jech ta snopique. Jech o xal laj yic' talel jun ch'in querem ti laj sva'an ta sts'ele.

<sup>48</sup> Jech laj yal:

—Buch'uuc no'ox ti ta jventa vu'un ta xich' ta muc' ti olol li'e, ta xiyich'icun ta muc' ec. Ja' jech xtoc ta xich'ic ta muc' ti Buch'u laj stacun talele. Ti buch'u más peq'uel ta xac' sba ta atojolique, ja' más banquilar ta xc'ot —xi.

*Buch'uuc ti mu xcrontainvane ja' jchi'iltic ta abtel*  
*(Mr 9:38-40)*

<sup>49</sup> Jech laj yal ti Juane:

—Jchanubtasvanej, laj quilcutic jun vinic ti ta sloq'ues pucuj ta sventa abie. Ti jech mu'yuc li' jchi'uctique, jech o xal laj jpajtsancutic —xi.

<sup>50</sup> Ti Jesuse jech laj yal:

—Mu xapajtsanic. Yu'un ti buch'u mu xis-crонтainotique, ja' jchi'iltic ta abtel —xi.

*Ti Jesuse laj sjajanta ti Juane schi'uc ti Jacoboe*

<sup>51</sup> C'alal po'ot xa sta yorail ti ta xcha'sut muyel ta vinajel ti Jesuse, sjunul yo'nton ibat c'alal Jerusalén.

<sup>52</sup> Laj stac jelavel yajtuneltac ta biq'uit jteclum ti oy ta Samaria banomile yo' ta xba xch'amunic na.

<sup>53</sup> Pero ti jsamariaetique laj yilic ti ta xbat ono'ox ta Jerusalene. Jech o xal mu'yuc xac' ta ch'om ti snaique.

<sup>54</sup> C'alal jech laj yilic ti yajchanc'optaque, ja' ti Juane, ti Jacoboe, jech laj yalic:

—Cajval, ¿mi ta xac'an ti ac'o jc'antic yaluc talel c'oc' ta vinajele yo' jech ta xlajic scotolic jech chac c'u cha'al laj spas ti j'alc'op Elíase? —xiic.

<sup>55</sup> Jech ti Jesuse tey lic sq'uelbe sat ti cha'vo'ique. Jech laj yalbe ti laj sjajantae:

—Ti vo'oxuque mu xava'iic buch'u sch'ulel avich'ojic.

<sup>56</sup> Yu'un ti vu'un co'ol j'elantique ma'uc tal jch'aybe scuxlejalic ti cristianoetique. Ja' tal jcolta —xi.

Jech o xal tey ibatic ta yan biq'uit jteclum.

*Ti buch'utic ta sc'an ta sts'acliic batel ti Jesuse  
(Mt 8:19-22)*

<sup>57</sup> C'alal yacalic ta xanavic batel ta bee, ja' o ital jun vinic ti jech laj yalbe ti Jesuse:

—Cajval, ta jc'an ta jchi'inot batel ti bu'yuc no'ox ta xabate —xi.

<sup>58</sup> Ti Jesuse jech laj stac'be:

—Ti vete oy sch'enic. Ti mutetique oy stasic. Pero ti vu'un co'ol j'elantique mi ja'uc oy bu juteb ti xu' ta jcux ti co'ntone —xi.

<sup>59</sup> Ti Jesuse jech laj yalbe ti yane:

—Batic —xut.

Pero ti stuque jech laj yal:

—Cajval, ac'bun to permiso ta jmuc ba'yel ti jtote —xi.

<sup>60</sup> Ti Jesuse jech laj stac'be:

—Ac'o smuc stuc yanimaic ti buch'u chamemic ono'oxe. Pero ti vo'ote, ba alo ti ventainel yu'un ti Diose —xut.

<sup>61</sup> Jech ti jun xtoque jech laj yal:

—Cajval, ta jc'an ta jchi'inot batel. Pero malaun jutuc. Yu'un ta to xba cal jba comel ta jna —xi.

<sup>62</sup> Ti Jesuse jech laj yal:

—Ti buch'u ta sq'uel svalopat ti yic'ojbe batel yabtejeb ti vacaxe, mu xtun ta yabelanel ti ventainel yu'un ti Diose —xi.

## 10

*Ti Jesuse ta stac batel ti lajuneb schanvinic ta vo' j'abteletique*

<sup>1</sup> Ts'acal to un, laj st'uj yan lajuneb schanvinic (70) ta vo' j'abteletique. Laj stacan jelavel ta cha'cha'vo' yo' ta xbatic ta jujun jteclum ti yo' bu ta x'ech' ono'ox ti stuque.

<sup>2</sup> Jech laj yalbe:

—Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, ep ti ts'unobal ti ta sc'an tsobele. Pero mu'yuc ep ti j'abteletique. Jech o xal c'anbeic ti yajval ts'unobale ti ac'o stac talel j'abteletic ta stsobel ti ts'unobale.

<sup>3</sup> Q'uel avilic, co'ol a'elanic jech chac c'u cha'al chijetic ta jtacoxuc batel ta stojol ti jti'oval oq'uileteque.

<sup>4</sup> Mu me xavich'ic batel anuti'ic, mi ja'uc yavil ataq'uinic. Mi ja'uc ta xavich'ic batel cha'chop axonobic. Mu me teyuc no'ox xch'ayet avo'ntonic ta lo'il ta be.

<sup>5</sup> C'alal ta xa'ochic ta jun nae, jech ba'yel xavalic: "Ich'ic spatobil avo'ntonic ti jnaclejoxuc li'e", xavutic.

<sup>6</sup> Mi lec ta xa'iic ti spatobil yo'ntonique, ja' yu'un umbi, ac'beic comel. Pero mi mu lecuc

ta xa'iique, mu me xavaq'uic comel ti spatobil yo'ntonique.

<sup>7</sup> Comanic ta sna ti bu ta sc'anic ti spatobil yo'ntonique. Jmoj xave'ic. Jmoj xalajesic ti c'usi oy yu'unique. Yu'un ti j'abteletique ta xich' stojolic. Mu me ja'uc xapasic ti xaloc' xa'ochic batel ta jujun nae.

<sup>8</sup> C'alal ta xac'otic ta jun jteclum ti bu ta xa'ich'atic ta muq'ue, lajesic ti c'usi ta xac'boxuque.

<sup>9</sup> Colesic ti jchameletic ti tey oye. Albeic ya'i: "Li' xa oy ta atojolic ti ventainel yu'un ti Diose", utic.

<sup>10</sup> Pero mi ta xac'otic ta jun jteclum ti bu mu xayich'ic ta muq'ue, loc'anic batel ta callethic. Jech xavalic:

<sup>11</sup> "Scotol ti spucuquil ti alumalic ti laj xa spac sba ta jxonobcutique, ta jlilincutic comel. Ja' svinajeb ti iltabiloxuc yu'un ti Diose. Pero na'ic me lec, ti ventainel yu'un ti Diose li' xa oy ta atojolique", utic.

<sup>12</sup> Ta xcalboxuc ava'iic, c'alal ta sta yorail ti chapanele, toj tsots ta xich' castigo ti jteclume. Ja' mu sta ta xich'ic castigo ti cristianoetic ti nacajtic to ox ta Sodoma jteclume.

*Ti jtoyobba cristianoetique  
(Mt 11:20-24)*

<sup>13</sup> 'Abol aba, jteclum Corazín. Abol aba, jteclum Betsaida. Ati lajuc yilic ti cristianoetic ti nacajtic to ox ta Tiro schi'uc ti ta Sidón jteclume jech chac c'u cha'al ta xavilic avi li'e, vo'ne xa laj

sjelta yo'ntonic, laj slapic c'u'il sventa at o'nton,  
laj svijbe sbaic tan ti jechuque.

**14** Ti c'alal ta sta yorail ti chapanele, toj ech'em  
ta xavich'ic castigo. Ja' mu sta ta xich'ic castigo  
ti buch'utic nacajtic to ox ta Tiro schi'uc ti ta  
Sidone.

**15** Ja' jech xtoc ti vo'ot eque, jteclum Caper-  
naum, ta xanop ti ta xavich' toyesel muyel c'alal  
to vinajel. Pero ¡bu xata ti jache! Ja' no'ox ta  
xavich' yalesel batel ta lajebal ti bu tic'ajtic ti  
animaetique.

**16** 'Ti buch'utic ta xayich'ic ta muq'ue, ta  
xiyich'ic ta muc' ec. Ti buch'utic ta xasbajique,  
ta xisbajic ec. Ti buch'utic ta xisbajique, ta sbajic  
ti Buch'u laj stacun talele —xi ti Jesuse.

### *Sutic talel ti lajuneb schanvinic ta vo'e*

**17** Xmuyubajic xa isutic talel ti lajuneb schan-  
vinic (70) ta vo'e. Jech laj yalic:

—Cajval, c'alal ta pucujetic laj xch'un  
cu'uncutic taquel loq'uel ta aventa —xiic.

**18** Ti Jesuse jech laj yal:

—Jech, yu'un vu'un laj quil ti co'ol s'elan  
leb chauc ti c'alal ijipat yalel talel ta vinajel ti  
banquilal pucuje.

**19** Vu'un laj xa cac'boxuc atsatsalic yo' xu'  
avu'unic ta spech'el ta teq'uel ti chone schi'uc  
ti tseque, yo' jech ta xatsalbeic scotol yip ti  
avajcrontaique. Mi ja'uc jutebuc ti c'usi xu' ta  
spasboxuque.

**20** Pero ma'uc no'ox xamuyubajic yu'un ti  
laj xch'unboxuc amantalic ti pucujetique. Ja'

muyubajanic yu'un ti tsacajtic abiic tey ta vina-jele —xi.

*Ti Nich'onile schi'uc ti Totile  
(Mt 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Ta jech to yepal ti Jesuse xmuyubaj xa yu'un ti Ch'ul Espíritue. Jech lic yal:

—Yan avutsil, Tot, yajvalot vinajel banomil. Yu'un laj avac'be sna' scolael ti buch'u mu'yuc sbijilique. Ja' mu'yuc laj avac'be sna' scolael ti buch'u oy sbijilique, ti jamal sba satic ti yalojique. Jech, yu'un jech laj ac'an atuc, Tot.

<sup>22</sup> 'Ti Jtote laj xa yac'bun ta coc ta jc'ob scotol ti c'usitic oye. Mu'yuc buch'u xiyojtiquin ti vu'un Nich'onilune. Ja' no'ox xiyojtiquin stuc ti Jtote. Ja' jech xtoc mu'yuc buch'u junucal ta xojtiquin ti Jtote. Ja' no'ox ti vu'un Nich'onilune. Ja' jech xtoc ta xojtiquinic ti Jtote ti buch'utic ta xcac'be yojtiquinique —xi.

<sup>23</sup> Ti Jesuse lic sq'uel batel ti yajchanc'optaque ti jech laj yalbee:

—Toj yan no'ox yutsil ti ta xavilic ta asatic ti c'usi laj jpase.

<sup>24</sup> Jech ta xcalboxuc ava'iic, yu'un ep ti j'alc'opetique schi'uc ti ajvaliletique ta sc'an ta sq'uelic ox ya'iic jech chac c'u cha'al ta xavilique, pero mu'yuc laj yilic. Jech xtoc ta sc'an ta xa'iic ox jech chac c'u cha'al ti ta xava'iique, pero mu'yuc laj ya'iic —xi.

*Sc'oplal ti lequil jsamaria vinique*

<sup>25</sup> Oy jun banquilal jchanubtasvanej yu'un ti mantale bat sc'opon ti Jesuse yo' ta slajeltsabe yo'nton. Jech c'ot sjac'be:

—Jchanubtasvanej, ¿c'usi xu' ta jpas yo' ta jta ti jcuxlejal sbatel osile? —xi.

**26** Ti Jesuse jech laj stac'be:

—¿C'usi ti ts'ibabil tey ta mantale? ¿C'u s'elan chaq'uel? —xi.

**27** Ti jchanubtasvanej yu'un ti mantale jech itac'av:

—C'ano ti Cajval Dios avu'une ta sjunul avo'nton, ta sjunul ach'ich'el, ta scotol avip, ta scotol abijil. Ja' jech xtoc c'uxubino ti achi'iltaque jech chac c'u cha'al ta xac'uxubin aba atuc —xi.

**28** Jech ti Jesuse jech laj yal:

—Lec ti jech laj ataq'ue. Ti mi jech ta xapas taje, ta xata acuxlejal —xut.

**29** Pero ti jchanubtasvanej yu'un ti mantale, ti ta spoj sba ya'ie yu'un ti c'usi laj yale, jech laj yalbe ti Jesuse:

—¿Buch'u ti jchi'ile? —xi.

**30** Ti Jesuse jech laj stac'be:

—Oy jun vinic ta xyal batel ta sbelal Jerusalén. Ta xbat ta jteclum Jericó. Tey i'elc'anat yu'un j'eleq'uetic. Tey i'elc'anbat batel scotol ti c'usitic oy yu'une schi'uc sc'u' xtoc. Lec i'ac'bat majel. Ijatavic ti j'eleq'uetique. Chamemtic xa s'elan laj yicta comel ti viniique.

**31** Ja' o tey ech' jun pale ti bu telel ti vinic ta bee. C'alal laj yile, sq'uel no'ox comel.

**32** Ja' jech xtoc tey ic'ot jun levita vinic ti bu telel ti viniique. C'alal laj yile, sq'uel no'ox comel xtoc.

**33** Pero oy jun jyanlum vinic ti ja' liquem tal ta Samaria banomile, tey ixanav bal ti bu telel ti vinique. C'alal laj yile, ic'uxubaj yo'nton yu'un.

**34** Jech ti jyanlum vinique inopaj batel ta stojol ti vinique. Tey lic xpoxtabe ta aceite ta vino ti syayijemale. Tey laj spix ta poc'. Ts'acal to laj scajan batel ta sba sburro. Tey laj yic' batel ta ch'om na. Tey laj xhabibi.

**35** Ta yoc'lomal ti c'alal ta xa xloc' batel ti jsamaria vinique, tey laj sloq'ues cha'sep taq'uin. Laj yac'be ti yajval nae. Jech laj yal: "Chabibun ti vinic li'e. Ti mi mu xloc' o ti c'u yepal laj cac'bot comele, ta jtojbot c'alal ta xisut talel", xi.

**36** ¿C'u s'elan laj ava'i? Ti oxib viniquetic ti laj jbaba'ale, ¿buch'u junucal ti laj sbis ta schi'il ti vinic ti ilaj ta majel yu'un ti j'eleq'uetique? —xut.

**37** Ti jchanubtasvanej yu'un ti mantale jech laj yal:

—Ja' ti buch'u ti ic'uxubaj yo'nton ta stojole —xi.

Ti Jesuse jech laj yalbe:

—Batan, ba paso jech ec —xi.

### *Ti Jesuse oy ta sna ti Martae schi'uc ti Maríae*

**38** C'alal jech ta xanav batel ti Jesuse, ic'ot ta jun biq'uit jteclum. Ti teye, tey nacal jun ants, ja' Marta sbi. Laj yic' ochel ta sna.

**39** Ti Martae oy jun schi'il ta voq'uel ti ja' María sbie. Ti Maríae sjunul yo'nton tal chotluc ta stojol ti Jesuse yo' ta xa'i ti c'usi ta xale.

**40** Pero ti Martae sujoj sba ta spasel ti c'usitic ta sc'an pasele. Tey inopaj batel ti stojol ti Jesuse. Jech laj yalbe:

—Cajval, ¿mi mu xatuc'ulan ti jtuc tuc ictabilun ta abtel yu'un ti jchi'il ta voq'uele? Albo ya'i ti ac'o tal scoltaune —xi.

<sup>41</sup> Pero ti Jesuse jech laj stac'be:

—Marta, Marta, ja' no'ox asujoj aba ti ep ti c'usi ta sc'an pasele.

<sup>42</sup> Pero oy jun ti c'usi tsots sc'oplale. Ti Maríae laj xa st'uj ti bu más tsots sc'oplale, ti mu'yuc buch'u ta xpojbate —xi.

## 11

*Ti Jesuse ta xchanubtasvan ta sc'oponel ti Diose*

(Mt 6:9-15; 7:7-11)

<sup>1</sup> Oy jun c'ac'al ti oy bu ta sta ta coponel Dios ti Jesuse. Ti c'alal laj yo'ntone, jech laj yal jun yajchanc'op:

—Cajval, chanubtasuncutic ta sc'oponel ti Diose jech chac c'u cha'al laj xchanubtas ya-jchanc'optac ti Juane —xi.

<sup>2</sup> Ti Jesuse jech laj yal:

—Jech xavalic ti c'alal ta xataic ta c'oponel ti Diose:

Jtotic Dios, tey oyot ta vinajel, ich'biluc ta muc' ti ach'ul bie.

La' ventainuncutic.

C'otuc ta pasel ti c'usi ta sc'an avo'nton li' ta banomile jech chac c'u cha'al ta xich' pasel tey ta vinajele.

<sup>3</sup> Ac'buncutic ti jve'elcutic ti xtun cu'uncutic avi c'ac'ale.

<sup>4</sup> Ac'buncutic perdón yu'un ti jmulcutique jech  
chac c'u cha'al ta xcac'becutic perdón ti  
buch'u laj xa sa' smul ta jtojolcutique.

Pojuncutic, mu me xavac'uncutic ta lajeltsael  
yu'un ti pucuje, xachiic,  
—xi.

<sup>5</sup> Ti Jesuse jech laj yal xtoc:

—Xcaltic no'ox ava'i xtoc ti oy jun achi'il ti lec  
xavil abaic schi'uhe ti ta xac'ot ta sna ta o'lol  
ac'obale. Jech ta xavalbe: “Chi'iltic, jq'uextic  
oxibuc apan.

<sup>6</sup> Yu'un naca to ivul ta jna jun jchi'il ti ay ta  
xanobale. Pero mu'yuc c'usi ta xcac'be slajes”, ti  
xachie.

<sup>7</sup> Xu' nan ta xcaltic xtoc ti jech ta xtac'av tal  
ta yut snae: “Mu xatijbun jvayel. Yu'un macal  
lec ti sti' jnae. Yu'un jchi'inojun ta vayel ti  
jnich'nabtaque. Mu xu' ta xilic yo' ta xcac'bot  
ti c'usi ta xac'ane”, xayut.

<sup>8</sup> Ta xcalboxuc ava'iic, ac'o mi lec xavil abaic  
schi'uc, pero mu xlic yac'bot ti c'usi ta xtun  
avu'une. Pero ti tey no'ox xavulvun ta jmeque,  
ta xtavan xa'i. Jech o xal ta ono'ox xlic yac'bot ti  
c'usi ta xac'anbee.

<sup>9</sup> Ja' yu'un un, ta xcalboxuc ava'iic, c'anbeic  
ti Diose, ta xayac'boxuc. Sa'olanic, ta xataic.  
C'ojilanic ti ti' nae, ta xajambatic.

<sup>10</sup> Yu'un ti buch'u ta sc'ane, ta xich'. Ti buch'u  
ta sa'e, ta sta. Ti buch'u ta stij ti ti' nae, ta  
xjambat.

<sup>11</sup> Ti vo'oxuc totiloxuque, ¿mi ta xavac'beic jbej  
ton ti c'alal pan ta sc'anboxuc ti anich'onique?

Ja' jech xtoc, ¿mi ta xavac'beic jcot chon ti c'alal choy ta sc'anboxuque?

<sup>12</sup> Ja' jech xtoc, ¿mi ta xavac'beic jcot tsec ti c'alal ta sc'anboxuc ton alaq'ue?

<sup>13</sup> Manchuc mi jech chopoloxuc, pero xana'ic lec st'ujel ti c'usi ta xavac'beic ti anich'onique. Ja'uc xa van ti Atotic ti oy ta vinajele ta xac'be ti Ch'ul Espíritu ti buch'u ta sc'ane —xi ti Jesuse.

*Ti Jesuse ta x'albat ti yich'ojbe stsatsal ti pucuje  
(Mt 12:22-30; Mr 3:20-27)*

<sup>14</sup> Ti Jesuse laj sloq'ues jun chopol pucuj ti oy ta yo'nton jun vinic ti pasem ta uma'e. C'alal iloc' batel ti chopol pucuje, jech ti uma'e lic jamuc ti yee. Ch'ayal ic'ot yo'ntonic ti cristianoetic ti jech laj spase.

<sup>15</sup> Pero oy jlom jech laj yalic:

—Ti vinic li'e ta stac loq'uel ti chopol pucuje-  
ti que ja' ta stsatsal ti banquilar yu'unique, ja' ti Beelzebue —xiic.

<sup>16</sup> Oy jlom xtoc ta sc'an ta slajeltsabe yo'nton  
ti Jesuse. Jech o xal laj sc'anbeic ti ac'o yac' iluc  
señail ta vinajele.

<sup>17</sup> Pero ti Jesuse sna'oj ti jech ta snopique. Jech  
o xal jech laj yal:

—Buch'uuc no'ox ajvalilal ti mi ta xlic xch'acan  
sbaique, ti mi xlic stsacan sbaic ta letoe, ta soques  
sba stuquic. Ja' jech xtoc ti mi ta xch'ac sbaic ti  
jchop nacleje, ja' jech xtoc ta soques sba stuquic.

<sup>18</sup> Ja' jech xtoc ti pucuje, ti mi ta syanijes sba  
stuque, ti mi ta scrontain sba stuque, ¿c'usi xut  
ta xjalij ti stsatsale? Ja' jech ta xcalboxuc ava'iic,

yu'un ta xavalbeicun ti ta stsatsal ti Beelzebue ti jech ta jloq'ues ti pucujetique.

**19** Ti mi ja' jeche, ¿buch'u van ta xcoltaat yu'un ti avinictac ti jech xu' yu'unic ta sloq'uesel ti pucujetique? Jech o xal ti avinictaque ta svinajesboxuc ti toj ch'ayemoxuque.

**20** Ta smuc'ul stsatsal ti Diose ti jech ta jloq'ues ti chopol pucujetique. Li'e, ja' ta xac' ta na'el ti li' xa oy ta atojolic ti ventainel yu'un ti Diose.

**21** 'C'alal oy jun tsatsal vinic ti lec xchapanoj sba schi'uc ti yabtejeb ti ta xhabti ti snae, scotol ti c'usi oy yu'une lec xhabioj.

**22** Pero mi ta xtal jun vinic ti más to tsots xu' yu'une, ta stsalat ti vinique. Jech xlic pojbatuc ti yabtejeb ti ja' spatoj o yo'nton schi'uque. Ta xpojbat ti c'usitic oy yu'une. Ta xch'acbat batel.

**23** 'Buch'uuc no'ox ti mu lecuc ta xil ti c'usi ta jpase, ja' ta xiscontain. Ja' jech xtoc ti buch'u mu xiscolta ta stsobele, ja' no'ox ta stani batel.

*Ti pucuje ta xcha'sut tal ti bu iloq'ue  
(Mt 12:43-45)*

**24** 'C'alal ta xloc' batel ti pucuj ta yo'nton jun vinique, ta xba xanavuc ta xocol banomil. Ta sa' ti bu ta xcux yo'ntone. Pero c'alal ta xil ti mu'yuc ta stae, jech xlic snop ta yo'nton: "Ta xicha'sut batel ta jna ti bu liloc' talele", xi.

**25** C'alal ta sut talele, xocol ta stabe yo'nton ti vinique, co'ol s'elan jbej na ti lec mesbile, ti lec ch'ubabile.

**26** Jech o xal ti pucuje ta xbat yic' talel yan vucub schi'il ti más toj ech'em chopole. Ja' mu sta ti stuque. Scotolic ti pucujetique ta x'och

naclicuc ta yo'nton ti vinique. Jech ti vinique ja' to toj ech'em chopol ta xcom. Ja' mu sta ti ta ba 'yele —xi ti Jesuse.

*Ti bats'i patob o'ntonale*

<sup>27</sup> C'alal yacal jech ta xal ti Jesús ti va'i s'elan taje, oy jun ants ta scotol ti cristianoetique ti jech i'avane:

—Yan no'ox yutsil ti ants ti buch'u laj svoq'uesote, ti laj sts'itesote —xi.

<sup>28</sup> Pero ti Jesuse jech laj yal:

—Ja' yan yutsilic ti buch'utic ta xa'iic ti c'usi ta xal ti Diose, ti ta xch'unique —xi.

*Ti chopol cristianoetique ta sc'anic señaile*

(Mt 12:38-42; Mr 8:12)

<sup>29</sup> C'alal yacal ta stsob sbaic talel ti cristianoetic ta stojol ti Jesuse, tey lic c'opojuc ti jech laj yale:

—Ti cristianoetic ta ora li'e toj chopolic. Ta sc'anic señaile ti oy c'usi ta x'ac'bat yilique. Pero mu'yuc c'usi ta x'ac'bat yilic. Ja' no'ox ta x'ac'bat yilic jech chac c'u cha'al ic'ot ta stojol ti j'alc'op Jonase.

<sup>30</sup> Ti c'usi ic'ot ta stojol ti Jonase, ja' señaile laj yilic ti cristianoetic ti oyic ta Ninivee. Ja' jech ti vu'un ti co'ol j'elantique, ti c'usi ta xc'ot ta jtojole, ja' señaile ta xilic ti cristianoetic avi li'e.

<sup>31</sup> Ti sc'ac'alil ti chapanele, ti c'alal ta xich'chapanel ti cristianoetic avi li'e, jech ti me'ajvalil ti liquem talel ta xocon sloq'ueb c'ac'ale ta sva'an sba ta xchapanel. Yu'un ti stuque ta namal banomil ilic talel ta ya'yiel sbijil ti ajvalil Salomone. Ti vu'un li'e, ja' jelavem ti jc'oplale. Ja' mu sta ti Salomone.

<sup>32</sup> Jech xtoc ti buch'utic nacajtic to ox ta Ninive jteclume tey ta xlic va'icuc ta chapanvanej ti c'alal ta xich'ic chapanel ti cristianoetic avi li'e. Yu'un ti stuquique laj sjelta yo'ntonic ti c'alal ay yal sc'op Dios ti Jonase. Ti vu'un li'e, ja' jelavem jc'opla. Ja' mu sta sc'opla ti Jonase.

*Ti lampara ti oy ta jtojoltique  
(Mt 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup> 'Mu yu'unuc ta jtsantic ti lampara ti chba cac'tic ta nac'altique, o chba jtic'tic ta yolon cajon. Mo'oj, ta xcac'tic lec ta toyol yo' ta xilic lec ti buch'u ta x'ochic talel ta yut nae.

<sup>34</sup> Ti asatique co'ol s'elan lampara c'otem yu'un ti abec'talique. Ti mi lec ti asatique, jech oy ta saquil osil sjunul ti abec'talique. Pero ti mi chopol ti asatique, jech oy ta ic'al osil sjunul ti abec'talique.

<sup>35</sup> Q'uelo me abaic, ti luz ti oy ta atojolique, mu me xjoybij ta ic'al osil.

<sup>36</sup> Ti mi sjunlejal abec'tal oy ta saquial osile, ti mi mu'yuc jutebuc oy ic'al osile, scotol xavilic lec, co'ol s'elan jun lampara ti ta xac' xojabal ta atojole —xi ti Jesuse.

*Ti Jesuse laj svinajesbe smulic ti jfariseoetique  
sch'iuc ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale  
(Mt 23:1-36; Mr 12:38-40; Lc 20:45-47)*

<sup>37</sup> C'alal laj yo'nton ta c'opojel ti Jesuse, ja' o tal jun jfariseo vinic ti laj yic' batel ta ve'el ta snae. Ti Jesuse i'och batel. Tey c'ot chotluc ta mexa.

<sup>38</sup> Ti jfariseoe toj labal laj ya'i ti c'alal laj yil ti mu laj yich'be ta muc' ti stalelique, ti ep ta velta ta spoc sc'obic c'alal xlic ve'icuque.

**39** Pero ti Cajvaltique jech laj yal:

—Ti vo'oxuque, jfariseoetic, lec ta xapocbeic spat ti avasuique schi'uc ti assetsique. Pero ti vo'oxuque ja' no'ox nojem ta avo'ntonic ta spasel ti chopole schi'uc ti elec'ale.

**40** Toj pimuneboxuc. ¿Mi mu xana'ic, ti Buch'u laj smeltsan ti spat xocone ti ja' laj smeltsan xtoc ti yute?

**41** Ac'o sventain Dios ti yut avo'ntonique. Ja' yu'un umbi, jech lec ta xcom scotol.

**42** 'Toj abol abaic ti vo'oxuque, jfariseoetic. Ja' no'ox tsots sc'opla ta xava'iic ti ta xaloq'uesic jujun ti ta lajlajunebe yo' jech ta xavac'beic ti Diose, ti t'ul nichime, ti lulae, schi'uc scotol ti c'usitic ta xats'unique. Pero mu'yuc c'otem ta pasel avu'unic ti tuc' avo'ntonique, ti oy sc'uxul avo'ntonic ta stojol ti Diose. Ja' más tsots sc'opla ti jech ta sc'an ta xapasique. Pero mu me xavictaic ta spasel ti yane.

**43** 'Toj abol abaic ti vo'oxuque, jfariseoetic. Ja' no'ox ta xac'anic ti ta xbat chotlanic ti bu ich'bil ta muc' ti chotlebal ti ta jujun ch'ul naetique. Ja' no'ox ta xac'anic ich'biloxuc ta muc', c'oponbiloxuc ti ta calletique.

**44** 'Toj abol abaic ti vo'oxuque, jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale, jfariseoetic. Ja' no'ox ta xapac'ta abaic. Yu'un jech a'elanic jech chac c'u cha'al smuquinal ti animae, ti mu xvinaj ti c'usi tiq'uil ta yute. C'alal ta x'ech' ti cristianoetic tey ta sbae, mu sna' c'usi tey oy ta yolon —xi ti Jesuse.

**45** Oy jun jchanubtasvanej yu'un ti mantale ti jech laj yale:

—Jchanubtasvanej, ti jech ta xaval taje, chopol ta xca'icutic ec —xi.

**46** Pero ti Jesuse jech laj yal:

—Toj abol abaic ti vo'oxuque, jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale. Yu'un ja' no'ox ta xavac'beic ep yicatsic ti cristianoetique ti mu xa xlic yu'unique. Mi ja'uc jutebuc sni' ac'obic ti ta xatic' aba ta scoltaele.

**47** 'Toj abol abaic ti vo'oxuque. Ta xameltsanbe lec smuquinal ti j'alc'opetic ta vo'nee ti ja' laj smilic ti amolmuc'totique.

**48** Ja' jech ta xavaq'uic iluc ti jmoj avo'ntonic ti c'u s'elan laj spasic ti amolmuc'totic ta vo'nee. Ti stuquique laj smilic ti j'alc'opetic ta vo'nee. Ti vo'oxuque ta xameltsanbe lec ti smuquinale.

**49** "Ta sventa ti oy sbijil ti Diose, jech laj yal: "Ta jtac batel caj'alc'optac, cajtacobolaltac ta stojolic. Oy jlom ta smilic. Oy jlom ta snutsic batel", ti xie.

**50** Jech o xal ti cristianoetic avi li'e ta x'ich'bat yeic yu'un ti Diose ti jech ilajic ta milel ti j'alc'opetique ti lic ono'ox talel ta sliquebal banomile.

**51** Yu'un ilic ono'ox talel ta stojol Abel. Ivul c'alal to ta Zacarías ti ja' laj smilic ta sts'el ti altare. Jech o xal ta xcalboxuc ava'iic, ti Diose ta xich'be ye ti cristianoetic avi li'e ti jech ilajic ti j'alc'opetic ta vo'nee.

**52** 'Toj abol abaic ti vo'oxuque, jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale. Yu'un ti vo'oxuque tey anac'ojic, mu xavaq'uic ta ojtiquinel sbelal ti lequilale. Ti c'alal mu xa'ochic ti vo'oxuque, ja' jech xtoc mu xavaq'uic ochuc ti buch'utic ta sc'an ta x'och ya'iic batele —xi ti Jesuse.

**53** C'alal jech laj yo'nton ta yalel ti Jesuse, jech ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale, ti jfariseoetique icap sjolic ta stojol. Ep ta tos lic yilbajinic ta sjac'olanbel ti Jesuse.

**54** Yu'un ta sq'uelic ya'iic mi oy c'usi chopol ta xloc' ta ye yo' jech ta xbaaj ta c'oc', yo' jech ta sa'beic smul.

## 12

*Ti Jesuse ta xal ti chopol ti buch'u ta spac'ta sbae*

**1** Yantic ta stsobilan sbaic talel ep ta mil ti cristianoetique, ti mu sventaicuc mi ta stacoltaan sbaique. Ti Jesuse ba'yel jech lic yalbe ti yajchanc'optaque:

—Bijanic me yu'un ti spajubtasobil spanic ti jfariseoetique. Ti va'i s'elan ta xcale, ja' ti ja' no'ox ta spac'ta sbaique.

**2** Yu'un mu'yuc c'usi ta mucul ta xcom ti mu xvinaje. Mu'yuc c'usi ta macal ta xcom ti mu xich' a'yiele.

**3** Ja' yu'un un, scotol ti c'usi ta xavalic ta mucule, ta xich' a'yiel ta jamal. Manchuc mi ta mucul ti c'usi ta xavalique, manchuc mi lec bajal ti ti' nae, pero ta ono'ox xvinaj scotol.

*Buch'u ti sc'an xi'tael  
(Mt 10:26-31)*

**4** 'Vo'oxuc ti lec ta xquil jbatique, ta xcalboxuc ava'iic, mu me xaxi'ic yu'un ti buch'utic ja' no'ox xu' ta smilic ti abec'talique. Yu'un ja' no'ox jech yepal xu' yu'unic.

**5** Pero ta xcalboxuc ava'iic ti buch'u ta sc'an ti ta xaxi'taique. Ja' me xi'taic ti Buch'u ti c'alal ta

smiloxuque, ti xu' yu'un ta xac'oxuc ech'el c'alal to tojob mulil. Ja' me xi'taic taje.

**6** '¿Mi mu ta cha'sepuc uni taq'uin ta xich' chonel vo'cot ti uni mute? Pero ti Diose mu jcotuc ta xch'ay ta yo'nton.

**7** Ti vo'oxuque ti jujubej ti stsatsal ajolique atbil yu'un ti Diose. Jech o xal mu me xaxi'ic. Yu'un más tsots ac'oplalic. Ja' mu sta ti mutetique.

*Ti buch'utic jamal ta xalic sc'oplacl ti Jesuse  
(Mt 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

**8** 'Ta xcalboxuc ava'iic, buch'uuc no'ox ti jamal ta xalic ti ja' yu'unun ti Cristo ti xiic ta stojol ti cristianoetique, ja' jech ti vu'un co'ol j'elantic eque, jamal ta xcal ta stojol ti yaj'ángeltac ti Diose: "Ja' cu'untac le'e", xichi.

**9** Yan ti buch'utic ti ta xalic ti ma'uc yu'unun ti Cristo ti xiic ta stojol ti cristianoetique, ja' jech ti vu'un eque: "Ma'uc cu'untac le'e", xichi ta stojol ti yaj'ángeltac ti Diose.

**10** 'Buch'uuc no'ox ti chopol ta xc'opojoic ta jtojol ti vu'un co'ol j'elantique, xu' ta x'ac'batic perdón. Yan ti buch'u chopol ta xc'opojoic ta stojol ti Ch'ul Espíritue, mu xa x'ac'batic perdón.

**11** 'C'alal ic'bil ta xabatic ta ch'ul nae, o mi ta stojol ti jchapanvanejetique, o mi ta stojol ti j'opisialetique, mu xavul avo'ntonic ti c'u s'elan ta xatac'avique, ti c'u s'elan xu' ta xavalique.

**12** Yu'un ti c'alal ta sta yorail ti ta xac'opojoique, ja' ta xac'boxuc ana'ic ti Ch'ul Espíritue ti c'usi xu' ta xavalique —xi ti Jesuse.

*Xi'bal sba ti c'ulejale*

**13** Oy jun vinic ta scotol ti cristianoetique ti jech laj yalbe ti Jesuse:

—Jchanubtasvanej, albo ya'i ti jbanquile ti ac'o xch'ac ti jrextocutique —xi.

**14** Pero ti Jesuse jech laj yal:

—Chi'ltic, ¿buch'u laj sva'anun ta juez ta jch'ac-osil avu'unic? —xi.

**15** Jech laj yal xtoc:

—Bijanic me, q'uelo me abaic yu'un ti sc'upijel avo'ntonique. Yu'un ma'uc ta sta o scuxlejal ti vinic ti mi oy c'usi ep x'ayan yu'une —xi.

**16** Ti Jesuse jech laj yal jun babac'op:

—Oy jun jc'ulej vinic. Ti tey ta yosile toj lec iloc' ti c'usitic laj sts'une.

**17** Jech o xal ti jc'uleje jech lic snop: “¿C'usi xu' ta jpas? Mu'yuc xa yavil ti bu xu' ta jq'uej ti c'usi oy cu'une”, xi.

**18** Jech vul ta yo'nton: “¡Aaah! vul xa ta jol ti c'usi ta jpase. Ja' ta jlomes scotol ti yav quixim ti biq'uitique, yo' ta jmeltsan yan más muc'tic. Tey ta jq'uej scotol ti c'usitic x'ayan cu'une.

**19** Ja' yu'un un, jech ta xcalbe jba: Jcuxtic un co'nton. Yu'un ep ti c'usi oy q'uejel cu'untic ta sventa jayib jabile. Muyubajcutic, ve'cutic, cuch'tic vo'”, xi.

**20** Pero ti Diose jech laj yal: “Toj bol vinicot. Yu'un ti ac'obal tana li'e ta xacham. Jech ti c'usitic aq'uejoje, ¿buch'u van yu'un ta xcom?”, xi.

**21** Ja' jech ta xc'ot ta stojol ti vinique ti buch'u ta sbusan ti sc'ulejal stuque, pero abol sba ta stojolal ti Diose —xi.

*Ti Diose ta xhabí ti yalab snich' nabtaque  
(Mt 6:25-34)*

**22** Ts'acal to ti Jesuse jech laj yalbe ti ya-jhanc'optaque:

—Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, mu me xavulilan avo'ntonic c'usi ta xata ave'elic yo' ta xacuxiic. Ja' jech xtoc mu me xavulilan avo'ntonic c'usi ta xata ac'u'ic.

**23** Yu'un ti acuxlejalique ja' tsots sc'oplal. Ja' mu sta ti ave'elique. Ti abec'talique ja' tsots sc'oplal. Ja' mu sta ti ac'u'ique.

**24** Q'uelic lec ti joje. Mu sna' sts'unobajic. Mu sna' xc'ajavic. Mu'yuc yavil ti bu ta sq'uej ti sve'elique. Pero malq'uinbilic yu'un ti Diose. Ti vo'oxuque ja' más tsots ac'oplalic. Ja' mu sta ti mutetique.

**25** ¿C'usi bal o ti jech ep xvulvun avo'ntonique? ¿Mi yu'un ja' to tey xnatij acuxlejalic yu'un?

**26** Ti mi mu'yuc c'usi xu' avu'un jutebuque, ¿c'u yu'un ta xavul avo'ntonic ta sa'el ti c'usitic yane?

**27** 'Q'uelic lec c'u s'elan ta xch'i ti nichimetique. Mu sna' x'abtejic. Mu sna' xnaujic. Pero ja' más jelavem yutsil ti nichime. Ja' mu sta jech yutsil sc'u' laj slap ti ajvalil Salomone manchuc mi mu no'ox albajuc ti sc'ulejale.

**28** Ti mi ja' jech ti Dios ta sc'u'iltas ti nichim ti oy ta yaxaltique ti c'alal oc'om ta xich' chiq'uel ta c'oq'ue, ¡bu xata ti mu xasc'u'iltasoxuc eque! ¡C'u stu un! viniquetic, mu xach'unic.

**29** Jech o xal ti vo'oxuque altic ti xvulvun avo'ntonic ta sa'el ti c'usi ta xave'ique, ti c'usi ta xavuch'ique.

**30** Yu'un scotol ti cristianoetic li' ta sba banomile, ja' no'ox sts'acliojic batel taje. Pero ti vo'oxuque oy jun Atotic ti sna'oj lec scotol ti c'usitic xtun avu'unique.

**31** Ja' batuc avo'ntonic yu'un ti ventainel yu'un ti Diose. Jech xtoc umbi, ta xa'ac'batic scotol ti c'usitic ta xtun avu'unique.

*Ti c'ulejal svanta vinajele  
(Mt 6:19-21)*

**32** 'Mu xaxi'ic cuni chijtac. Mu'yuc epoxuc ta melel. Pero ti Atotique xmuyubaj ta sventainoxuc.

**33** Jech o xal chonic scotol ti c'usitic oy avu'unique. Ti stojole ac'beic ti buch'u me'onetique. Ja' sa'ic ti c'usi mu sna' xlaje, yo' jech oy ac'ulejalic ta vinajel ti mu sna' xlaje, ti bu mu x'och ti j'eleq'ue, ti mu sna' xjoch'ine.

**34** Ti bu oy ti ac'ulejalique, tey oy batem ti avo'ntonique.

*Chaplucoxuc me*

**35** 'Chaplucoxuc me lec schi'uc ti alamparaic ti tsanale.

**36** Jechuc a'elanic jech chac c'u cha'al jun jtunel ti chapal ta smala ti c'usi ora ta sut talel ta nupunel ti yajvale, yo' jech ta sjam ta ora ti ti' na ti c'alal ta stije.

**37** Xmuyubaj no'ox ti j'abteletic ti jech viquil static ta xvul taaticuc yu'un ti yajvale. Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, ja' stuc ti ajvalile ta xac' chotluc ta mexa ve'uc.

**38** Manchuc mi ta xvul ta o'lol ac'obal, mi ta tijil sacub, pero mi julavem ta xtaatique, xmuyubajic ti j'abteletic taje.

**39** Na'ic lec li'e, ati tauc sna' ti yajval na' ti c'usi ora ta xc'ot ti j'eleq'ue, mi ja'uc ta xvay. Mi ja'uc ta xac' ta jamel ti snae yo' ta x'elc'anbat ti c'usi oy yu'une.

**40** Jechuc me chaplucoxuc ti vo'oxuque. Yu'un ti c'alal ma'uc yorail ta xanopique, ja' o ta xisut tal ti vu'un co'ol j'elantique —xi.

*Ti lequil j'abtele schi'uc ti chopol j'abtele*  
(Mt 24:45-51)

**41** Ti Pedroje jech laj sjac':

—Cajval, ti babac'op ti va'i s'elan laj avale, ¿mi ja' no'ox sventa vu'uncutic? ¿Mi ja' sventa scotol ti cristianoetique? —xi.

**42** Ti Jesuse jech laj yal:

—Ti buch'u lequil j'abtele, ti oy sbijile, ta x'ac'bat sventain comel sna ti yajvale, yo' ta xac'be sve'el ti schi'iltac ta abtel ti c'alal ta sta yorail ti ta xve'ique.

**43** Xmuyubaj no'ox ti j'abtele ti c'alal yacal ta spas yabtel ta xvul taatuc yu'un ti yajvale.

**44** Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, ti yajvale ta xac'be sventain ti yaj'abtele scotol ti c'usitic oy yu'une.

**45** Pero mi ja' jun chopol j'abtele, ta snop ti jal to sc'an xtal ti yajvale. Jech o xal xlic yilbajin ti schi'iltac ta abtele. Tey chotol ta ve'el, ta uch' vo' schi'uc jyacubeletic.

**46** Ja' yu'un un, ti chopol j'abtele ch'ayal yo'nton ta xvul taatuc yu'un ti yajvale, ja' ti mu sna' c'usi ora ta xvule. Jech o xal un, tey ta x'ac'bat yich' tsots castigo yu'un ti ajvalile. Jech

ta xich' castigo jech chac c'u cha'al ta xich'ic ti buch'utic jbajmantaletique.

**47** 'Jech ti j'abtele ti mi sna'oj lec c'usi ta sc'an pasbel ti yajvale, pero mi mu'yuc ta xchapan sba, mi mu'yuc ta xch'une, ja' ep ta moj ta x'ac'bat tsots castigo.

**48** Pero ti j'abtele ti mu sna' c'usi ta sc'an pasbel ti yajvale, pero oy yan ti c'usi ta spase ti xu' ta xich' castigo yu'une, pero mu epuc ta moj ta xich'. Yu'un ti buch'u ep ta x'ac'bat sventain comele, ep ta xc'anbat cuenta. Ja' jech xtoc ti buch'u mu'yuc jaltabil ti c'usi ta sventaine, ja' más ta x'ich'bat ye.

*Ta sventa Jesús ti cha'ch'ac xil sbaic ti cristianoetique*

(Mt 10:34-36)

**49** 'Ti vu'une tal jtsanbe sc'ac'al ti banomile. ¡Jc'anuc xa ca'i ti tilemuc xae!

**50** Persa tey ta xi'ech' ta vocal. Yacalun xa batel ta vocal avi li'e yo' jech ta xc'ot ta tsutsel.

**51** ¿Mi ta xach'unic ti tal jco'oltasbe yo'nton ti cristianoetique? Ta xcalboxuc ava'iic ti mo'oje. Lital yo' jech xlic scrontain sbaic.

**52** Yu'un alavi batele, ti vo'ob cristianoetic ta jbej nae, cha'ch'ac ti yo'ntonique. Ti oxibique ta scrontainic ti chibe. Ti chibe ta scrontainic ti oxibique.

**53** Ti totile ta scrontain ti snich'one. Ti nich'onile ta scrontain ti stote. Ti me'ile ta scrontain ti stsebe. Ti tsebe ta scrontain ti sme'e. Ti me'alibale ta scrontain ti yalibe. Ti alibale ta scrontain ti sme'alibe —xi ti Jesuse.

*Señail c'u s'elan ta x'ech' ti c'ac'ale  
(Mt 16:1-4; Mr 8:11-13)*

<sup>54</sup> Ti Jesuse jech laj yalbe xtoc ti cristianoe-tique:

—Ti vo'oxuque c'alal ta xavilic ti ta xlic talel ti toc ta smaleb c'ac'ale, ta xavalic ti ta xtal vo'e. Ja' jech ono'ox ta xc'ot ta pasel.

<sup>55</sup> C'alal ta xavilic ti ta xtal ic' ta xocon smaleb c'ac'ale, ta xavalic ti ta xva'i ti c'ac'ale. Ja' jech ono'ox ta xc'ot ta pasel.

<sup>56</sup> Ta xapac'ta abaic. Xana'ic lec sq'uelel c'u s'elan ti vinajele, ti banomile. ¿C'u cha'al mu xana'ic sq'uelel ti c'usi ta xc'ot ta pasel ta atojolic avi li'e?

*Ac'o persa slecubtasbel yo'nton ti avajcrontae  
(Mt 5:25-26)*

<sup>57</sup> ¿C'u cha'al mu xanop atuquic ti c'usi lec ta pasele?

<sup>58</sup> Ti mi oy buch'u chba yac'ot ta yoc ta sc'ob ti j'opisialetique, c'alal jech ta xaxanavic batel ta bee, bic'tajeso aba, lajesbo yo'nton ta ora, yo' mu xba yac'ot ta stojol ti jueze. Yu'un ti mi lac'ot xa ta stojol ti jueze, ta xac'ot batel ta sc'ob ti mayole. Jech ti mayole chba stic'ot ta chuquel.

<sup>59</sup> Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, mu xaloq'uic talel ta jeche' no'ox, ja' to ti mi laj atoj comel scotol ti amultaique —xi.

## 13

*Tsots sc'opal ti ac'o jeltatic ti jtaleltique*

<sup>1</sup> Ja' o yorail ti italic jun chib viniquetique, tal xchapbeic ya'i ti Jesuse ti c'u s'elan laj spas ti

Pilatoe, ti laj smil jun chib viniquetic ti liquemic talel ta Galileae. Tey icapij sch'ich'elic schi'uc sch'ich'elic ti animaletic ti tey laj smilic ta sventa smoton ti Diose.

<sup>2</sup> Ti Jesuse jech laj yal:

—Ti jech ilajic ta milel ti jgalilea vinique-tique, ¿mi yu'un van ta xanopic ti ja' más ep ti smulique? ¿Mi ja' jutuc smulic ti yan schi'iltaque?

<sup>3</sup> Ta xcalboxuc ava'iic ti mu jechuque. Yu'un mi mu xajelta avo'ntonique, acotolic jech ta xc'ot ta atojolic ec.

<sup>4</sup> Ti vaxaclajunvo' (18) ti ichamic ti c'alal ilom talel ti muc' ta torre yu'un ti Siloee, ¿mi yu'un van ta xanopic ti ja' más ep smulic ti jech ichamique? ¿Mi ja' jutuc smulic ti yan cristianoetic ti nacajtic ta Jerusalene?

<sup>5</sup> Ta xcalboxuc ava'iic ti mu jechuque. Mi mu xajelta avo'ntonique, acotolic jech ta xc'ot ta atojolic ec —xi.

### *Sc'opla ti icux ti ch'abal sate*

<sup>6</sup> Ti Jesuse jech lic yal babac'op:

—Oy jun vinic ti sts'unoj jpets icux ta yosile, ba sq'uel mi ta xac' ti sate. Pero mu jbejuc laj sta.

<sup>7</sup> Jech o xal ti vinique jech laj yalbe ti yajchabiej-osile: “Q'uel avil, oy xa yoxibal jabil ti li' xiva'vun ta sq'uelbel sat ti icux li'e. Pero mu'yuc ta jtabe. Jech o xal ts'eto loq'uel. Jeche' tey smacoj ti banomile”, xi.

<sup>8</sup> Pero ti jch'abiej-osile jech laj stac'be: “Cajval, comtsano to ti jabil li'e. Yu'un ta jloc'be lec ti yoque. Ta xcac'be lec sc'a'al.

**9** Ti mi jech ta jpase, ta nan xac' sat. Yan ti mi mu xac' ti jsate, jech xtoc umbi, ts'eto loq'uel", xi —xi ti Jesuse.

*Ti ta sc'ac'alil cuxob o'ntonale, ti Jesuse laj scolta jun vuypat ants*

**10** Oy jun c'ac'al ti ja' o sc'ac'alil cuxob o'ntonale, ti Jesuse ta xchanubtasvan ta jun ch'ul na.

**11** Tey oy jun ants ti oy xa svaxaclajunebal (18) jabil ti vujq'uinbat spat yu'un ti pucuje. Jech o xal ti antse mu xu' tuc' xva'vun ta xanav.

**12** C'alal laj yil ti Jesuse, laj yic' talel. Jech laj yalbe:

—Ants, colemot xa yu'un ti achamele —xut.

**13** Jech ti Jesuse laj scajan sc'ob ta sba ti antse. Ta ora no'ox ituq'uib. Tey lic yalbe slequilal ti Diose.

**14** Pero ti banquilar jpasmantal tey ta ch'ul nae icap sjol. Yu'un ti Jesuse laj scolta ti ants ta sc'ac'alil ti cuxob o'ntonale. Ti banquilar jech laj yalbe ti cristianoetique:

—Jchi'iltac, oy vaquib c'ac'al ti xu' ta xij'abtejotique. Jech o xal ja' o yorail ti xu' ta xatal avac' abaic ta poxtaele. Pero ma'uc ti ta sc'ac'alil ti cuxob o'ntonale —xi.

**15** Jech ti Jesuse jech laj stac'be:

—Ti vo'oxuque ta xapac'ta abaic. *¿*Mi mu xajitunic ti avacaxique, ti aburroique yo' jech ta xavac'be vo' yuch' ti c'alal ja' o sc'ac'alil ti cuxob o'ntonale?

**16** Ti ants li'e, ja' snitilul ti Abrahame. Oy xa svaxaclajunebal (18) jabil ti chucbil yu'un ti

pucuje. ¿Mi ja' mu stac' ta jcolesbe ti schamel ta sc'ac'lil ti cuxob o'ntonale? —xi.

<sup>17</sup> C'alal jech laj yal ti Jesús taje, ti yajcrontae iq'uxavlic scotolic. Pero scotol ti cristianoetique xmuyubajic xa ti jech laj yilic ti toj muc' ti c'usi laj yac' ta ilel ti Jesuse.

*Sc'oplał ti bec' mostazae  
(Mt 13:31-32; Mr 4:30-32)*

<sup>18</sup> Ti Jesuse jech laj yal:  
—¿C'usi xco'olaj o ti ventainel yu'un ti Diose?  
¿C'u s'elan ta jco'oltas o?

<sup>19</sup> Co'ol s'elan jech chac c'u cha'al ti bec' mostaza ti laj sts'un ta yosil ti vinique. C'alal ta xch'ie, ja' más muc' ta xbat ta scotol ti c'usitic yan ts'unobaletique. Jutuc xa mu jpetsuc ta te' smuc'ul ta xbat. Jech o xal un, ti mutetique tey ta xtal spas stasic ta sc'ob c'obtac —xi.

*Sc'oplał ti spajubtasobil pane  
(Mt 13:33)*

<sup>20</sup> Jech laj yal xtoc ti Jesuse:  
—¿C'u s'elan ta jco'oltas o ti ventainel yu'un ti Diose?

<sup>21</sup> Co'ol s'elan jech chac c'u cha'al ti juteb spajubtasobil pan ti ta scap ta oxib sbisol harina ti jun antse, yo' jech ta xpajub scotol ti vots'bil harinae —xi.

*Ti biq'uit ti' nae  
(Mt 7:13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> C'alal ta xbat ta Jerusalene, ti Jesuse ta x'ech' chanubtasvanuc ta jujun jteclum schi'uc ta jujun bic'tal jteclum.

<sup>23</sup> Oy buch'u ti jech laj sjaq'ue:

—Cajval, ¿mi jutuc no'ox ti buch'utic ta xcolique? —xi.

Ti Jesuse jech laj stac'be:

<sup>24</sup> —Aq'uic persa ochanic batel ti ta biq'uit ti' nae. Yu'un ta xcalboxuc ava'iic, ep ti buch'utic ta sc'an ta x'ochic ya'iique, pero mu xu' x'ochic.

<sup>25</sup> Yu'un ta sta yorail ti xlic smac ti' na ti yajval nae. Jech o xal ti c'u avepalic ti oyoxuc ta spat ti ti' nae xlic ac'ojilanic ti ti' nae. Jech xlic avalic: "Cajval, jambuncutic", xachiic. Pero ti stuque jech ta stac'boxuc: "Mu jna' bu liquemoxuc talel", xayutic.

<sup>26</sup> Jech ti vo'oxuque jech xlic avalbeic: "Q'uel avil, jmoj lijve'otic, laj cuch'tic vo'. Ti ta scalleal jlumalcutic vo'ot laj achanubtasuncutic", xachiic.

<sup>27</sup> Pero ti stuque jech ta stac'boxuc: "Laj xa calboxuc ava'iic ti mu jna' bu liquemoxuc talele. Q'uejo abaic loq'uel li' ta jtojole, yu'un acotolic laj xa apasic ti c'usitic chopole", xayutic.

<sup>28</sup> Tey ta xlic avoq'uita abaic. Tey xlic xc'uxetuc aveic c'alal ta xavilic ti Abrahame, ti Isaaque, ti Jacobe, schi'uc scotol ti j'alc'opetique ti ochemic xa ti bu ta xventainvan ti Diose. Pero ti vo'oxuque jipbiloxuc loq'uel.

<sup>29</sup> Yu'un ta xtalic ti cristianoetic ti ta xlic talel ta schanjotal ti banomile, yo' ta xhotiic ta ve'el ti bu ta xventainvan ti Diose.

<sup>30</sup> Ja' o yorail ti oy jlom cristianoetic ich'bilic ta muc' avi li'e, pero ja' mu ich'biluc ta muc' ta xc'otic. Oy jlom cristianoetic mu ich'biluc ta muc' avi li'e, pero ja' ich'bilic ta muc' ta xc'otic —xi.

*Ti Jesuse ta x'oc' yu'un ti jteclum Jerusalene  
(Mt 23:37-39)*

<sup>31</sup> Ti jech c'ac'al taje, ja' o tey ic'otic jun chib jfariseoetic ti jech laj yalique:

—Loc'an batel li'e. Yu'un ti ajvalil Herodese ta smilot ya'i —xiic.

<sup>32</sup> Pero ti Jesuse jech laj stac'be:

—Batanic, ba albeic ya'i ti mañoso vet taje: “Q'uel avil, ti tanae, ti oc'ome ta to jloq'ues ti pucujetique, ta to jcoleis ti jchameletique. Ja' to cha'ej ta stsuts cu'un, xi”, utic.

<sup>33</sup> Yu'un ta ono'ox jtam batel ti jbe ti tanae, ti oc'ome, ti cha'eje. Yu'un mu lecuc ti ta xlaj jun yaj'alc'op Dios ti ma'uc ta jteclum Jerusalene.

<sup>34</sup> 'Jerusalén, Jerusalén, ti vo'oxuque ta xamilic ti j'alc'opetique. Ta xapujbeic ton ti buch'utic tacbilic tal yu'un ti Diose. Ep ta velta ta jc'an ta jtsoboxuc ca'i jech chac c'u cha'al ti me' alac' ti ta stsob ti yalab ta yolon xiq'ue. Pero mu xac'anic.

<sup>35</sup> Q'uel avilic, ti vo'oxuque jipbil ta xcom ti anaique. Yu'un ta xcalboxuc ava'iic, mu xa bu ta xavilbun ti jsate, ja' to ti mi ta sta yorail ti ta xavalique: “Toj yan no'ox yutsil ti Buch'u tacbil tal yu'un ti Cajvaltic Diose”, ti mi xachiique —xi ti Jesuse.

## 14

*Ti Jesuse laj scolta jun vinic ti tsacbil ta sitale*

<sup>1</sup> Oy jun c'ac'al ti ja' o sc'ac'alil ti cunob o'ntonale, bat ve'uc ti Jesús ta sna jun banquilar yu'un ti jfariseoetique. Jech xtoc ti yan jfariseoe-  
tique ta xpa'ivanic.

<sup>2</sup> Tey oy ta stojol xtoc jun vinic ti ip ta xa'i sitale.

<sup>3</sup> Jech ti Jesuse lic sjac'be ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale schi'uc ti jfariseoetique:

—¿Mi xu' ta jcoleistic jun jchamel ti ta sc'ac'alil cuxob o'ntonale? ¿Mi mu xu? —xi.

<sup>4</sup> Jech ti stuquique ts'ijil icomic. Ti Jesuse tey laj yic' talel ti jchamele. Laj scoles. Laj yalbe ti ac'o batuque.

<sup>5</sup> Jech i'albatic ti jfariseoetique:

—Ti mi oy buch'u junucal avu'unic ti ta xabaj ta joc' ti aburroique, ti avacaxique, ¿mi mu'yuc van chbat aloq'uesic talel ta ora no'ox manchuc mi sc'ac'alil cuxob o'ntonal? —xi.

<sup>6</sup> Pero mu'yuc xtac' yu'unic jbeluc.

### *Ti buch'u ic'bilic ta sq'uelel nupunele*

<sup>7</sup> C'alal ti Jesús laj yil ti jq'uel-nupunel ti ta st'ujic chotlebal ti ich'bilic ta muc' tey ta mexae, jech lic bijubtasvanuc:

<sup>8</sup> —Mi oy buch'u ta xayiq'uic ta q'uel nupunele, mu me ja'uc chba achotan aba ta sliqueb chotlebal. Yu'un xu' ta xc'ot yan achi'il ti más ich'bil ta muc' yu'un ti buch'u laj yic'ot ta q'uine, ti ja' mu sta ti vo'ote.

<sup>9</sup> Ti buch'u laj yic'oxuc ta q'uine xu' ti jech ta xalbote: "Chi'iltic, ictao comel ti bu chotolote. Ac'o chotluc ti jun li'e", xayut. Jech ti vo'ote ta q'uelxal xa ta xba chotlan ti ta slajeb xa chotlebal ti ta patile.

<sup>10</sup> C'alal ti mi oy buch'u ta xic'ot ta q'uel nupunele, ja' lec ti mi ta xachoti no'ox ta patile. C'alal ta xilot ti buch'u laj yic'ote, xu' ta xalbot: "Chi'iltic, jelavan talel li' ta chotlebal ti ja' ich'bil

ta muq'ue", xayut. Ja' jech ich'bilot ta muc' ta xac'ot yu'unic ti buch'utic tey chotajtic ta mexae.

<sup>11</sup> Yu'un ti buch'u ta xac' sba ta ich'el ta muq'ue, ja' ta xpec'tsanbat sc'opal. Yan ti buch'u biq'uit ta xac' sbae, ja' ta x'ac'at ta ich'el ta muc' —xi.

<sup>12</sup> Ti Jesuse jech laj yalbe ti vinic ti buch'u i'ic'veane:

—C'alal ti mi oy buch'u ta xavic' ta ve'ele, mu me ja'uc no'ox ta xavic' ti buch'utic lec xavil aba achi'uque, ti avermanotaque, ti avuts' avalaltaque, ti alac'na jc'ulejique. Yu'un ti stuquique xu' ta spacbot sutel. Jech ti vo'ote ja' no'ox jech yepal sq'uxexol laj ata.

<sup>13</sup> C'alal ta xapas ti q'uine, ja' lec ic'o talel ta ve'el ti buch'utic abol sbaique, ti mancoetique, ti coxovetique, ti ma'satetique.

<sup>14</sup> Xamuyubaj ti jech ta xapase. Yu'un ti stuquique mu'yuc sq'uxexol yu'unic. Pero ti vo'ote ta xavich'be sq'uxexol ti c'alal ta xcha'cuxiic ti buch'utic lec yo'ntonique —xi.

*Smelol ti muc' ta ve'ele*  
(Mt 22:1-10)

<sup>15</sup> C'alal jech laj ya'iic taje, oy jun ta scitol ti tey chotolic ta mexae jech laj yalbe ti Jesuse:

—Toj yan no'ox yutsil ti buch'utic ta x'och ve'icuc ti bu ta xventainvan ti Diose —xi.

<sup>16</sup> Ti Jesuse jech laj yal:

—Oy jun vinic laj yac' jun muc'ul ve'el. Laj yal mantal ti ac'o yich' iq'uel talel epal cristianoe-tique.

<sup>17</sup> C'alal yorail xa ti ve'ele, laj yalbe ti yaj'abtele: "Batan, ba albo ya'iic ti buch'utic

ic'biliqe, la'ic la, yu'un chapajem xa scotol, xavut", xi.

<sup>18</sup> Scotol ti buch'utic ic'biliqe tey lic spac sc'oplalic. Ti june jech laj yal: "Ja' to no'ox laj jman cosil. Tsots sc'opla chba jq'uel. Mu xu' xibat. Ta xavil ti jtoyobbaile", xi.

<sup>19</sup> Ti yan xtoque jech laj yal: "Ja' to no'ox laj jman vo'ob par caj'abtel vacax. Ta jc'an jq'uel c'u s'elan ta x'abtej. Jech ta xavil ti jtoyobbaile", xi.

<sup>20</sup> Ti yan xtoque jech laj yal: "Ja' to no'ox linupun. Jech o xal mu c'usi xcut ta xibat", xi.

<sup>21</sup> Ti j'abtele c'ot yalbe ti yajvale ti va'i s'elan itac'avic ti cristianoetique. Jech o xal ti ajvalile toj chopol iya'i. Jech laj yalbe ti yaj'abtele: "Batan ta ora ta jteclum. Ba xanavan ta calletic, ta bic'tal beetic. Ic'o talel ti buch'utic abol sbaique, ti coxovetique, ti ma'satetique, ti mancoetique", xi.

<sup>22</sup> Ts'acal to isutic talel ti j'abtele. Jech c'ot yal: "Cajval, laj xa jpas jech chac c'u cha'al laj avale. Pero xocol to ti chotlebale", xi.

<sup>23</sup> Jech ti ajvalile jech laj yalbe ti yaj'abtele: "Batan yan velta xtoc ta calletic ta jteclum, ta bic'tal beetic. Persa ic'o talel ti cristianoetic ti tey ta xatae yo' ta xnoj ti jnae.

<sup>24</sup> Yu'un ta melel ta xcalboxuc ava'iic, scotol ti buch'u ba'yel laj quiq'ue mi junuc buch'u ta xve' ta jna'", xi ti ajvalile —xi ti Jesuse.

*Vocol ta ts'aciel ti Cristoe  
(Mt 10:37-38)*

<sup>25</sup> Ep ti cristianoetic ti ts'acajtic batel ta spat ti Jesuse. Ti Jesuse ijoybij. Jech laj yal:

**26** —Ti mi oy buch'u ta sc'an ta xtal ta jtojole, pero mi mu xtuch' ta yo'nton ti stote, ti sme'e, ti yajnile, ti snich'nabtaque, ti yermanotaque, ti yixleltaque, ti scuxlejal stuque, mu xu' ta xcom ta cajchanc'op.

**27** Ja' jech xtoc ti buch'u ta sc'an ta xists'acli batele, pero mi mu sc'an xich' svocol ta jventa ti vu'une, mu xu' ta xcom ta cajchanc'op.

**28** Mi oy buch'u junucal avu'unic ti ta sc'an ta smeltsan ya'i ti natil torree, ¿mi mu ba'yeluc ta xchoti ta snopel c'u yepal ta xlaj yo' jech ta xil mi stsuts o yu'un ti yabtele?

**29** Yan ti mi ta jech no'ox yepal ta xlic abtejuque, ta xlic sliquesbe ti yoque, ts'acal to mi mu stsuts yu'une, c'alal ta xilic ti mu'yuc stsuts yu'une, ta xlic labanatuc.

**30** Jech ta x'albat: "Ti vinic le'e lic smeltsan ti torree. Pero mu'yuc stsuts yu'un", xi sc'oplal.

**31** Mi oy jun ajvalil ti ta spas leto schi'uc yan ajvalile, ¿mi mu ba'yeluc ta xchoti ta snopel lec mi xu' yu'un ta stsalel ti jtob ta mil (20,000) soldado yajcrontae ti c'alal lajunmil (10,000) no'ox ti yajsoldado stuque?

**32** Mi ta xa'i ti mu xu' yu'une, c'alal jech nom to xtal ti yajcrontae, ta stac batel yajtuneltac ta sc'anel ti ac'o pajuc ti c'ope.

**33** Jech o xal un, buch'uuc no'ox ti vo'oxuque ti mu xtuch' ta avo'ntonic ti c'usi oy avu'unique, mu xu' ta xacomic ta cajchanc'optac.

*Ti c'alal ta xch'ay schi'il ti ats'ame  
(Mt 5:13; Mr 9:50)*

**34** 'Ti ats'ame toj tunel. Pero mi ta xch'ay schi'ile, ¿mi oy to c'usi ta xtun o?

**35** Mi ja'uc ta xtun ta sc'a'al banomil. Mi ja'uc ta xtun ti ta xich' capel ti bu busul ti c'a'epe. Ja' no'ox taniel ta xbat. Ti buch'u oy schiquine, ac'o ya'iic —xi.

## 15

### *Sc'opla ti jch'ayelchije*

(Mt 18:10-14)

**1** Scotol ti jc'anpatantaq'uinetique schi'uc ti jsa'muliletique inopajic batel yo' jech ta xa'iic ti c'usi ta xal ti Jesuse.

**2** Pero ti jfariseoetique, ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale tey lic labanvanicuc. Jech laj yalic:

—Ti vinic le'e lec ta xa'i ta xic' ta xchi'in ta ve'el ti jsa'muliletique —xiic.

**3** Jech ti Jesuse jech lic yalbe jun babac'op:

**4** —Mi oy buch'u junucal avu'unic ti oy vo'vinic (100) ta c'ot ti schije, ti mi ch'ay comel jcotuque, ¿mi mu teyuc lamal ta xicta comel ta yaxaltic ti yepale yo' ta xba sa' tal ti jcot ch'ayeme? ¿Mi mu jechuc ta spas ja' to ti mi laj sta talele?

**5** C'alal mi laj sta talele, xmuyubaj xa ta scajan talel ta snequeb.

**6** C'alal mi c'ot ta snae, ta xba stsob talel ti schi'iltaque, ti slac'nataque. Jech ta xal: "Muyubajcutic. Yu'un laj xa jta ti jcot jchij ti ch'ayem to oxe", xi.

**7** Ta xcalboxuc ava'iic, ja' no'ox jech ec ti Dios ti oy ta vinajele xmuyubaj xa ti c'alal ta sjelta yo'nton ti jun jsa'mulile. Ja' mu sta xmuyubaj

yu'un ti balunlajuneb yo'vinic (99) ti buch'u lec ono'oxe, ti mu xa persauc ta sjelta ti yo'ntonique.

*Sc'oplap ti jsep ch'ayemal taq'uine*

<sup>8</sup> 'Q'uel avilic, mi oy jun ants ti oy lajunsep staq'uine, mi ta xch'ay yu'un ti june, ¿mi mu xlic stsan ti slamparae, mi mu naca sta xlic smes ti yut snae ja' to ti mi laj stae?

<sup>9</sup> C'alal mi laj stae, ta xic' talel ti schi'iltaque, ti slac'nataque. Jech ta xal: "Muyubajcutic. Yu'un laj jta ti jsep taq'uin ti ch'ayem cu'une", xi.

<sup>10</sup> Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, ja' no'ox jech ec ti yaj'ángeltac ti Diose xmuyubajic xa ti c'alal ta sjelta yo'nton ti jun jsa'mulile —xi.

*Ti jatvil quereme*

<sup>11</sup> Jech laj yal xtoc ti Jesuse:

—Oy jun vinic ti oy cha'vo' snich'one.

<sup>12</sup> Ti its'inale jech laj yalbe ti stote: "Tot, ac'bun ti jrextro ti c'u yepal ta ono'ox xavac'bune", xi. Jech ti totile lic xch'acbe ti snich'nab ti c'usi oy yu'une.

<sup>13</sup> Ti its'inale mu xa jaluc c'ac'al ijali. Lic xchon ti c'u yepal sparte ti i'ac'bat yu'un ti stote. Ti stojole, ibat schi'uc c'alal to yan lum. Tey lic yixtolan ti staq'uine. Laj yac'be sba ti c'usi xa sc'an ti yo'ntone.

<sup>14</sup> C'alal laj xa slajes scotol ti staq'uine, ja' o ital tsots vi'nal ti tey ta jteclume. Jech ti stuque lic ya'i vi'nal.

<sup>15</sup> Jech ti stuque ba sa' yabtel ta stojol jun vinic ti tey ta jteclume. Ts'acal to un, itacat batel ta sq'uelel chitom ta yosil ti ajvalile.

**16** Ti stuque ta sc'an ta snojes ya'i ti sch'ut yu'un sve'el ti chitome. Yu'un mu'yuc buch'u x'ac'bun ti sve'ele.

**17** Ti stuque jech lic snop ta yo'nton: "Jun yepal j'abteletic ta sna ti jtote, oy lec sve'elic. Sobra to yu'unic. Pero ti vu'un li'e ta xicham ta vi'nal.

**18** Ta xicha'sut batel ti bu oy ti jtote. Jech ta xc'ot calbe: Tot, laj xa jta jmul ta stojol ti Diose. Laj xa jta jmul ta atojol ec.

**19** Mu xa xtal yutsil ti ta xabisun ta anich'one. Bisun xa no'ox jech chac c'u cha'al junuc avaj'abtel, ta xcut c'otel", xi.

**20** Jech o xal un, lic stam batel ti sbee. Isut batel ta sna ti stote.

'C'alal nom to sc'an ta xc'ote, laj yil ti totile. Ic'uxubaj yo'nton yu'un. Ba snup ta be ta anil. Laj smey. Laj sbuts'.

**21** Ti nich'onile jech laj yal: "Tot, laj xa jta jmul ta stojol ti Diose, ta atojol ec. Mu xa xtal yutsil xabisun ta anich'on", xut.

**22** Pero ti totile jech laj yalbe ti yaj'abteltaque: "Ba loq'uesic talel ta ora ti lequil c'u'ile. Ac'beic slap ti jnich'one. Ja' jech xtoc ac'beic ti yixtolal sni' sc'obe schi'uc xonob.

**23** Nitic talel ti jubem ch'in vacaxe. Milic. Ta jti'tic. Yu'un ta jpastic q'uin.

**24** Yu'un ti jnich'on li'e chamem xa ox, pero icuxi talel. Ch'ayem to ox, pero laj xa jtatic", xi. Jech tey lic spasic ti q'uine.

**25** 'Yan ti banquial nich'onile oy ta yosil. C'alal isut talele, c'alal nopol xa sc'an ta xc'ot ta nae, ja' o laj ya'i ti musicae schi'uc ti ac'ote.

**26** Ti stuque laj yic' talel jun j'abtel. Laj sjac'be ti c'usi ta spasique.

**27** Ti j'abtele jech laj yal: "Yu'un isut xa talel ti avits'ine. Jech o xal ti atote laj yal mantal ti laj yich' milel ti jun jubem ch'in vacaxe. Yu'un lec ivul. Mu'yuc c'usi laj spas", xi.

**28** Pero ti banquilal nich'onile icap sjol. C'alal mu sc'an x'och batel ta nae, iloc' talel ti totile. Tal sc'anbe vocol ti ac'o ochuc batele.

**29** Ti stuque jech laj yalbe ti stote: "Ti vo'ote xana' ti ep xa jabil ti ta xitun avu'une. Mu'yuc jtoy jba ta atojol. Pero mi ja'uc laj avac'bun mi jcotuc chivo yo' ta jpascutic q'uin schi'uc ti buch'utic lec xquil jbacutic jchi'uque.

**30** Avi tana un, c'alal vul ti anich'on ti laj yixtolanbot ta ants ti ataq'uine, laj amilbe ti jubem ch'in vacaxe", xi.

**31** Jech ti totile jech laj yalbe: "Nich'on, scotol c'ac'al li' jchi'inojote. Scotol ti c'usi oy cu'une, ja' avu'un.

**32** Avi tana un, jech sc'an ti jech ta jpastic ti q'uine. Muyubajcutic. Yu'un ti avits'ine chamem to ox, pero icuxi xa talel. Ch'ay to ox, pero laj xa jtatic", x'utat —xi ti Jesuse.

## 16

### *Sc'oplal ti chopol jchabiej-osile*

**1** Ti Jesuse jech lic yalbe xtoc ti yajchanc'optaque: —Oy jun jc'ulej vinic. Oy jun yaj'abtel ti yich'oj ta sventa ti c'usitic oy yu'une. Oy buch'u bat, ba yal ta stojol ti ajvalile ti ta x'ixtolanbat yu'un ti yaj'abtele ti c'usitic oy yu'une.

<sup>2</sup> Jech o xal ti ajvalile laj stac ta iq'uel ti yaj'abtele. Jech laj yalbe: “¿C'u cha'al ti jech ta xca'i ac'oplal taje? Chapanbun talel scotol ti c'usitic avich'oj ta aventae. Yu'un mu xa xu' ta xacom aeventainbun ti cabtele”, x'utat.

<sup>3</sup> Ti j'abtele jech lic snop: “¿C'usi xu' ta jpas taje? Yu'un ti cajvale ta xa xistuch'bun ti cabtele. Yu'un mu xa xu' cu'un tsots ti abtele. Mi ta xba jc'an limoxnae, ta xiq'uxexav.

<sup>4</sup> ¡Aaah! laj xa jna' c'usi xu' ta jpas yo' xu' ta xiyiq'uic ochel ta yut snaic ti c'alal ch'abal xa ti cabtele”, xi.

<sup>5</sup> Jech o xal un, ti j'abtele lic sta ta iq'uel ta jujun tal ti buch'utic oy yilic yu'un ti ajvalile. Jech ti buch'u ba'yel ic'ote laj sjac'be: “¿C'u yepal avil yu'un ti cajvale?”, xut.

<sup>6</sup> Ti stuque jech laj stac': “Oy vo'vinic (100) barril aceite quil yu'un”, xi. Ti j'abtele jech laj yalbe: “Li' oy svunal ti avile. Chotlan ta ora. Tsaco comel lajuneb yoxvinic (50) barril no'ox”, xi.

<sup>7</sup> Ts'acal to jech lic sjac'be ti jun xtoque: “Ti vo'ote, ¿c'u yepal avil?”, xut. Ti stuque jech laj yal: “Oy vo'vinic (100) ta bis trigo quil yu'un”, xi. Ti j'abtele jech laj yalbe: “Li' oy svunal avil. Ja' no'ox tsaco chanvinic (80) ta bis”, xut.

<sup>8</sup> Ti ajvalile laj yil ti ech'em sbijil ti chopol yaj'abtele, ti ta sta ti c'usi ta xtun yu'une. Yu'un ti cristianoetic li' ta sba banomile toj lec sna'ic c'u s'elan ta scolta sbaic ta jujun tal yo' lec oyic. Ja' mu sta ti buch'utic ti oyic ta saquilal osile.

<sup>9</sup> 'Jech o xal jech ta xajc'ubanboxuc, tunesic ti c'usi oy avu'unic li' ta banomil ti sna' xlaje

yo' jech ta xacoltavanic. Yu'un ti c'alal ta xlaj sc'oplal ti c'usitic ta xatunesique, oy buch'u xmuyubaj xa ta xayic'oxuc ochel ta vinajel.

**10** 'Ti buch'u ta slequil yo'nton ta stunes ti juteb c'usi oy yu'une, ja' jech xtoc ta slequil yo'nton ta stunes ti ep c'usi oy yu'une. Yan ti buch'u mu'yuc slequil yo'nton ta stunes ti juteb oy yu'une, ja' jech xtoc umbi, mu'yuc slequil yo'nton ta stunesel ti c'usi ep yu'une.

**11** Mi mu ta slequiluc avo'ntonic ta xatunesic ti c'usitic x'ayan avu'unic li' ta sba banomil ti sna' xlaje, ¿buch'u ta xac'boxuc atunesic ti bats'i c'ulejale?

**12** Mi mu ta slequiluc avo'ntonic ta stunesel ti ma'uc avu'unique, ¿buch'u ta xayac'boxuc avich'ic ti c'usi ja' avu'un atuquique?

**13** Mu'yuc buch'u xu' ta x'abtej ta cha'vo' ajvalil. Yu'un ti june, lec ta xc'anat. Yan ti june, mu lecuc ta xc'anat. Ti june, lec ta x'abtej ta stojol. Yan ti june, ta stoy sba ta stojol. Ja' jech ti vo'oxuc eque, mu xu' ta xavac' abaic ta tunel yu'un ti Diose ti mi ja' batem avo'ntonic yu'un ti taq'uine —xi.

**14** Ti jfariseoetique, c'alal laj ya'iic ti jech laj yal ti Jesuse, tey lic slabanic. Yu'un ja' no'ox batem ta yo'ntonic ta sc'anel ti taq'uine.

**15** Ti Jesuse jech laj yalbe:

—Ti vo'oxuque ta xapac'ta abaic. Yan no'ox yutsil avo'ntonic ta xavaq'uic iluc yilel ta stojol ti cristianoetique. Pero yiloj avo'ntonic ti Dios ti c'u a'elanique, ti ja' no'ox ich'biloxuc ta muc' yu'un ti cristianoetique. Pero ti Diose ta sbajoxuc.

*Ti mantale schi'uc ti ventainel yu'un ti Diose*

<sup>16</sup> 'C'alal mu to ox ta xvul ta loq'uel ti Juane, tey xa ono'ox oy smantal ti Moisese schi'uc ti c'u s'elan ichanubtasvan ti j'alc'opetique. Pero c'alal jech itale, ja' o tey lic yalbe sc'oplal ti lequil c'ope, ti ja' ti ventainel yu'un ti Diose. Jech o xal ep ti buch'utic ta xaq'uic persa yo' ta x'ochique.

<sup>17</sup> 'Scotol smantal ti Diose ta ono'ox xc'ot ta pasel. Mi ja'uc juteb stac' ch'ayel. Más to xu' ta stac' ch'ayel ti vinajele, ti banomile.

*Ti Jesuse ta xalbe sc'oplal ti bajobbaile*

(Mt 19:1-12; Mr 10:1-12)

<sup>18</sup> 'Ti jun vinic ti ta sbaj sbaic schi'uc ti yajnile, ti mi chba yic' yan antse, laj xa sta smul. Ja' jech xtoc ti buch'u ta xic' ti bajbil antse, laj xa sta smul ec.

*Ti jc'ulej vinique schi'uc ti Lázaro*

<sup>19</sup> 'Oy jun jc'ulej vinic ti jun yutsiquil ti sc'u' ta slape. Ja' jech xtoc jun yutsiquil ti sve'el ti ta slajese. Ja' jech xtoc jujun c'ac'al ta spas q'uin.

<sup>20</sup> Oy jun vinic xtoc ti abol sbae, ti ja' Lázaro sbie. Noj ta yayijemal chamel ti sbec'tale. Tey xchotet ta sti' sna ti jc'uleje.

<sup>21</sup> Ti pobre vinic taje ta sc'an ta slajes ya'i ti c'usitic ta xbaj yalel ta smexa ti jc'uleje. Ja' jech xtoc ta xtal lec'batuc yu'un ts'i' ti syayijemale.

<sup>22</sup> Sta sc'ac'alil, icham ti pobre vinique. Ic'at batel yu'un ángeletic yo' jech chba xchi'in sbaic schi'uc ti Abraham ti oy ta lequilate. Ja' jech xtoc ti jc'uleje icham ec. Laj yich' muquel.

<sup>23</sup> C'alal ta xich' svocol ti jc'ulej tey ti bu ta xbat ti animaetique, laj stoy muyel sat. Tey laj yil ta nom ti Abrahame schi'uc ti Lázaroe.

<sup>24</sup> Jech ti jc'uleje tey lic avanuc: "Totic Abraham, ich'un ta c'ux. Albo ya'i ti Lázaroe ti ac'o sts'aj talel jutebuc sni' sc'ob ta vo' yo' xtal sicubtasbun ti coq'ue. Yu'un ta xquich' ep vocol ti li' ta c'oq'ue", xi.

<sup>25</sup> Pero ti Abrahame jech laj yalbe: "Nich'on, vuleso ta avo'nton ti c'alal tey to ox oyot ta sba banomile, laj ata scotol ti c'usi ta sc'an ti avo'ntone. Ti Lázaro li'e toj abol sba i'ech' ta sba banomil. Ta ora ti stuque laj xa sta ti lequilar li'e. Yan ti vo'ote ta xavich' avocol.

<sup>26</sup> Ja' jech xtoc, yu'un oy jun muc' ta liquil ch'en ta o'lol cu'untic. Jech o xal, manchuc mi oy buch'u ta sc'an ta xjelav talel ti bu oyote, mu xu'. Ja' jech xtoc, manchuc mi oy buch'u ta sc'an ta xtal ya'i ti li' bu oyuncutique, mu xu'", xi.

<sup>27</sup> Jech o xal ti jc'uleje jech laj yal: "Ch'ul abolajan, Totic Abraham, taco batel ti Lázaro ta sna ti jtote.

<sup>28</sup> Yu'un tey oy vo'ob jchi'il ta voq'uel. Ta jc'an ti ac'o ba yalbe ya'i yo' jech mu xtalic li' ta tsots vocole", xi.

<sup>29</sup> Ti Abrahame jech laj yal: "Ti stuquique oy ta sc'obic ti c'usitic ts'ibabil yu'un ti Moisese schi'uc ti j'alc'opetique. Ac'o xch'unic", xi.

<sup>30</sup> Ti jc'uleje jech itac'av: "Jech, Totic Abraham, pero mu xch'unic. Pero mi ta xilic ti oy buch'u ta xcha'cuxi batele, ta sjelta ti yo'ntonique", xi.

<sup>31</sup> Pero ti Abrahame jech laj yal: "Mi mu sc'an xch'unic ti c'usitic ts'ibabil yu'un ti Moisese

schi'uc ti j'alc'opetique, ja' jech xtoc mu ono'ox xch'unic, ac'o mi oy buch'u ta xcha'cuxi batel", xi ti Abrahame —xi ti Jesuse.

## 17

*Xi'bal sba ti bajel ta mulile*

*(Mt 18:6-7, 21-22; Mr 9:42)*

<sup>1</sup> Ti Jesuse jech laj yalbe ti yajchanc'optaque: —Oy ono'ox c'usi ta sbajesatic ta mulil ti cristianoetique. Pero toj abol sba ti buch'u ja' ta scoj ta syales ta mulil ti yane.

<sup>2</sup> Ti buch'u jeche, ja' lec ti chuc xi cho' ta snuc', jip xi yael ta nab yo' jech mu xchanubtas ta sa mulil junuc ti ololetique.

<sup>3</sup> 'Bijanic me. Mi oy jun achi'il ti laj sa' smul ta atojole, albo ya'i ta jamal. Mi ta sjelta ti yo'ntone, ac'bo perdón.

<sup>4</sup> Manchuc mi ta sa' smul ta atojol vucub velta ta c'ac'al, ja' jech xtoc mi vucub velta ta xtal yalbot: "Mu xa bu ta jpas yan velta", mi xie, ac'bo perdón —xi.

*Oy c'usi ta xc'ot ta pasel ti mi jch'unojтиque*

<sup>5</sup> Ti yajtacbolaltac ti Jesuse jech laj yalic:

—Coltauncutic ta xch'unelot más —xiic.

<sup>6</sup> Ti Cajvaltique jech laj yal:

—Ti ach'unojicuc jutebuc ti xu' yu'un ti Diose, ac'o mi jech chac c'u cha'al smuc'ul ti sbec' mostazae, xu' ta xavalbeic ti jpets sicómoro te' li'e: "Pitso aba loq'uel li'e, ba ts'uno aba ta nab", mi xavutique, jech ti te'e ta xch'un.

*Ti c'usi tsots sc'opal ta spas ti jun j'abtele*

<sup>7</sup> 'Ti vo'oxuque mi oy jun avaj'abtel ti c'alal ta sut talel ta abtele, mi ta sq'uelel ti vacaxe, ¿mi yu'un van ta xavalbeic: "La', ochan talel, chotlan, ve'an", mi xavutic?

<sup>8</sup> Mu jechuc. Ti vo'oxuque jech ta xavalbeic: "Chapano talel jve'el yu'un ta xive' ta xcuch' vo'. Ts'acal to xu' ta xave' ta xavuch' vo' ti vo'ote", xavutic.

<sup>9</sup> ¿Mi yu'un van ta xavalbeic: "Colaval", xavutic, c'alal laj spas ti c'usi laj avalbee? Mu jechuc.

<sup>10</sup> Ja' jechoxuc ec, c'alal mi laj apasic ti c'u s'elan yaloj ti Diose, ta sc'an ti jech ta xavalbeique: "Mu'yuc c'usi xituncutic o. Yu'un ja' no'ox jech yepal laj jpascutic ti c'u yepal laj ca'i ti ja' cabtelcutique", xavutic —xi ti Jesuse.

### *Ti Jesuse laj scolta lajuneb jc'a'emal-chamel*

<sup>11</sup> C'alal jech ta xanav batel ta Jerusalén ti Jesuse, tey i'ech' batel ti bu sts'aquinoj sba yosilic ti Samaria banomile schi'uc ti Galileeae.

<sup>12</sup> C'alal tey ic'ot ta jun biq'uit jteclume, ja' o tey italic lajunvo' (10) viniquetic ti tsacbilic ta c'a'emal chamele. Pero nom va'ajtic icomic.

<sup>13</sup> Tey lic avanicuc:

—Jesús, Jchanubtasvanej, c'uxubinuncutic —xiic.

<sup>14</sup> C'alal jech laj yil ti Jesuse, jech laj yal:

—Batanic, ba ac'o abaic ta ilel ta stojol ti paleetique —xi.

C'alal jech ta xanavic batele, ja' o tey icol ti schameliique.

<sup>15</sup> Oy buch'u jun yu'unic ti c'alal laj yil ti colem xae, isut talel. Tsots x'avet xa talel ta xalbe slequilal ti Diose.

**16** Tey ivul squejan sba ta stojol ti Jesuse. Laj spatan sba c'alal to lum yo' ta xalbe colaval. Ti vinic taje ja' jun jsamaria.

**17** Jech ti Jesuse jech laj yal:

—¿Mi mu lajunvo'icuc ti icol ti schamelique?  
¿Bu oy ti yan balunebe?

**18** ¿Mi c'ajomal no'ox stuc isut talel ti jyanlum  
vinique yo' ta xalbe slequilal ti Diose? —xi.

**19** Jech lic yalbe ti vinique:

—Lican, batan. Colemot xa, yu'un laj ach'unun  
—xi.

*C'u s'elan ta xvul ti ventainel yu'un ti Diose  
(Mt 24:23-28, 36-41)*

**20** Ti jfariseoetique laj sjac'beic ti Jesuse c'usi  
ora ta xvul ti ventainel yu'un ti Diose. Ti Jesuse  
jech laj stac'be:

—C'alal ta xvul ta loq'uel ti ventainel yu'un ti  
Diose, mu xvinaj ta q'uel.

**21** Mu xu' ta xalic ti li' xa oye, ti le' xa oye, ti  
xiique. Yu'un ti ventainel yu'un ti Diose li' xa oy  
ta atojolique —xi.

**22** Jech laj yalbe ya'i ti yajchanc'optaque:

—Oy bu ta sta jun c'ac'al ti ta xac'anic ti ta  
xaq'uelicun ava'i ti vu'un co'ol j'elantique. Pero  
mu xavilicun.

**23** Oy buch'u jech ta xalic: "Li' xa oye, le' xa  
oye", xiic. Pero mu me xabatic, mu me xats'acliic  
batel ti buch'u jech ta xalic taje.

**24** Yu'un c'alal ta sta sc'ac'alil ti ta xital ti vu'un  
co'ol j'elantique, co'ol s'elan jech chac c'u cha'al  
ti sactselavel ti yan s'elan xjaplajet bu'yuc no'ox  
ta jujot vinajele.

**25** Pero ba'yel ep ta xquich' vocol. Yu'un ta xisbajicun ti cristianoetic avi li'e.

**26** Jech chac c'u cha'al laj spasic ti cristianoetic ti c'alal cuxul to ox ti Noee, ja' no'ox jech ta spasic ti c'alal ta xicha'sut talel ti vu'un co'ol j'elantique.

**27** Yu'un ti stuquique ja' no'ox batem ta yo'ntonic ti ve'ele, ti uch' vo'e, ti ta xic'an sbaique, ti ta xac' ta nupunel ti yalab snich'nabique. Ja' jech laj spasolanic o ti cristianoetique ja' to ti c'alal i'och batel ta barco ti Noee. Tal ti nojel ta vo'e. Icham scotolic.

**28** Ja' jech ic'ot ta pasel xtoc ti c'alal cuxul to ox ti Lote. Yu'un ti cristianoetique ja' no'ox batem ta yo'ntonic ta xve'ic, ta xuch'ic vo', ta xmanolajic, ta xchonolajic, ta sts'unobajic, ta spas snaic.

**29** Pero c'alal iloc' batel ti Lot ti ta jteclum Sodomae, ja' o iyal talel ti c'oc' schi'uc asufre ti ta vinajele. Tey imilatic scotolic.

**30** Ja' jech stalel yo'ntonic ti cristianoetic ti c'alal ta sta yorail ti ta xicha'sut talele, ti vu'un co'ol j'elantique.

**31** 'Ti jech c'ac'al taje, mi oy buch'u muyem batel ta scha'cojal snae, mu xa me xyal batel ta sloq'uesel ti c'usitic oy yu'une. Ja' jech xtoc mi oy buch'u batem ta yabtele, mu xa me sut talel ta sna.

**32** Vuleso me ta avo'ntonic ti c'u s'elan ic'ot ta pasel ta stojol yajnil ti Lote.

**33** Ti buch'utic ta spoj ya'iic ti scuxleje, ja' ta xch'ay. Yan ti buch'utic mu spoj ti scuxleje, ja' ta sta ti scuxlejale.

**34** 'Ja' o ta yac'obalil taje, ta xcalboxuc ava'iic

ti oy buch'u cha'vo' ti jmoj ta xvayic ta jun teme,  
jun ta x'ic'at batel, jun ta scomtsanat.

<sup>35</sup> Ti cha'vo' antsetic ti jmoj ta xjuch'inajique,  
jun ta x'ic'at batel, jun ta scomtsanat.

<sup>36</sup> Ti cha'vo' viniquetic ti jmoj ta x'abtejic ta  
yosilique, jun ta x'ic'at batel, jun ta scomtsanat  
—xi ti Jesuse.

<sup>37</sup> C'alal jech laj ya'iic ti yajchanc'optaque, jech  
lic sjaq'uic:

—¿Bu ta xc'ot ta pasel ti va'i s'elan taje, Cajval?  
—xiic.

Ti Jesuse jech laj stac':

—Ti bu oy ti animae, tey ta stsob sbaic batel ti  
xulemetique —xi.

## 18

### *Sc'oplal ti me'unal antse schi'uc ti jueze*

<sup>1</sup> Ti Jesuse jech laj xchanubtas ta babac'op ti  
yajchanc'optaque yo' jech mu xlubtsajic ta stael  
ta c'oponel ti Diose.

<sup>2</sup> Jech lic yal:

—Oy jun juez ta jun jteclum ti mu'yuc c'usi bal  
o ta xa'i ti Diose. Mu'yuc c'usi bal o ta xa'i ti  
cristianoetique.

<sup>3</sup> Ti ta jteclum taje, oy tey jun me'unal ants ti ta  
xc'ot sc'an parte ta stojol ti jueze yu'un yajcronta.

<sup>4</sup> Pero ti jueze ep c'ac'al ti mu'yuc laj xchapan  
ti antse. Ts'acal to lic snop:

<sup>5</sup> “Ac'o mi mu'yuc c'usi bal o ta xca'i ti Diose,  
ac'o mi mu jventauc ti cristianoetique, pero ta'lo  
xca'i ti li' xva'vun ta jtojol ti antse. Jech o

xal ta jchapan, ta jpoj yo' jech mu li'uc no'ox xva'vune", xi ti jueze —xi ti Jesuse.

**6** Ti Jesuse jech laj yal:

—Ja' jech laj yal ti chopol juez taje.

**7** Ti Diose, ¿mi mu van jechuc ta spoj ti buch'u t'ujbilic yu'un ti c'ac'al ac'obal ta sta ta c'oponele? ¿Mi mu van ta x'ich'bat ta muc' ti sc'ope?

**8** Ta xcalboxuc ava'iic, ta spojoxuc ta ora. Pero c'alal ta xicha'sut talel ti vu'un co'ol j'elantique, ¿mi staoj to yav yich'ojic ta muc' Dios ti cristianoetique? —xi.

*Sc'oplal      ti      jfariseoe      schi'uc      ti  
jc'anpatantaq'uine*

**9** Ti Jesuse jech laj yalbe babac'op ti buch'utic lequic ti yalojique, ti c'alal mu lecuc xilic ti yane:

**10** —Oy chib viniquetic ba staic ta c'oponel ti Dios ta temploe. Ti june ja' jun jfariseo. Ti june ja' jun jc'anpatantaq'uin.

**11** Ti jfariseoe va'al lic sta ta c'oponel ti Dios ti jech laj yale: "Colavalbun, Dios, ti mu jechuc j'elan jech chac c'u cha'al ti yane, ti ta x'elc'ajique, ti mu'yuc stuq'uil ti yo'ntonique, ti ta xmulivajique. Mi ja'uc jutebuc jech co'nton jech chac c'u cha'al ti jc'anpatantaq'uin li'e.

**12** Ti vu'une chib velta ta xquicta cot ti ta jujun xemunae. Ja' jech xtoc jun ta xcac'bot ti ta lajlajuneb ti c'u yepal ta jpas canale", xi.

**13** Yan ti jc'anpatantaq'uine ta patil no'ox tey nijil icom ta q'uxelal. Mi ja'uc jutebuc ta stoy muyel sat ta vinajel. Ja' no'ox tey laj smajolan

ti sti' yo'ntone. Jech laj yal: "Dios, c'uxubinun, yu'un jsa'mulilun", xi.

<sup>14</sup> Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, c'alal isut batel ta sna ti jc'anpatantaq'uine, lec xa x'ilat yu'un ti Diose. Yan ti jfariseoe mu'yuc bu laj sta ti lec x'ilat yu'un ti Diose. Yu'un ti buch'u cajal ta xac'sbae, ja' ta spec'tsanat. Yan ti buch'u biq'uit ta xac' sbae, ja' ta x'ac'at ta ich'el ta muc' —xi ti Jesuse.

*Ti Jesuse ta xac'be bendición ti ololetique  
(Mt 19:13-15; Mr 10:13-16)*

<sup>15</sup> Ja' jech xtoc ti cristianoetique tey yic'ojoanic talel ololetic ta stojol ti Jesuse, yo' ac'o scajan sc'ob ta stojolic. Pero c'alal laj yilic ti yajchanc'optaque, tey laj spajesic ti buch'utic yic'ojic talel ti ololetique.

<sup>16</sup> Ti Jesuse laj yic' talel ti yajchanc'optaque. Jech lic yalbe:

—Ch'an utic ti ololetique, ac'o taluc ta jtojol. Mu xamacbe yo'nton. Yu'un ti buch'u jech yo'ntonic jech chac c'u cha'al ti ololetic li'e, ja' yu'unic ti ventainel yu'un ti Diose.

<sup>17</sup> Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, buch'uuc no'ox ti mu jechuc yo'nton jech chac c'u cha'al yo'nton ti jun olole, mu xu' ta x'och ti bu ta xventainvan ti Diose —xi.

*Ti jc'ulej querem vinic ti laj sc'opon ti Jesuse  
(Mt 19:16-30; Mr 10:17-31)*

<sup>18</sup> Oy jun banquillal yu'unic ti j'israeletique jech laj sjac'be ti Jesuse:

—Jlequil Jchanubtasvanej, ¿c'usi ta sc'an ta jpas yo' jech ta jta ti jcuxlejal sbatel osile? —xi.

**19** Ti Jesuse jech laj yalbe:

—¿C'u cha'al ta xavalbun ti lecune? Mu'yuc buch'u junucal ti lec yo'ntone, c'ajomal no'ox ti Dios stuque.

**20** Ti vo'ote ana'oj lec ti mantaletic ti jech ta xale: "Mu xamulivaj. Mu xamilvan. Mu xa'elc'aj. Mu xajutbe c'op yan. Ich'o ta muc' atot ame'", ti xi ti mantale —xi.

**21** Ti vinique jech laj stac'be:

—Ta jbic'tal ono'ox laj jch'un talel scotol ti mantaletic taje —xi.

**22** C'alal jech laj ya'i ti Jesús taje, jech laj yalbe:

—Jun xa no'ox sc'an ti c'usi ta xapase. Chono scotol ti c'usitic x'ayan avu'une. Ti stojole, ac'bo ti me'onetique. Jech xtoc umbi, oy ac'ulejal tey ta vinajel. Ti mi jech laj apase, la' ts'acliun batel —xi.

**23** C'alal jech laj ya'i ti vinic taje, och ta at o'nton. Yu'un toj c'ulej.

**24** C'alal jech laj yil ti ta xat yo'ntone, ti Jesuse jech laj yal:

—Ti jc'ulejetique toj vocol ta x'och ti bu ta xventainvan ti Diose.

**25** Yu'un más to xu' ta xjelav ta sat acuxa ti muc' ta camelloe. Ja' toj vocol ta x'och batel ti jc'ulej vinic ti bu ta xventainvan ti Diose —xi.

**26** C'alal laj ya'iic ti jech laj yal ti Jesuse, ti cristianoetique jech lic yalic:

—Ti mi jech taje, ¿buch'u xa ono'ox xu' ta xcol? —xiic.

**27** Ti Jesuse jech laj yal:

—Ti c'usi mu xu' yu'unic spasel ti viniquetique, ti Diose xu' ta spas scotol —xi.

**28** Ti Pedroe jech laj yal:

—Cajval, ti vu'uncutique laj xa quictacutic comel scotol ti c'usitic oy cu'uncutique, yo' ta jts'acliotcutic batel —xi.

**29** Ti Jesuse jech laj stac'be:

—Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, buch'uuc no'ox ti laj yicta ti snaique, ti stot sme'ique, ti schi'iltac ta voq'uele, ti yajnilique, ti snich'nabique ta sventa ti ventainel yu'un ti Diose,

**30** ta xich'ic ep sq'uemexol li' ta sba banomile. Jech xtoc ti ta ach' banomil ti ta xtale, ta xich'ic ti scuxlejalic sventa sbatel osile —xi.

*Ti Jesuse ta xcha'al ti ta xchame*

(Mt 20:17-19; Mr 10:32-34)

**31** Ti Jesuse laj yic' loq'uel ti lajcha'vo' ya-jhanc'optaque. Jech laj yal:

—Tana li'e, ta xijbatotic ta Jerusalén yo' ta xc'ot ta pasel ta jtojol ti vu'un co'ol j'elantique jech chac c'u cha'al laj sts'ibaic comel ti j'alc'opetique.

**32** Yu'un ta xi'ac'at ta yoc ta sc'ob ti jyan-lumetique. Ta xislabanic. Ta xiyutilanic. Ta xistubtaic.

**33** Ja' jech xtoc ta xismajicun. Ts'acal to ta xismilicun. Pero ta yoxibal c'ac'al ta xicha'cuxi —xi.

**34** Pero ti stuquique mu'yuc laj ya'iic ti jech taje. Mi ja'uc laj ya'ibeic smelol ti jech i'albatique. Yu'un mu xc'ot ta yo'ntonic.

*Ti Jesuse laj scolta jun ma'sat ti oy ta Jericoe*

(Mt 20:29-34; Mr 10:46-52)

**35** Ti Jesuse c'alal po'ot xa sc'an xc'ot ta jteclum Jericoe, tey oy chotol ta ti' be jun ma'sat vinic ti ta sc'an limoxnae.

**36** C'alal laj ya'i ti ep cristianoetic ta x'ech'e, ti ma'sate laj sjac':

—¿C'usi ta xc'ot ta pasel taje? —xi.

**37** Tey laj yalbeic:

—Ja' ti Jesús ti liquem talel ta Nazarete li' ta x'ech' ta bee —xutic.

**38** Jech ti ma'sate lic avanuc:

—Jesús, Snich'onot David, c'uxubinun —xi.

**39** Ti buch'u jba'beic batele laj spajtsanic yo' ac'o ch'aniuc. Pero ti stuque más to tsots i'avan:

—Snich'onot David, c'uxubinun —xi.

**40** Jech ti Jesuse tey iva'i. Laj yal ti ac'o yiq'uic talele. C'alal tey xa oy ta sts'ele, jech laj sjac'be:

**41** —¿C'usi ta xac'an ta jpasbot? —xut.

Ti ma'sate jech laj stac':

—Cajval, ta jc'an ti ta xajambun ti jsate —xi.

**42** Ti Jesuse jech laj yal:

—Lec oy, jamuc ti asate, ja' ti laj ach'unune —xut.

**43** Ta ora no'ox ijam ti sate. Tey laj sts'acli batel ti Jesuse. Tey xmuyubaj xa ta xalbe slequilal ti Diose. Scotol ti cristianoetique ti laj yilic ti ijam sat ti ma'sate, ja' jech laj yalbeic slequilal ti Dios eque.

## 19

*Ti Jesuse schi'uc ti Zaqueoe*

**1** Ti Jesuse i'och batel ti ta jteclum Jericoe. Jelavel ijelav.

<sup>2</sup> Ti teye oy jun jc'ulej vinic, Zaqueo sbi, ti ja' banquilal yu'un ti jc'anpatantaq'uinetique.

<sup>3</sup> Ti stuc taje ta sc'an ta xojtiquin ya'i ti Jesuse. Pero mu sta ta q'uelel yu'un toj ep ti cristianoetique. Ja' jech xtoc yu'un toj pec'pec' ti Zaqueoe.

<sup>4</sup> Jech ti stuque ijelav batel ta anil. Ba muyuc ta jpets sicómoro te' yo' jech ta xil ti bu ta x'ech' ti Jesuse.

<sup>5</sup> C'alal i'ech' ti Jesús ti bu oye, laj stoy muyel sat. Jech laj yal:

—Yalan talel ta anil, Zaqueo. Yu'un ti c'ac'al li'e ta xicom ta ana —xi.

<sup>6</sup> Jech ti Zaqueoe iyal ta anil. Xmuyubaj xa laj yic' batel ta sna ti Jesuse.

<sup>7</sup> C'alal jech laj yilic taje, scotolic xvulajetic xa liquel ta labanvanej ti ta xalic ti Jesuse ti ibat comuc ta sna jun jsa'mulile.

<sup>8</sup> Ts'acal to un, ti Zaqueoe iva'i. Jech laj yalbe ti Jesuse:

—Q'uel avil, Cajval, ti c'usitic x'ayan cu'une ta xcac'be o'loluc ti me'onetique. Mi oy buch'u laj jlo'la ta sc'anbel ti staq'uine, ta jsutesbe chanib velta más —xi.

<sup>9</sup> Ti Jesuse jech laj yalbe:

—Avi ti c'ac'al li'e, vul xa ti coltael ti li' ta jbej nae. Yu'un ti vinic li' xtoque, ja' snitilul ti Abrahame.

<sup>10</sup> Yu'un ti vu'un co'ol j'elantique ja' tal jsa', ja' tal jcolta ti buch'utic ch'ayemique —xi.

*Sc'opla ti lajunsep taq'uine  
(Mt 25:14-30)*

**11** C'alal jech ts'etel schiquin ti cristianoetic ta ya'yiel ti va'i s'elan ta xal ti Jesuse, jech ti stuque jech laj yal jun babac'op, yu'un nopol xa batel ta Jerusalén. Yu'un ti cristianoetique ta snopic ti c'ot xa yorail ti ta xa x'och ta Ajvalil ti Buch'u t'ujbil yu'un ti Diose.

**12** Jech o xal jech laj yal:

—Oy jun snich'on ajvalil ti ibat ta namal banomile. Ts'acal to ta sut talel yo' ta sventain ti yabtele.

**13** C'alal mu to ta xloc' batele, laj stac ta iq'uel lajunvo' yaj'abtel. Tey laj yac'anbe comel ta jujun tal jujusep taq'uin ti ep yich'oje. Jech laj yal: "Bolomajanic me schi'uc ti jtaq'uine ja' to ti mi lisut talele", xi.

**14** Ti cristianoetic ti tey nacajtique xti'et sjolic yu'un ti vinique. Jech o xal laj staquic batel jun chib j'almantal yo' ta xc'ot yalbeic ti ajvalile: "Mu jc'ancutic ti ja' ta x'och ta ajvalil ta jlumalcutic ti vinic le'e", xiic.

**15** Pero ac'bil xa yabtel ti ta x'och ta ajvalile. Jech o xal isut talel ta slumal. Ca'lal ivule, lic staan ta iq'uel ti yaj'abtel tac ti buch'utic laj yac'anbe comel ti staq'uine, yo' ta sna' c'u yepal laj spas canal ti taq'uin yu'unic ta jujun tale.

**16** Ti buch'u ba'yel ic'ot ta stojol ti ajvalile, jech laj yalbe: "Cajval, ti taq'uin ti laj avac'bun comele, ijolin cu'un lajuneb velta más", xi.

**17** Ti ajvalile jech laj stac'be: "Lec oy. Ja' jun lequil j'abtelot. Ti ta slequil avo'nton laj aventuren ti jutebe, jech o xal ta xa'och ta ajvalil cu'un ti ta xaventain lajuneb jteclume", xi.

**18** Tey ital ti jun xtoque. Jech vul yal: "Cajval, ti

ataq'uin ti laj avac'bun comele, ijolin cu'un vo'ob  
velta más”, xi.

<sup>19</sup> Jech laj stac'be xtoc: “Jech ti vo'ot eque  
ta xa'och ta ajvalil cu'un ti ta xaventain vo'ob  
jteclume”, xut.

<sup>20</sup> Ts'acal to ital ti jun xtoque. Jech vul yal:  
“Cajval, li' oy ti ataq'uine. Laj jq'uej. Laj jpix  
lec ta uni panyo.

<sup>21</sup> Jech laj jpas, yu'un lixi' avu'un, yu'un tsots  
vinicot. Ta xatsob ti ts'unobal ti bu mo'cot laj  
ats'une. Jech xtoc ta xatsob ti ts'unobale ti bu  
mo'cot laj avije”, xi.

<sup>22</sup> Jech ti ajvalile jech laj yal: “Chopol j'abtelot,  
ta jchapanot yu'un ti ac'op ti jech ta xavale.  
Yu'un ana'oj ti tsots vinicune, ti ta jtsob ti bu  
mo'cun laj jts'une, ta jtsob ti bu mo'cun laj jvije.

<sup>23</sup> Jech o xal, ¿c'u cha'al mu laj atic' ta banco ti  
jtaq'uine yo' jech ta xquich'be schi'uc ti sjol c'alal  
ta xisut talel ta jnae?”, xi.

<sup>24</sup> Ti ajvalile jech laj yalbe ti buch'u tey oyique:  
“Pojbeic ti taq'uin le'e. Ac'beic ti buch'u yich'oj  
lajunebe”, xi.

<sup>25</sup> Pero ti j'abteletique jech laj yalic: “Cajval,  
pero oy xa yu'un lajuneb une”, xiic.

<sup>26</sup> Pero ti ajvalile jech laj stac': “Ta xcalboxuc  
ava'iic, ti buch'u oy xa yu'une, ta to x'ac'bat  
más. Yan ti buch'u mu'yuc xjolin yu'une, ta xich'  
pojbel ti juteb ac'bile.

<sup>27</sup> Ja' jech xtoc ti jcrontae, ja' ti buch'utic mu  
sc'an ti ta xi'och ta ajvalile, ic'beicun talel li'e.  
Milbeicun ta jsat”, xi —xi ti Jesuse.

*Ti Jesuse ta x'och batel ta Jerusalén  
(Mt 21:1-11; Mr 11:1-11; Jn 12:12-19)*

**28** C'alal jech laj yo'nton ta yalel jech taje, ti Jesuse laj stam batel sbe c'alal to Jerusalén.

**29** C'alal jutuc xa sc'an xc'ot ti ta chib jteclum Betfagee schi'uc ti Betaniae ti nopol ta sts'el ti vits Olivose, tey laj stac jelavel chib yajchanc'optac.

**30** Jech laj yalbe:

—Batanic ta biq'uit jteclum le'e. C'alal ta xac'otique, tey chucul ta xataic jcot burro ti mu'yuc to cajlebinbile. Jitunic. Ic'beicun talel.

**31** Ti mi oy buch'u ta xasjac'beic: “¿C'u cha'al ta xajitunic?” mi xayutique, albo ya'iic: “Ja' ta xtun yu'un ti Cajvaltique”, utic —xi ti Jesuse.

**32** Jech ti yajchanc'optaque ibatic. Jech laj staic scotol jech chac c'u cha'al i'albatic yu'un ti Jesuse.

**33** C'alal jech ta xa sjitunic ti burroe, jech ti yajvale jech laj sjaq'uic:

—¿C'u cha'al ta xajitunic ti burroe? —xi.

**34** Ti stuquique jech laj stac'beic:

—Yu'un ta xtun yu'un ti Cajvaltique —xiic.

**35** Jech ti stuquique laj yiq'uic batel ti burro ta stojol ti Jesuse. Tey lic slamic ti sc'u'ic ta sba ti burroe. Tey laj scajanic muyel ti Jesuse.

**36** C'alal jech yacal ta xanav batel ti Jesuse, tey ta sq'uiananic batel ti sc'u'ic ta bee.

**37** C'alal nopajic xa yalel ta svitsal Olivose, scotolic ti jch'unolajeletic ti sts'acliojic batel ti Jesuse, xmuyubajic xa i'avanic. Lic yalbeic slequilal ti Diose. Yu'un laj yilic scotol ti smuc'ul stsatsal ti Jesuse.

**38** Jech ta xalic:

—Yan yutsil ti Ajvalil tacbil talel yu'un ti Diose. Lec yo'nton ti Diose. Toj yan yutsil ti Dios ti oy ta vinajele —xiic.

**39** Oy jun chib jfariseoetic ti tey capalic schi'uc ti cristianoetique ti jech laj yalique:

—Jchanubtasvanej, pajtsano ti ava-jchanc'optaque —xiic.

**40** Ti Jesuse jech laj stac'be:

—Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, ti mi ta jpajtsane, ja' xlic avanicuc ti tonetique —xi.

**41** C'alal nopol xa sc'an xc'ot ta Jerusalene, c'alal jech laj yil ti jteclume, jech ti Jesuse oc' ta stojol.

**42** Jech laj yal:

—Ti c'ac'al li'e, ti tauc xava'iic jutebuc ti ja' ta xac'boxuc sc'uxobil avo'ntonique, toj lec ti jechuque. Pero tana li' une, macal ti asatique. Mu xavilic.

**43** Ta sta sc'ac'alil ti ta xavich' ilbajinel yu'un ti avajcrontaique. Ta sjoyobtaic ti jteclum li'e, yo' jech macbiloxuc ta be ta jujot.

**44** Lilijem ta xcom ta lum ti jteclum avu'unique. Mi ja'uc jbej ton cajal ta xcom ta sba ti yan tone. Milbil ta xacom acotolic. Jech ta xc'ot ta pasel, yu'un mu'yuc laj avich'ic ta muc' ti c'alal tal svu'lanoxuc ti Diose —xi.

*Ti Jesuse ta xch'uba ti temploe*

*(Mt 21:12-17; Mr 11:15-19; Jn 2:13-22)*

**45** Jech ti Jesuse och batel ta templo. Tey laj snutsan loq'uel ti buch'utic ta xchonilajic, ta xmanolajic teye.

**46** Ti stuque jech laj yal:

—Jech ta xal ti Dios ti ts'ibabil ta sc'ope: “Ti jnae ja' snail jtaobil ta c'oponel”, xi. Pero ti vo'oxuque laj xa ajoybinic ta snail ch'en j'eleq'uetic —xi.

**47** Ti Jesuse jujun c'ac'al ta xchanubtasvan ti tey ta temploe. Pero ti banquilaetic yu'un ti paleetique, ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale, jech xtoc ti banquilar jpasmantal yu'un ti jteclume, tey ta sa'olanic c'u s'elan xu' ta xaq'uic ta milel ti Jesuse.

**48** Pero mu staic c'usi xu' ta xutic. Yu'un scotol ti cristianoetique ts'etel schiquinic ta xa'iic ti c'usi ta xal ti Jesuse.

## 20

*Ti yabtel yich'oj ti Jesuse  
(Mt 21:23-27; Mr 11:27-33)*

**1** Oy jun c'ac'al ti Jesuse ta xchanubtas ti cristianoetique tey ta temploe. Tey ta xalolan ti lequil ach' c'op ti ja' colebale. Ja' o tey ic'otic ti banquilaetic yu'un ti paleetique, ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale, schi'uc ti moletique.

**2** Jech laj yalic:

—Albuncutic, ¿c'usi avabtel avich'oj ti jech ta xapase? ¿Buch'u laj yac'bot avabtel? —xiic.

**3** Ti Jesuse jech laj yal:

—Ja' jech ti vu'un eque, oy c'usi ta jc'an ta jac'boxuc jbeluc. Ja' yu'un un, tac'beicun.

**4** ¿Buch'u laj stac talel ti Juane ti tal yac' ich' vo'e? ¿Mi ja' ti Diose? ¿Mi ja' ti viniquetique? —xi.

**5** Ti stuquique jech lic yalolanbe sbaic:

—¿C'usi ta xcaltic xana'ic? Ti mi ta xcalbetic ti ja' tacbil talel yu'un Diose, ti mi xijchie, jech ta xistac'botic talel: “¿C'u cha'al mu'yuc bu laj avich'ic ta muc'?", xiyut umbi.

**6** Pero ti mi ta xcalbetic ti ja' tacbil talel yu'un ti viniquetique, ti mi xijchie, xu' ta xismilotic ta ton scotol ti cristianoetique. Yu'un sna'ojic lec ti ja' ic'opoj ta sventa Dios ti Juane —xut sbaic.

**7** Jech o xal ti stuquique laj yalic ti mu sna'ic ti buch'u laj stac talel ti Juane ti tal yac' ich' vo'e.

**8** Ti Jesús une jech laj yal:

—Mi ja'uc ti vu'un eque, mu xcalboxuc ava'iic ti buch'u laj yac'bun cabtel ti jech ta jpase —xi.

*Sc'oplal ti chopol j'abteletique  
(Mt 21:33-44; Mr 12:1-11)*

**9** Ts'acal to ti Jesuse laj sc'opon ti cristianoe-  
tique. Jech laj yalbe jun babac'op:

—Oy jun vinic ti laj sts'un uva ta yosile. Ts'acal to laj yac' ta ch'om ti yosil ta stojol jun chib j'abteletic. Jech ti yajval osile ibat ta nom. Jal ijoc'tsaj.

**10** C'alal sta xa sc'ac'allil ti ta xich' tuch'el ti sat uvae, ti yajval osile laj stac batel jun yaj'abtel yo' chba sc'an ti c'u yepal ta xich' ti sloc' yosile. Pero ti stuquique tey lic smajic. Mu'yuc c'usi laj yac'beic batel.

**11** Ts'acal to ti yajval osile laj stac batel yan yaj'abtel ta stojol ti jch'om-osiletique. Pero ja' no'ox jech laj yilbajinic, laj smajic. Mu'yuc c'usi laj yac'beic batel.

**12** Ja' jech xtoc ti yajval osile laj xcha'tac batel yan yaj'abteltac. Pero ti jchom-osiletique tey laj syayijesic. Tey laj sjipic loq'uel ta pat moc.

**13** 'Ts'acal to ti yajval osile jech lic snop: "¿C'usi xu' ta jpas? Ja' lec ta jtac batel ti jc'anbil nich'one. C'alal ta xilique, ta nan xich'ic ta muc", xi.

**14** Pero ti jch'om-osiletique, c'alal laj yilique, tey lic yalbe sbaic ta jujun tal: "Le'e, ja' ti buch'u ta xrextointi osile. La' jmiltic yo' jech ta xcu'unintic ti osile", xiic.

**15** Jech ti jch'om-osiletique laj xjochic loq'uel ta yut ti osile. Tey bat smilic ta spat —xi ti Jesuse.

Jech ti Jesuse jech laj sjac':

—¿C'usi van ta xc'ot ta pasel ta stojolic yu'un ti yajval osil taje?

**16** Ta xtal smil ti jch'om-osiletique. Ti yosile ta xac' ta ch'om ta yan —xi.

C'alal jech laj ya'iic taje, jech laj yalic:

—Mu jechuc sc'an ti Dios taje —xiic.

**17** Pero ti Jesuse lic sq'uelbe batel ti satique. Jech laj yal:

—¿C'usi smelol ta xal ti jech ts'ibabil ta sc'op Diose?

Ti ton ti bajbil yu'un ti j'abteletique, ts'acal to ja' jtunel icom sventa sliqueb ti nae, ti xie.

**18** Buch'uuc no'ox ti ta xbaj ta sba ti ton taje, lilijem ta xcomic. Yan ti mi ja' cajal ta xc'ot ta sbaic ti tone, polvo ta xcomic —xi.

*Sc'oplal stojel ti patane*

*(Mt 22:15-22; Mr 12:13-17)*

**19** Ti banquilal paleetique schi'uc ti jchanubtas-vanejetic yu'un ti mantale laj ya'iic ti ja' sc'oplal

stuquic ti va'i s'elan laj sbaba'al ti Jesuse. Jech o xal ta sc'an ta stsaquic ox ta ora. Pero ixi'ic yu'un ti cristianoetique.

<sup>20</sup> Jech o xal ti stuquique laj staquic batel jpa'ivanejetic ti lec yo'ntonic yilele, yo' jech ta sjac'beic ti Jesuse mi oy c'usi jbeluc chopol ta xloc' ta ye, yo' jech xu' ta xaq'uic batel ta sc'ob ti ajvalile.

<sup>21</sup> Jech o xal ti stuquique jech laj sjaq'uic:

—Jchanubtasvanej, jna'o jcutic lec ti tuc' ta xachanubtasvane. Mu xana' ti yalel toyol avo'nton ta stojol ti cristianoetique. Yu'un ja' no'ox ta xachanubtasvan ta melel ti c'usi ta sc'an ti Diose.

<sup>22</sup> Jech o xal alぶn ca'icutic, ¿mi lec ti ta jtojtic ti patan taq'uin ti ta xich' ti ajvalil romanoe? ¿Mi mo'oj? —xutic.

<sup>23</sup> Pero ti Jesuse laj sna' ti chopol ta snop ta yo'ntonique. Jech o xal ti stuque jech laj yal:

—¿C'u cha'al ti ta xac'an ta xabajesicun ava'i ta c'oq'ue?

<sup>24</sup> Ac'bun quil jsepuc taq'uin. ¿Buch'u sat, buch'u sbi ti li' tsacale? —xi.

Ti stuquique jech laj staq'uic:

—Ja' ti ajvalile —xiic.

<sup>25</sup> Ja' yu'un un, ti Jesuse jech laj stac'be:

—Ac'beic ti c'usi ja' yu'un ti ajvalile. Ac'beic Dios xtoc ti c'usi ja' yu'un ti Diose —xi.

<sup>26</sup> Ti stuquique mu'yuc xu' yu'unic sbajesel ta c'oc' ti c'usi ta xal ti Jesús ta sba ta sat ti cristianoetique. Ja' no'ox ch'ayal ic'ot yo'ntonic stuquic ti va'i s'elan laj yal ti Jesuse. Jech o xal tey ts'ijts'ajic.

*Laj sjaq'uic c'u s'elan ti cha'cuxesele  
(Mt 22:23-33; Mr 12:18-27)*

<sup>27</sup> Ts'acal to un, oy jlom jsaduceoetic bat sq'uelic ti Jesuse. Ti jsaduceoetique ja' ti xch'unojic ono'ox ti mu'yuc bu ta xcha'cuxiic ti animaetique. Jech o xal jech laj yalbeic ti Jesuse:

<sup>28</sup> —Jchanubtasvanej, ti Moisese laj sts'iba comel ti mi oy jun vinic ti ta xic' ti yajnile, ti mi chame, ti mi ch'abal snich'on icome, jech o xal ti yits'ine ta sc'an ti ac'o yic' ti me'unal antse, yo' mu xch'ay sts'unobal ti anima sbanquile.

<sup>29</sup> Lec oy. Oy viniquetic ti vucubic ta voq'uele. Ti banquilale laj yic' yajnil. Pero icham. Mu'yuc snich'on icom.

<sup>30</sup> Jech ti schibal its'inale laj yic' ti antse. Ja' jech xtoc icham. Ch'abal snich'on icom.

<sup>31</sup> Ja' jech laj spas ti yoxibale. Laj yic' noxtoc ti antse. Ja' jech laj spasic ti yan xtoque. Pero icham svucvo'alic, mi junuc inich'najic.

<sup>32</sup> Ja' jech xtoc un, icham ti antse.

<sup>33</sup> Jech o xal albun ca'icutic, ti c'alal ta sta sc'ac'alil ti cha'cuxiele, ¿buch'u junucal yajnil ta xcom ti vucubic taje c'alal laj smalalin yucubal ti antse? —xiic.

<sup>34</sup> Ti Jesuse jech laj stac'be:

—Ti li' ta sba banomile, ti viniquetic, ti antsetique ta xic'an sbaic.

<sup>35</sup> Yan ti buch'utic ta xcha'cuxiique, ti xu' ta x'ochic batel ti ta yan banomile, ti teye mu xa yu'unuc ta xic'an sbaic. Mi ja'uc xa ta xaq'uic ta nupunel ti yalab snich'nabique.

<sup>36</sup> Yu'un ti teye, mu'yuc xa ta xchamic ti cristianoetique. Ja' xa jech s'elan jech chac c'u

cha'al ti ángeletique. Yalab snich'nab xa ti Diose. Ja' ti icha'cuxiic xae.

<sup>37</sup> Ja' no'ox jech ta xac' jna'tic ti Moisese ti ta xcha'cuxi ti animaetique. Yu'un jech i'albat yu'un Dios c'alal ta xtil ti jpets te'e: "Vu'un Diosun yu'un ti Abrahame, yu'un ti Isaaque, yu'un ti Jacobe", ti xie.

<sup>38</sup> Yu'un ti Diose, ma'uc Dios yu'unic ti buch'utic chamemique. Ja' Dios yu'unic ti buch'utic cuxajtique. Yu'un ta stojol ti Diose, scotol cuxulic —xi ti Jesuse.

<sup>39</sup> Jech o xal oy jun chib jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale jech laj yalic:

—Toj lec ti c'usi laj avale, Jchanubtasvanej —xiic.

<sup>40</sup> Jech o xal un, mu'yuc xa c'usi más laj sjaq'uic.

*¿Buch'u stot ti Cristoe?*  
(Mt 22:41-46; Mr 12:35-37)

<sup>41</sup> Ti Jesuse jech laj yal:

—¿C'u cha'al ta xalic, ti Cristoe ja' snich'on ti Davide?

<sup>42</sup> Yu'un ti Davide jech laj yal stuc ti ts'ibabil ta svun Salmose:

Ti Diose jech laj yalbe ti Cajvale.

"La' chotlan ti jbats'i c'ob,

<sup>43</sup> ja' to mi ta sta yorail ti ta jtsalbot

ti avajcrontae",

x'utat, xi ti Davide.

<sup>44</sup> ¿C'usi xut ti Cristo ti ja' Snich'on ti Davide, c'alal ti David stuque, Cajval ti xute? —xi ti Jesuse.

*Ti Jesuse laj svinajesbe smul ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale  
(Mt 23:1-36; Mr 12:38-40; Lc 11:37-54)*

**45** Scotol ti cristianoetique ts'etajtic schiquinic ta xa'iic ti c'alal jech laj yalbe yajchanc'optac ti Jesuse:

**46** —Bijanic me yu'un ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale. Yu'un ti stuquique toj lec ta xa'iic ti nat slapoj ti sc'u'ique. Ja' no'ox ta sc'anic ti nupbilic ti ich'bilik ta muc' ti ta ch'ivite. Ti ta ch'ul nae, ja' ta sa'ic ti chotlebal ti bu ich'bil ta muq'ue. Ja' jech xtoc ja' ta sa'ic ti bu lec chotlebal ti bu ta x'ic'atic ta ve'ele.

**47** Ja' jech xtoc ta spojbeic snaic ti me'lal antsetique. Ts'acal to yo' mu xvinajic ti c'usi chopol laj spasic ti yalojique, jal ta jmec ta staic ta c'oponel ti Diose. Ti stuquic taje tsots ta xich'ic castigo —xi ti Jesuse.

## 21

*Ta xac'be smoton Dios ti me'lal ants ti toj abol sbae  
(Mr 12:41-44)*

**1** Ti Jesuse tey laj yil ta templo ti ta stiq'uic ochel staq'uinic ti jc'ulejetic ta scaxail smoton ti Diose.

**2** Ja' jech xtoc laj yil jun me'lal ants ti toj abol sbae ti laj stic' ochel chib biq'uit cobre ti taq'uine.

**3** Ti Jesuse jech laj yal:

—Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, ti me'lal ants le'e ti abol sbae, ja' más ep laj yac'. Ja' mu sta laj yac' ti yane.

**4** Yu'un ti yane ja' no'ox ta xaq'uic sobrail ti staq'uinique. Yan ti antse laj yac' comel scotol ti yuni taq'uin ti ja' smanobil yuni ve'ele —xi.

*Ti Jesuse ta xal ti ta xlilij ti temploe  
(Mt 24:1-2; Mr 13:1-2)*

**5** Oy jlom ta xalbeic sc'oplal ti temploe, ti toj jun yutsiquil ti stanale schi'uc ti yan ti c'usitic laj yich' aq'uel ta matanale. Jech ti Jesuse jech laj yal:

6 —Scotol ti vi s'elan ta xavilic li'e, ta sta yorail ti lilijem ta xcome. Mu jbejuc ton ti cajal ta xcom ta sba ti yan tone —xi.

*Svinajeb ti c'alal po'ot xa ta sta ti slajebal  
c'ac'ale  
(Mt 24:3-28; Mr 13:3-23)*

**7** Jech o xal tey lic sjac'beic ti Jesuse:

—Jchanubtasvanej, ¿c'usi ora ta xc'ot ta pasel taje? ¿C'usi señail ti jech ta xc'ot ta pasele? —xiic.

**8** Ti Jesuse jech laj yal:

—Bijanic me. Mu me xalajic ta lo'lael. Yu'un ep ti buch'utic shiinojic ti jbi ti jech ta xalique: "Vu'un ti Cristoune", xiic. Oy yan ti jech ta xalique: "Ja' xa me yorail ta xtal ti Cristoe", xiic. Pero mu xats'acliic batel.

**9** Ja' jech xtoc c'alal ta xava'ibeic sc'oplal ti letoe, ti ta scrontain sbaic ti cristianoetique, mu xaxi'ic yu'un. Yu'un ba'yel jech ta xc'ot ta pasel. Pero ma'uc to yorail ti slajebal c'ac'ale —xi.

**10** Jech to laj yalolan batel ti Jesuse:

—Ti jun muc' ta jteclume ta stsac sbaic ta leto schi'uc ti yan muc' ta jteclume. Ti jun ajvalile ta stsac sbaic ta leto schi'uc ti yan ajvalile.

<sup>11</sup> Ta xtal muc' ta niquel. Ta xtal muc' vi'nal. Ta xlic chamel bu'yuc no'ox ta jujun lum. Jech xtoc ti ta vinajele oy ep ta tos ta xvinaj señail ti toj xi'bal sbae.

<sup>12</sup> C'alal mu to xc'ot ta pasel taje, ta xanutsatic batel. Ta xavich'ic aq'uel ta chapanel ta jujun ch'ul na. Ta xatic'atic ta chuquel. Ic'bil ta xabatic ta stojol ti banquilal ajvaliletique schi'uc ti gobernadoretique ti vu'un ta jventae.

<sup>13</sup> Ja' o yorail ti jamal ta xavalbeicun ti jc'oplale.

<sup>14</sup> Nopic me lec ti vo'oxuque ti mu xacajnopic c'usi xu' ta xavalic yo' ta xapoj abaique.

<sup>15</sup> Yu'un vu'un ta xcac' ti abijilic ti c'u s'elan xu' ta xatac'beic ti avajcrontaique. Jech o xal mu xu' ta stsaloxuc ta c'op.

<sup>16</sup> Ti vo'oxuque ta xa'ac'atic batel ta c'abal yu'un ti atot ame'ique, yu'un ti achi'iltac ta voquele, yu'un ti avuts' avalaltaque, yu'un ti buch'utic lec xavil abaique. Oy jlom ti vo'oxuque ta xalajic ta milel yu'unic.

<sup>17</sup> Scotol ti cristianoetic li' ta sba banomile xti'et sjolic ta atojolic ta jventa.

<sup>18</sup> Pero ti vo'oxuque mi ja'uc jbej stsatsal ajolic ti ta xch'aye.

<sup>19</sup> Mi staoj yav jun avo'ntonic xacham xala-jique, ta xavich' acuxlejalic.

<sup>20</sup> 'C'alal ta xavilic ti jteclum Jerusalén ti joyobabil ta soldadoetique, na'ic me ti ja' yorail ti ta xich' lilinele.

**21** Jech o xal un, ti buch'utic oyic ti li' ta Judea banomile, ac'o me jatavicuc batel ta vitsetic. Ti buch'utic ti tic'ajtic li' ta Jerusalene, ac'o me loq'uicuc batel. Ti buch'utic loq'uemic batel ta yabtelique, mu xa me sutic talel ta jteclum.

**22** Yu'un sta xa yorail ti castigoe. Ja' xa c'ot ta pasel jech chac c'u cha'al ti ts'ibabil ta sc'op Diose.

**23** Ti jech c'ac'al taje, toj abol sbaic ti antsetic ti buch'utic schi'uc ti yoliique, o mi ta to xchu'un ti yoliique. Yu'un mu no'ox albajuc ta xtal ti vocol li' ta banomile. Toj tsots ta jmec ti castigo ta xich'ic ti cristianoetique.

**24** Oy jlom ta xchamic ta leto. Ti jlom xtoque chucbil ta xbatic ta jujun yan lumetic. Ti jyanlumetique ta soquesic ti jteclum Jerusalén li'e ja' to mi its'aqui sc'ac'alil ti c'u sjalil ta x'ac'bat spasique.

*Ti c'u s'elan ta xcha'sut talel ti Jesuse ti co'ol j'elantique*

*(Mt 24:29-35, 42-44; Mr 13:24-37)*

**25** 'Ja' jech xtoc ja' o xllic vinajuc ti oy señail ti ta c'ac'ale, ti ta ue, ti ta c'analetique. Ti cristianoetic li' ta banomil ti oyic ta jujun lume, mu stac' a'yeluc ta xa'iic yu'un ti xi'ele. Yu'un ti tsots xjumumet ti mare, ti xva'i xc'otij ti vo'e.

**26** Ti cristianoetique ta xyalic ta lum ta xi'el. Yu'un mu sna'ic c'usi ta xc'ot ta pasel ta sjunlej ti banomile. Ja' jech xtoc ti c'usitic oy ta vinajele xlaj nicanicuc scotol.

**27** Ja' o tey ta xiyilicun ti vu'un co'ol j'elantique, ti ta xital ta ba toc schi'uc ti jmuc'ul jlequilale.

**28** C'alal xlic c'otuc ta pasel ti jech taje, tsotsanic me, toyo me ti asatique. Yu'un nopol xa sc'an ti ta xataic ti acolelique —xi.

**29** Ja' jech xtoc ti Jesuse lic yal yan babac'op jech chac c'u cha'al li'e:

—Q'uel avilic ti icuxe schi'uc ti c'usiu no'ox te'ale.

**30** C'alal yacal ta xch'i tal ti ach' yanale, xana'ic lec ti po'ot xa sta yorail ta xlic yaluc ti chaquilo'e.

**31** Ja' jech xtoc c'alal ta xavilic ti xlic c'otuc ta pasel ti va'i s'elan laj cale, na'ic me ti po'ot xa sta yorail ti xlic ventainvanuc ti Diose.

**32** 'Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, mu to ta xcham scotol ti cristianoetic li'e ti c'alal ta xc'ot ta pasel scotol taje.

**33** Ti banomile, ti vinajele xlaj sc'oplal. Pero ti jc'ope mu xlaj sc'oplal. Ta ono'ox xc'ot ta pasel.

**34** 'Bijanic me. Mu me xyijub avo'ntonic yu'un ti yacubele, ti c'usitic yan ta xapasique, ti ja' no'ox xvulvun avo'ntonic ti c'usi ta xavut abaic li' ta sba banomile, yo' jech mu ch'ayaluc avo'ntonic xataatic ti jech c'ac'al taje,

**35** ti co'ol s'elan jun pets' ti ta stsacvane. Yu'un ja' jech s'elan ta xc'ot ta pasel ta stojol scotol ti cristianoetic ti oyic ta sjoylej banomil ti c'alal ta sta ti sc'ac'alile.

**36** Jech o xal ti vo'oxuque chaplucoxuc me. Taic me ta c'oponel scotol c'ac'al ti Diose, yo' jech xu' ta xapoj abaic yu'un scotol ti c'usitic ta xc'ot ta pasele, yo' jech xu' ta xc'ot ava'an abaic ta jtojol ti vu'un co'ol j'elantique —xi ti Jesuse.

<sup>37</sup> Ti ta c'ac'altique ta xchanubtasvan ta templo ti Jesuse. Ti ta ac'obaltique ta xbat ta vits ti ja' Olivos sbie.

<sup>38</sup> Scotol ti cristianoetique jujun sob ic'loman ta xbatic ta templo yo' ta xa'iic ti ta xchanubtasvan ti Jesuse.

## 22

*Chapanbil xa sc'opal ti ta xich' tsaquel ti Jesuse  
(Mt 26:1-5, 14-16; Mr 14:1-2, 10-11; Jn 11:45-53)*

<sup>1</sup> Nopol xa sc'an ti q'unin ti ta xich' ve'el ti pan ti ch'abal yich'oj ti spajubtasobile, ja' ti q'unin Colele.

<sup>2</sup> Ti banquilar paleetique schi'uc ti jchanubtas-vanejetic yu'un ti mantale ta snopilan c'usi xu' ta spasic yo' ta xaq'uic ta milel ti Jesuse. Pero ta xi'ic yu'un ti cristianoetique.

<sup>3</sup> Jech ti pucuje tey i'och ta yo'nton ti Judase, ti ja' sbi xtoc ti Iscariotee, ti ja' jun ta slajcha'vo'al jcholc'ope.

<sup>4</sup> Jech ti stuque bat sc'opon ti banquilar paleetique schi'uc ti buch'utic tsots yabtelic yich'ojic tey ta temploe. Tey laj yal ti c'u s'elan xu' ta xac' ta c'abal ti Jesuse.

<sup>5</sup> Jech ti stuquique xmuyubajic xa. Jech o xal laj yalic ti ta xac'beic taq'uine.

<sup>6</sup> Jech ti Judase tey laj stsac ti taq'uine. Tey lic sa'olan ti c'u s'elan xu' ta xac' ta c'abal ti Jesuse ti c'alal ja' o ch'abal ti cristianoetique.

*Sna'obil ti Cajvaltique  
(Mt 26:17-29; Mr 14:12-25; Jn 13:21-30; 1 Co 11:23-26)*

<sup>7</sup> Sta xa yorail ti q'unin ti ta sve'ic ti pan ti ch'abal yich'oj ti spajubtasobile. Ja' jech xtoc ja' o ti sc'ac'alil ti ta xich' milel ti chij ti ja' sventa smelol ti q'unin Colele.

<sup>8</sup> Jech o xal ti Jesuse jech laj yalbe ti Pedroe, ti Juane:

—Batanic, ba chapanic ti ve'lil sventa ti q'unin Colele —xi.

<sup>9</sup> Ti cha'vo'ique jech laj sjac'beic:

—¿Bu ta xac'an ti chba jchapancutique? —xiic.

<sup>10</sup> Ti Jesuse jech laj stac':

—C'alal ta xa'ochic batel ti ta jteclume, tey ta xanupic ta be jun vinic ti xcuchoj talel jbej q'unib vo'e. Tijlanic batel ta spat c'alal to na ti bu ta x'anche.

<sup>11</sup> Albeic ya'i ti yajval nae: "Ti Jchanubtas-vaneje jech ta xayalbot: ¿Bu oy ti cuarto ti xu' ta xive'cutic schi'uc ti cajchanc'optac sventa ti q'unin Colele? xayut", xavutic.

<sup>12</sup> Ti yajval nae tey ta xac' avilic jun muc' ta cuarto ti oy ta scha'cojal nae ti chapanbil xae. Tey xameltsanic ti ve'lile —xi ti Jesuse.

<sup>13</sup> Ti cha'vo'ique tey ibatic. Tey laj staic scotol jech chac c'u cha'al i'albatic yu'un ti Jesuse. Jech tey lic spasic ti ve'lil sventa ti q'unin Colele.

<sup>14</sup> C'alal ista yorail ti ve'ebale, jech ti Jesuse schi'uc ti yajchanc'optaque lic chotlicuc ta mexa.

<sup>15</sup> Jech ti Jesuse jech lic yal:

—Jech ono'ox oy ta co'nton ti ta jc'an ti jmoj ta xijve'otic jcotoltic sventa ti q'uin Colele c'alal mu to ta xichame.

<sup>16</sup> Yu'un ta xcalboxuc ava'iic, slajeb xa velta ti jech jmoj ta xijve'otique ja' to ti mi c'ot yorail ti ta jtsob jbatic ti bu ta xventainvan ti Diose —xi.

<sup>17</sup> Jech o xal un, ti Jesuse lic stsac ti sbisol ya'lel uvae. Tey laj yalbe vocol ti Diose. Jech laj yalbe ti yajchanc'optaque:

—Tsaquic li'e. Comon uch'ic acotolic.

<sup>18</sup> Yu'un ta xcalboxuc ava'iic, slajeb xa velta ti ta xcuch' ti ya'lel uvae ja' to mi sta yorail ti ta xventainvan ti Diose —xi.

<sup>19</sup> Ts'acal to xtoc un, lic stsac ti pane. Tey laj yalbe vocol ti Diose. Tey lic xet' ti pane. Tey laj yac'be batel ti yajchanc'optaque. Jech lic yal:

—Ti li'e, ja' jbec'tal ti ta xich' aq'uel ta milel ta sventa alequilalic ti vo'oxuque. Jech me xapasolanic o. Yu'un ja' jna'obil —xi.

<sup>20</sup> C'alal laj yo'ntonic ta ve'ele, laj stsac xtoc ti sbisol ya'lel uvae. Jech lic yal:

—Ti ya'lel uva li'e, ja' xa ti ic'ot ta pasel ti ach' trate ta sventa ti ta xmal ti jch'ich'ele, ti ja' sventa alequilalic ti vo'oxuque.

<sup>21</sup> 'Ti vinic ti buch'u ta xiyac' ta c'abale tijil sc'ob ta jc'ob ti li' ta mexae.

<sup>22</sup> Ti vu'un co'ol j'elantique ta xc'ot ta jtojol ti bu albil ono'oxe. Pero toj abol sba ti vinic ti buch'u ta xiyac' ta c'abale —xi.

<sup>23</sup> Jech o xal ti yajchanc'optaque lic sjac'olanbe sbaic ta jujun tal:

—¿Buch'u van ti j'ac'venej ta c'abal taje?  
—xiic.

*Ti yajchanc'optac ti Jesuse tey laj sjac'olanbe sbaic ti buch'u junucal yu'unic ti más ich'bil ta muq'ue*

**24** Ts'acal to un, ti yajchanc'optaque tey lic sjac'olanbe sbaic ti buch'u junucal ti más ich'bil ta muc' ta xc'ot yu'unique.

**25** Ti Jesuse jech laj yal:

—Ti ajvaliletic ti oy ta jujun lume lec ta xa'iic ti ta spasvanic ta mantale. Ja' jech xtoc lec ta xa'iic ti lec ti ajvalil le'e, xi sc'oplal yu'un ti yaj'abteltaque.

**26** Pero ti vo'oxuque mu me jechuc xpasic ec. Ti buch'u ich'bil ta muc' ta xc'ot avu'unique, ja' ta sc'an ti biq'uit ac'o yac' sbae. Ti buch'u ta sc'an ta spas mantale, ja' ta sc'an ti ac'o yac' sba ta tunele.

**27** ¿Buch'u ti más cajal ti sc'oplale? ¿Mi ja' ti buch'u chotol ta smala sve'el ta mexae? ¿Mi ja' ti buch'u ta xac' ti ve'lile? ¿Mi mu ja'uc van xana' ti buch'u smala sve'el ta mexae? Pero ti vu'une li' oyun ta atojolique yo' jech ta xitun avu'unic.

**28** 'Ti vo'oxuque tey ono'ox oyoxuc ta jtojol c'alal lic quich'olan talel ti jvocole.

**29** Jech o xal ta xcac'boxuc avabtelic ti ta xapas mantale jech chac c'u cha'al ti Jtot ti laj yac'bun cabtele ti ta jpas mantale.

**30** Ti vo'oxuque tey ta xave'ic, ta xavuch'ic vo' ta jmexa ti bu ta jpas mantale. Ja' jech xtoc tey ta xachotiic ta xchapanel ti lajcha'chop j'israeletique —xi ti Jesuse.

*Ti Jesuse ta xalbe ti Pedro ti ta xmucat ta*

*yo'ntone**(Mt 26:31-35; Mr 14:27-31; Jn 13:36-38)*

**31** Ti Cajvaltique jech laj yal xtoc:

—Simón, Simón, ti pucuje laj xa sc'anbe ti Diose yo' jech ta slilinoxuc jech chac c'u cha'al ti trigo ti ta xich' ic'ale.

**32** Pero ti vu'un eque laj xa jc'anbe vocol ti Dios ta atojole yo' jech mu xchibaj avo'nton. C'alal mi ayan yip ti avo'ntone, coltao me ti avermanotaque yo' ta stsatsub ti yo'ntonique —xi.

**33** Ti Simone jech laj stac':

—Cajval, jchapanoj xa jba ta jchi'inot batel ta chuquel manchuc mi co'ol ta xijlaj ta milel —xi.

**34** Ti Jesuse jech lic stac'be:

—Pedro, ta xcalbot ava'i, ti tana li'e, c'alal mu to xlic oc'uc ti cotse, oxib xa ox velta laj xa aval ti mu xavojtiquinune —xi.

*Ta xc'ot xa yorail ti lajeltsaele*

**35** Ti Jesuse jech laj sjac'be ti yajchanc'optaque:

—Ti c'alal laj jtacoxuc batele ti mu'yuc laj avich'ic batel ti anuti'ique, ti yav ataq'uinique, ti yan axonobique, ¿mi oy c'usi vocol laj ava'iic? —xi.

Ti stuquique jech laj yalic:

—Mu'yuc —xiic.

**36** Jech ti Jesuse jech laj yalbe:

—Avi tana li'e, mu xa jechuc. Ti buch'u oy ti snuti'ique, ti buch'u oy yav ti staq'uinique, ac'o yich' batel. Ja' jech xtoc ti buch'utic ch'abal ti yespadae, ac'o xchon jlicuc sc'u' yo' ta sman.

**37** Ta melel ta xcalboxuc ava'iic, ta persa ta xc'ot ta pasel ta jtojol jech chac c'u cha'al ti ts'ibabil ta sc'op Diose: "Jsa'mulil vinic le'e", ti xie. Yu'un scotol ti c'usi ts'ibabil jc'oplal ti ta sc'op Diose, persa ta ono'ox xc'ot ta pasel —xi.

**38** Ti yajchanc'optaque jech laj yalic:  
—Cajval, li' xa oy chib espada —xiic.  
Ti Jesuse jech laj stac':  
—Ch'an xa utic taje —xi.

*Ti Jesuse ta sc'opon Dios tey ta Getsemani  
(Mt 26:36-46; Mr 14:32-42)*

**39** Ts'acal to iloc' batel ti Jesuse. Ibat ta vits Olivos, ja' ti stalel ono'ox ti tey ta xc'otilane. Ti yajchanc'optaque tey ts'acajtic batel.

**40** C'alal ic'otique, ti Jesuse jech laj yal:  
—Taic me ta c'oponel ti Diose yo' mu xastsaloxuc ti pucuje —xi.

**41** Tsacal to ti Jesuse tey laj xch'ac sba batel ta stojolic. Jech snatil ibat jech chac c'u cha'al ta jtentic jbej ton. Tey lic squejan sba yo' ta sta ta c'oponel ti Diose.

**42** Jech laj yal:  
—Tot, ti mi ta xac'ané, coltaun yo' mu xc'ot ta jtojol ti jvocole. Pero ma'uc ti c'usi ta sc'an ti co'ntone. Ja' ti c'usi ta xac'an atuque —xi.

**43** Jech o xal, ja' o ital jun ángel ta vinajel, yo' jech tal ac'batur yip ti Jesuse.

**44** C'alal jech mu no'ox albajuc ta xa'i ti vocole, más to tsots lic sc'opon Dios ti Jesuse. Jech ti schiq'ue co'ol s'elan ch'ich' ti muc'tic ta xbaj ta banomile.

**45** C'alal laj yo'nton ta sc'oponel ti Diose, tey ibat ti bu icomic ti yajchanc'optaque. Vayemic c'ot sta, yu'un tsalatic yu'un ti at o'ntone.

**46** Jech o xal ti Jesuse jech laj yal:

—¿C'u cha'al ti ta xavayique? Licanic, taic me ta c'oponel ti Diose yo' jech mu xastsaloxuc ti pucuje —xi.

*Chuchil batel ti Jesuse*

(Mt 26:47-56; Mr 14:43-50; Jn 18:2-11)

**47** Yacal to ta xc'opoj ti Jesuse, c'alal ja' o tey ic'otic ti epal cristianoetique. Ti Judase, ti ja' jun ta slajcha'vo'al ti yajchanc'optaque, ja' jba'be talel yu'un ti cristianoetique. Tey inopaj batel ta stojol ti Jesuse yo' ta sbuts'.

**48** Jech ti Jesuse jech laj yal:

—Judas, ¿mi ta jbut's'el no'ox ta xavac'un ta c'abal ti vu'un co'ol j'elantique? —xi.

**49** C'alal laj yilic ti buch'utic xchi'inojic ti Jesuse, jech laj sjaq'uic:

—Cajval, ¿mi ta xcac'becuteic espada? —xiic.

**50** Oy jun yu'unic laj sbojbe sbats'i chiquin ti yajtunel ti banquilar yu'un ti paleetique.

**51** Pero ti Jesuse jech laj yalbe:

—Ch'an uto, xu' xa —xi.

Jech ti Jesuse ba spicbe schiquin ti mosovile. Tey ilecub yu'un.

**52** Ts'acal to ti Jesuse laj sc'opon ti jtsavanejetique, ja'ic ti banquilar paleetique, ti j'opisialetic yu'un ti temploe, ti moletique. Jech laj yalbe:

—¿Mi yu'un j'elec'un ta xavilic ti tal atsaquicun schi'uc avespadaic schi'uc ate'ique?

**53** C'alal tey to ox oyun ta atojolic jujun c'ac'al ta temploe, mi ja'uc jutebuc laj atsaquicun. Pero li'e, ja' xa yorail ti xu' ta xapasic ti c'usi ta sc'an ti avo'ntonique. Yu'un ja' yorail ti xu' ta spas ti c'usi sc'an yo'nton ti buch'u yich'oj ta sventa ti ic'al osile —xi.

*Ti Pedroe ta xal ti mu xojtiquin ti Jesuse  
(Mt 26:57-58, 69-75; Mr 14:53-54, 66-72; Jn 18:12-18, 25-27)*

**54** Jech o xal ti jtsavanejetique laj xchuquic batel ti Jesuse. Tey laj yiq'uic batel ta sna ti banquilal yu'un ti paleetique. Ti Pedroe tey nomtic xtijet batel.

**55** C'alal ic'otique, tey lic stsanic c'oc' ta o'lol amac'. Tey lic sjoy sbaic ta c'atimol. Ja' jech ti Pedro eque tey ba scap sba ta c'atimol ec.

**56** Jech xtoc ja' o ital jun mosovil ants. C'alal laj yil ti tey chotol ta xc'atin ti Pedroe, tey lic sq'uel batel lec. Jech laj yal:

—Ti vinic le'e, ja' schi'il ti buch'u tsacbil talele —xi.

**57** Pero ti Pedroe laj sjut c'op, jech laj yalbe ti antse:

—Ants, mu xcojtiquin taje —xi.

**58** Lec xa ox jliquej xtoc un, ja' o ital jun vinic ti jech laj yale:

—Ti vo'ote ja' achi'il abaic schi'uc ti vinic le'e —xi.

Ti Pedroe jech laj yal:

—¡Bu xata, Chi'iltic! mu'cun —xi.

**59** Jun ora yech'el xtoc, jech lic yal jun vinic:

—Ta melel ti vinic le'e, ja' schi'il sbaic schi'uc ti buch'u chucbil talele. Yu'un liquem talel ta Galilea ec —xi.

<sup>60</sup> Ti Pedroe jech laj yal:

—Chi'iltic, mu jna' ti c'usi ta xaval taje —xi.

C'alal jech yacal ta xal ti Pedroe, ja' o i'oc' ti cotse.

<sup>61</sup> Jech ti Cajvaltique laj sjoybin batel sat. Tey laj sq'uel batel ti Pedroe. Jech ti Pedroe ja' o ivul ta yo'nton ti jech ono'ox i'albat yu'un ti Cajvaltique: "Ti tana li'e, ti c'alal mu to xlic oc'uc ti cotse, oxib xa ox velta laj xa aval ti mu xavojtinune", ti xie.

<sup>62</sup> Jech o xal ti Pedroe iloc' batel. Tey bat smil sba ta oq'uel.

### *Ta slabanic ti Jesuse*

(Mt 26:67-68; Mr 14:65)

<sup>63</sup> Ti viniquetic ti ta xhabbiic ti Jesuse lic slabanic, tey lic smajic.

<sup>64</sup> Tey lic smacbeic sat ta poc'. Tey laj smajbeic ti xocon sate. Jech lic yalbeic:

—Na'o ca'itic, ¿buch'u laj smajot? —xutic.

<sup>65</sup> Ep ta tos c'usitic ta xalbeic ti Jesuse yo' ta xilbajinic.

### *Ti Jesuse oy ta stojol ti banquilal jchapanvanejetique*

(Mt 26:59-66; Mr 14:55-64; Jn 18:19-24)

<sup>66</sup> Ta yoc'lomal ti c'alal sac xa ti osile, lic stsob sbaic ti moletic yu'un ti j'israeletique schi'uc ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale, schi'uc ti banquilal paleetique. Laj yiq'uic ech'el ti Jesús

ta stojol ti banquilar jchapanvanejetique. Tey lic sjac'beic.

<sup>67</sup> —Albun ca'icutic, ¿mi vo'ot ti Cristoe? —xutic.

Ti stuque jech laj stac':

—Ti mi ta xcalbot ti vu'unune, mu xach'unic.

<sup>68</sup> Ti mi oy c'usi ta jac'boxuque, mi ja'uc xtac' avu'unic ec. Ja' jech xtoc mu xacoltaicun batel.

<sup>69</sup> Ti c'ac'al tana li'e, ja' sliquebal ti ta xba chotlucun ta xocon sbats'i c'ob Dios ti scotol xu'yu'une, ti vu'un co'ol j'elantique —xi.

<sup>70</sup> Jech o xal scotolic jech lic sjaq'uic ta ora:

—Ati xcaltic un cha'e, vo'ot Snich'onot ti Diose —xiic.

Ti Jesuse jech laj stac':

—Vu'unun jech chac c'u cha'al ta xavalique —xi.

<sup>71</sup> Jech ti stuquique jech laj yalic:

—Mu xa persauc rextigo ta jc'antic. Laj xa ca'itic ti jech laj yal ta ye stuque —xiic.

## 23

*Ti Jesuse oy ta stojol ti Pilatoe*

*(Mt 27:1-2, 11-14; Mr 15:1-5; Jn 18:28-38)*

<sup>1</sup> Jech o xal scotolic iva'iic. Tey laj yiq'uic batel ti Jesús ta stojol ti Pilatoe.

<sup>2</sup> Tey lic sjutbeic ti smule. Jech laj yalic:

—Ti vinic li'e yacal ta soquesbe yo'nton ti jchi'ilcutic laj jtacutique. Yu'un ta xalbe ti mu lecuc ti mi ta jtojcutic ti patan ti ta sc'an ti ajvalil romanoe. Ja' jech xtoc ta xalbe sba ti ja' Cristoe, ti ja' jun ajvalile —xiic.

<sup>3</sup> Jech ti Pilatoe jech laj sjac':

—¿Mi vo'ot ajvalilot yu'un ti j'israeletique?  
—xut.

Ti Jesuse jech laj stac':

—Ja' jech, jech chac c'u cha'al ta xavale —xi.

<sup>4</sup> Jech ti Pilatoe tey lic yalbe ti banquial paleetique schi'uc ti cristianoetique:

—Mu jtabe jutebuc smul ti vinic li'e —xi.

<sup>5</sup> Ti stuquique más to tsots lic c'opojicuc:

—Oy smul. Yu'un soc xa yo'ntonic ti jchi'ilcutic ta Judeae ti c'u s'elan ta xchanubtasvane. Tey lic sliches talel ta Galilea. Avi tana un, li' xa oy ta xchanubtasvan une —xiic.

### *Ti Jesuse oy ta stojol ti Herodese*

<sup>6</sup> C'alal jech laj y'ai ti Pilato taje, jech o xal lic sjac'be mi ta melel ti ja' liquem talel ta Galilea ti vinique.

<sup>7</sup> C'alal i'albat ti ja' liquem talel ta Galileae, jech o xal ti Pilatoe laj stac batel ta stojol ti Herodese, ti ja' ajvalil ta Galileae, ti ja' o yorail xtoc ti tey oy ta Jerusalén ti Herodese.

<sup>8</sup> Ti Herodese c'alal laj yil ti Jesuse, xmuyubaj xa ta jme. Yu'un vo'ne xa ono'ox ta sc'an ta sq'uel ya'i. Yu'un ya'binojbe ono'ox sc'opl. Jech o xal ti Herodese ta sc'an ti ac'o ac'batuc yil ti c'usi tsots xu' yu'un ti Jesuse.

<sup>9</sup> Ep ti c'usitic laj sjac'bee. Pero ti Jesuse mu'yuc laj stac' jbeluc.

<sup>10</sup> Ja' jech xtoc tey oyic ti banquial paleetique schi'uc ti jchanubtasvanejetic yu'un ti mantale. Ep ta jme laj sa'beic smul.

<sup>11</sup> Jech ti Herodese schi'uc ti yajsoldadotaque mu'yuc c'usi bal o laj yilic. Ja' jech xtoc yo' ta slabanic ti Jesuse, jun yutsil laj yac'be slap sc'u'

zech chac c'u cha'al ti ajvalile. Tsa'cal to un, ti Herodese laj stac batel yan velta ta stojol ti Pilatoe.

<sup>12</sup> Manchuc mi scrontainoj to ox sbaic ti Herodese schi'uc ti Pilatoe, pero ti jech c'ac'al taje, ja' o yorail icomic lec ta amigo.

*Ti Jesuse chapal sc'opla ta xich' milel  
(Mt 27:15-26; Mr 15:6-15; Jn 18:39-19:16)*

<sup>13</sup> Jech o xal ti Pilatoe laj stsob scotol ti banquial paleetique, ti j'opisialetique, schi'uc ti cristianoetique.

<sup>14</sup> Jech laj yal:

—Ti vo'oxuque laj avic'beicun talel ti vinic li'e ti ta xavalic ti ta soquesbe yo'nton ti achi'ilique. Pero avilojic lec ti laj xa jac'be ti smule. Pero mu'yuc bu laj jtabe ti vo'oxuc ta xavalic ti oy ti smule.

<sup>15</sup> Ja' jech xtoc ti Herodese mu'yuc bu laj stabe smul ec. Jech o xal laj stac sutel talel. Ti vo'oxuque laj avilic ti mu'yuc c'usi chopol laj spas ti yo' xu' ta xich' milele.

<sup>16</sup> Ja' no'ox ta jtsits. Ts'acal to ta jcolta batel —xi.

<sup>17</sup> Ti ta jujun q'uin Colele, ti Pilatoe ta scolta batel jun jchuquel ti buch'u ta sc'an st'ujic ti cristianoetique.

<sup>18</sup> Pero scotol ti cristianoetique tsots lic avanicuc:

—Mu jc'ancutic ti ja' ta xacolta ti vinic li'e. Ja' coltao ti Barrabase —xiic.

<sup>19</sup> Ti Barrabase i'och ta chuquel ta scoj ti laj scrontain ti ajvalil ta Jerusalene. Ja' jech xtoc ja' jun jmilvanej.

**20** Ti Pilatoe ta sc'an ta scolta ya'i batel ti Jesuse. Jech o xal ic'opoj yan velta ta stojol ti cristianoetique.

**21** Pero ti stuquique más to tsots lic avanicuc:  
—Jipano ta cruz! Jipano ta cruz! —xiic.

**22** Ti Pilatoe ta yoxibal xa velta lic yal:  
—¿C'usi ti chopol laj spas ti vinic li'e? Ti vu'une mu'yuc bu laj jtabe jutebuc smul yo' jech ta xich' milel. Ja' no'ox ta jtsits. Ts'acal to ta jcolta batel —xi.

**23** Pero ti cristianoetique tsots lic avanicuc ti ac'o yich' jipanel ta cruze. Ti jech ep i'avanic ti cristianoetique schi'uc ti banquilal paleetique, jech o xal laj xa staic ti jech ta sc'anic ono'oxe.

**24** Jech o xal ti Pilatoe laj xch'un ti jech ta sc'anique.

**25** Laj scolta batel ti Barrabase ti ja' laj st'ujique, ti buch'u tiq'uil ta chuquele, ti ta spojbe ox yabetel ti ajvalile, ti imilvane. Yan ti Jesuse laj yac' ta milel jech chac c'u cha'al ta sc'an ti yo'ntonique.

*Laj yich' jipanel ta cruz ti Jesuse*

(Mt 27:32-44; Mr 15:21-32; Jn 19:17-27)

**26** C'alal yic'ojic xa batel ta sjipanic ta cruz ti Jesuse, ja' o tey laj snupic ta be jun vinic, Simón sbi, ti ta xtal ta Jerusalene, ti liquem tal ta Cirene banomile. Laj stsaquic ti Simone. Laj yac'beic xcuch ti cruze. Tey ts'acal batel ta spat ti Jesuse.

**27** Ep cristianoetic ts'acajtic batel schi'uc ep antsetic ti x'oc' x'avanic xa ta at o'nton yu'un ti Jesuse.

**28** Pero ti Jesuse laj sq'uel ti antsetique. Jech laj yalbe:

—Antsetic ti vo'oxuc li' nacaloxuc ta Jerusalene, mu xavoq'uitaicun. Oq'uitao abaic atuquic schi'uc ti avalab anich'nabique.

<sup>29</sup> Yu'un ta xc'ot sc'ac'alil ti jech ta xavalique: "Yan yutsil ti antsetic ti buch'utic ch'abal ti yolique, ti buch'utic mu'yuc ono'ox yilojic ti alajele", xachiic.

<sup>30</sup> C'alal ta xavich'ic avocolique, ti cristianoe-tique jech ta xalbeic ti vitsetique: "Loman talel ta jbaceutic", xutic. Ja' jech xtoc jech ta xalbeic ti stselejaltique: "Nac'uncutic", xutic.

<sup>31</sup> Yu'un ti mi jech ta spasbeic ti jpets yaxal te'e. ¿Mi mu jechuc ta spasbeic xtoc ti taqui te'etique? —xi ti Jesuse.

<sup>32</sup> Ja' jech xtoc un, ti soldadoetique yic'ojic batel cha'vo' vinic ti tsots smulique, yo' jech jmoj ta xlajic ta milel schi'uc ti Jesuse.

<sup>33</sup> Ti c'alal ic'otic ta vits ti ja' baquil jolal sbie, tey lic sjoc'anic ta cruz ti Jesuse schi'uc ti cha'vo' chopol viniquetique. Tey laj sjoc'anic jun ta sbats'i c'ob, jun ta sts'et c'ob ti Jesuse.

<sup>34</sup> C'alal ta xa sjoc'anic ta cruze, ti Jesuse jech lic yal:

—Tot, ac'bo perdón ti cristianoetic li'e. Yu'un mu sna'ic ti c'usi ta spasique —xi.

Ti soldadoetique lic sq'uelic suerte yo' ta xvinaj buch'u junucal ta xich'beic sc'u' ti Jesuse.

<sup>35</sup> Ti cristianoetique tey va'ajtic ta sq'uelic. Ti j'opisialetique tey laj slabanic ti Jesuse. Jech ta xalic:

—Laj scolta ti yane. Jech o xal un, ac'o scolta sba stuc ec un, yo' ta xvinaj mi ja' ti Cristoe ti t'ujbil yu'un ti Dios ta melele —xiic.

**36** Ti soldadoetic xtoque ta slabanic ti Jesuse. Inopajic batel ta sts'el, laj yac'beic yuch' chail pox.

**37** Ja' jech ta xalbeic:

—Ti mi vo'ot ti ajvalilot yu'un ti j'israelétique, coltao aba quic atuc un —xutic.

**38** Ti ta sjol scruzal ti Jesuse tey oy ts'ibabil ta griego c'op, ta latin c'op, ta hebreo c'op ti jech ta xale: "Ja' ajvalil yu'un ti j'israelétique", xi.

**39** Oy jun ti ta scha'vo'al ti chopol viniquetic ti jipil ta cruze jech lic chopol c'opojuç ta stojol ti Jesuse:

—Mi vo'ot ti Cristoe, coltao aba quic atuc. Ja' jech xtoc coltauncutic ec —xi.

**40** Pero ti jun xtoque lic sjajanta ti schi'ile. Jech laj yalbe:

—¿Mi mu xana' xaxi' yu'un ti Diose ti c'alal jmoj ta xquich'tic castigo schi'uque?

**41** Ti vo'otique ja' tey xijtunotic o ti ta xquich' ti jvocoltic li'e. Yu'un ta jtojtic ti c'usi laj jpastique. Pero ti vinic li'e mu'yuc c'usi chopol spasoj —xi.

**42** Jech o xal jech laj yal:

—Jesús, mu xach'ayun ta avo'nton ti c'alal xlic apas mantale —xi.

**43** Ti Jesuse jech laj stac'be:

—Ta melel ta xcalbot ava'i, ti c'ac'al li'e chba jchi'in jbatic ta lequilal —xut.

*Icham ti Jesuse*

(Mt 27:45-56; Mr 15:33-41; Jn 19:28-30)

**44** Po'ot xa nan batel ti o'lol c'ac'ale, c'alal ic' icom scotol ti banomile. Ta oxib to ora mal c'ac'al isacub.

**45** Imac sat ti c'ac'ale. Jech ti muc' ta cortina ti joc'ol ta yut temploe tey ijat ta o'lol. Pas ta cha'lic.

**46** Jech ti Jesuse tsots lic avanuc:

—Tot, ta xcac' ta avoc ta ac'ob ti jch'ulele —xi.

**47** Ti jpasmantal yu'un ti romano soldadoetique, c'alal laj yil ti jech ic'ot ta pasele, lic lequil c'opojuc ta stojol ti Diose. Jech laj yal:

—Ta melel, ti vinic li'e ch'abal ti smule —xi.

**48** Scotol ti cristianoetic ti tey laj yilic ti c'usi ic'ot ta pasele, tey smajolanic xa batel ti sti' yo'ntonique.

**49** Scotol ti buch'utic ti lec xil sbaic schi'uc ti Jesuse, schi'uc ti antsetic ti buch'utic laj sts'acliic batel ti c'alal i'ech' tal ta Galilea banomile, nom va'ajtic icomic ta sq'uelel ti c'usi ic'ot ta pasele.

*Ti Jesuse laj yich' muquel*

(Mt 27:57-61; Mr 15:42-47; Jn 19:38-42)

**50** Oy jun lequil vinic ti tuc' yo'ntone, José sbi, ti ja' liquem talel ta jteclum Arimatea ti tey ta Judea banomile, ti ja' jun banquilar jchapanvanej yu'un ti j'israeletique.

**51** Ti José li'e smalaoj ono'ox ti ventainel yu'un ti Diose. Jech o xal mu'yuc laj sco'oltas sjolic schi'uc ti yan banquilar jchapanvanejetic ti jech laj spasique.

**52** Jech ti Josee ibat ta stojol ti Pilatoe yo' ta sc'anbe sbec'tal ti Jesuse.

**53** C'alal laj syales tal ta cruz sbec'tal ti Jesuse, tey lic xpixbe ta jun muc' ta saquil poc'. Ts'acal to tey bat stic' ta ach' muquinial ti jombil ta tone, ti mu'yuc to buch'u tey mucbile.

**54** Ti jech icham ti Jesuse, ja' o xa smalel c'ac'al ti ta xchapan sbaic yu'un ti cuxob o'ntonale.

**55** Ti antsetic ti jmoj liquemic talel ti ta Galilea schi'uc ti Jesuse, ba sq'uelic ti bu laj yich' muquele. Ja' jech xtoc laj sq'uelic lec comel ti bu laj yac'beic comel sbec'tal ti Jesuse.

**56** C'alal isutic batel ta snaique, tey lic xchapanic ti aceite capal ta perfumee. C'alal jech laj yo'ntonique, tey lic xcux yo'ntonic yu'un ti cuxob o'ntonale jech chac c'u cha'al ta xal ti mantale.

## 24

*Icha'cuxi ti Jesuse*

(Mt 28:1-10; Mr 16:1-8; Jn 20:1-10)

**1** Sob xa ta sliquebal c'ac'al ti xemunae, ti antsetique icha'sutic batel ta muquinal ti bu mucul ti Jesuse. Yich'ojic batel ti perfume ti xchapanojoic xa ono'oxe. Ja' jech xtoc oy yan antsetic tey xchi'inojoic batel.

**2** C'alal ic'otique, ja' to laj yilic ti balch'unbil xa loq'uel ti muc' ta ton ti ja' smacoj ti ti' muquinale.

**3** Ti antsetique tey i'ochic batel ta yut ch'en. Pero mu'yuc xa bu tey laj stabeic sbec'tal ti Cajvaltic Jesuse.

**4** C'alal jech laj yilic ti antsetique, ochemic ta xi'el ta jmec. Mu stac' a'yeluc c'usi ta spasic. Ja' o tey laj yilic va'ajtic ta sts'elic cha'vo' vinic ti oy xojobal ti sc'u'ique.

**5** Tey laj snijan sbaic ta banomil yu'un ti xi'ele. Ti viniquetique jech lic yalic:

—¿C'u cha'al li' ta xasa'ic ta muquinal ti Buch'u cuxul xae?

**6** Mu'yuc xa li' oye. Yu'un icha'cuxi xa. Vuleso ta avo'ntonic ti jech ono'ox laj yalboxuc ti c'alal tey to ox oy ta Galilea banomile.

**7** Jech laj yal: "Ti vu'un co'ol j'elantique ba'yel ta xi'ac'at batel ta sc'ob ti jsa'muliletique, ti ta xisipanic ta cruze. Pero ta yoxibal c'ac'al ta xicha'cuxi", ti xayutoxuque —xiic.

**8** Jech ti antsetique ja' o tey ivul ta yo'ntonic ti jech ono'ox i'albatic yu'un ti Jesuse.

**9** C'alal iloq'uic batel ta muquinale, scotol ti c'usi laj yilique, laj ya'iique tey c'ot yalbeic ya'i ta stojol ti buluchvo' jcholc'opetique schi'uc ti yan cristianoetic ti buch'utic tey oyique.

**10** Ti antsetic ti buch'u yich'ojc batel sc'oplal ti Jesús ta stojol ti jcholc'opetique, ja'ic ti María Magdalena, ti Juanae, ti María ti ja' sme' ti Jacoboe, schi'uc ti yan antsetique.

**11** Pero ti yajcholc'optaque laj snopic ti ta sjutic ti antsetique. Jech o xal mu'yuc laj xch'unic.

**12** Yan ti Pedroe iloc' batel ta anil c'alal to muquinal. C'alal ic'ote, tey laj yil ti saquil poq'ue ti ma'uc xa tey ti bu oy to oxe. Jech o xal elom no'ox laj ya'i isut batel ta na.

### *Ti shbel jteclum Emause*

(*Mr 16:12-13*)

**13** Ti jech c'ac'al taje, ja' o tey ta xanavic batel cha'vo' viniquetic ti xch'unojic ti Jesuse, ti tey ta xbatic ta jteclum Emause. Ti jteclum Emause oy nan nopol oxib reva xil sbaic schi'uc ti Jerusalene.

**14** Ti cha'vo'ique tey ta slo'iltaic batel scotol ti c'usi ic'ot ta pasele.

**15** C'alal jech yacal ta xlo'ilajic batele, ja' o tey inopaj ti Jesuse. Tey jmoj laj xchi'in sbaic batel ta xanobal.

**16** Manchuc mi tey schi'uquic batel, pero macbil static yo' jech mu xojtiquinic ti Buch'ue.

**17** Jech ti Jesuse tey lic sjac'be ti cha'vo'ique:  
—¿C'usi ti alo'ilic ti ta xavalic talel ta bee? ¿C'u cha'al ti ta xavat avo'ntonique? —xi.

**18** Jech itac'av ti june, ti ja' Cleofas sbie:  
—Ti c'usi ic'ot ta pasel ta Jerusalén ti volje chamjee, scotol cristianoetic sna'ojic. ¿Mi vo'ot xa no'ox van atuc j'ech'elbeot ti mu'yuc ava'binoje? —xi.

**19** Jech o xal un, ti Jesuse jech lic sjac':  
—¿C'usi ic'ot ta pasel? —xi.

Ti stuquique jech lic yalic:  
—Ja' ti Jesús ta Nazarete, ti ja' jun j'alc'op ti tsots xu' yu'une, ti toj lec ichanubtasvan ta sba ta sat ti Diose, ta sba ta sat ti cristianoetic xtoque.

**20** ¡C'u stu un! ti banquilal paleetique schi'uc ti jchapanvanejetic cu'untilque laj yaq'uic ta sc'ob ti ajvalile yo' jech laj yich'milel ta cruz.

**21** Ja' jpatoj xa ox co'ntoncutic yu'un, ti ja' ta xispojotic ti vo'otic j'israelotique. Ma'uc no'ox scotol jech taje. Oy xa ta yoxibal c'ac'al ti jech ic'ot ta pasele.

**22** Ja' jech xtoc oy jun chib antsetic ti ja' jchi'ilcutique lisibtascutic. Yu'un laj yalic ti ay sq'uelic ta sob ic'luman nax ta muquinale.

**23** Pero mu'yuc xa la bu tey laj stabeic sbec'tal ti Jesuse. Ja' no'ox tey laj staic ángeletic ti laj yalic ti cucul xae.

**24** Ts'acal to jun chib jchi'ilcutic bat sq'uelic ti muquinale. Jech s'elan laj staic jech chac c'u cha'al laj yalic ti antsetique. Pero ti Jesuse mu'yuc bu laj yilic —xiic.

**25** Jech o xal ti Jesuse jech laj yal:

—Mu xava'ibeic smelol. Toj macal achiquinic. Toj vocol ta xach'unic scotol ti c'usi yaloj comel ti j'alc'opetique.

**26** ¿Mi mu persauc ti ba'yel ta xich' svocol ti Cristoe c'alal mu to ta xich' ti slequilale? —xi.

**27** Jech ti Jesuse lic yalbe smelol sc'opla stuc ti bu ts'ibabil ta sc'op Diose. Tey lic ta slibrotac ti Moisese. Ja' jech s'elan xcholet laj yal batel ti c'u s'elan laj sts'iba comel ta slibroic ti j'alc'opetique.

**28** C'alal ic'otic ta jteclum ti bu ta xbatic ono'oxe, ti Jesuse jelavel xa ox ta xjelav spas sba yilel.

**29** Pero ti stuquique laj stsatsal pajtsanic. Jech laj yalbeic:

—Coman ta jtojolcutic. Yu'un bat xa ti c'ac'ale. Ta xa x'och ti ac'obale —xutic.

Jech o xal ti Jesuse i'och batel. Tey icom schi'uc ti cha'vo'ique.

**30** C'alal tey chotolic ta mexae, jech ti Jesuse tey laj stsac ti pane. Laj yalbe vocol ti Diose. Laj xet' ti pane. Tey laj yac'be ti cha'vo'ique.

**31** C'alal jech laj spase, ta ora no'ox ijam ti satique. Ja' o laj yojtiquinic. Pero ti Jesuse tey isac ch'ay ta ora.

**32** Jech ti cha'vo'ique tey lic yalbe sbaic:

—C'alal yacal ta xiyalbotic talel ta be smelol ti c'usi ts'ibabil ta sc'op Diose, ¿mi mu lajuc ca'itic ta co'ntonic ta melel ti jun yutsile? —xiic.

<sup>33</sup> Jech ti stuquique ta ora no'ox isutic batel ta Jerusalén. Tey ic'otic ti bu tsobol laj staic ti buluchvo' jchanc'opetique schi'uc ti yane.

<sup>34</sup> C'alal jech ic'otique, ti buluchvo' jchanc'opetique jech lic yalic:

—Ta melel, icha'cuxi ti Cajvaltique. Yu'un laj yil ti Simone —xiic.

<sup>35</sup> Jech ti cha'vo'ique lic yalic ec ti c'u s'elan i'albatic ta bee, ti c'u s'elan laj yojquinic ti Jesuse ti c'alal laj xet' ti pane.

*Ti Jesuse laj yac' sba iluc ta stojol ti ya-jchanc'optaque*

(Mt 28:16-20; Mr 16:14-18; Jn 20:19-23)

<sup>36</sup> Ti c'alal jech yacalic ta slo'iltaele, ja' o ic'ot sva'an sba ta o'lol ti Jesuse. Jech lic yal:

—Junuc avo'ntonic —xi.

<sup>37</sup> Ti stuquique toj xi'el ic'otic. Yu'un xac'toicuc no'ox ti ja' jun ch'ulelal ti laj yilique.

<sup>38</sup> Pero ti Jesuse jech laj yal:

—¿C'u cha'al ta xaxi'ic? ¿C'u cha'al xana'etic to?

<sup>39</sup> Q'uel avilic ti jc'oibe schi'uc ti cacane. Mu'yuc yanijemun. Piquicun. Q'uelicun. Yu'un ti jun ch'ulelale mu'yuc sbec'tal mu'yuc sbaquil jech chac c'u cha'al ta xavilicune —xi.

<sup>40</sup> C'alal jech laj taje, tey laj yac' ta ilel ti sc'oibe, ti yacane.

<sup>41</sup> Pero ti stuquique mu to xch'unic. Yu'un ch'ayal c'ot yo'ntonic ti jech xmuyubajique. Jech ti Jesuse jech laj yal:

—¿Mi oy c'usi jutebuc jlajestic? —xi.

**42** Jech o xal un, tey laj yac'beic juteb vobil choy schi'uc juteb ajapom.

**43** Ti Jesuse tey laj stsac. Laj slajes ta sba ta static ti yajchanc'optaque.

**44** Ts'acal to jech lic yalbe:

—Ti c'usi ic'ot ta pasel ta jtojole, ja' ic'ot ta pasel jech chac c'u cha'al laj calboxuc ti c'alal tey to ox jchi'ucoxuque. Yu'un tsots sc'opla ta xc'ot ta jtojol jech chac c'u cha'al ts'ibabil ta mantal yu'un ti Moisese, schi'uc ti ts'ibabil ta slibroic ti j'alc'opetique, schi'uc ti ts'ibabil ta salmoetique —xi.

**45** Jech o xal un, tey ijambat yo'ntonic yu'un ti Jesuse, yo' jech ta xa'ibeic smelol ti sc'op Diose.

**46** Jech lic yal:

—Yu'un ja' jech ts'ibabil ta sc'op Dios ti ta persa ta ono'ox xcham ti Cristoe. Ja' jech xtoc ta persa ti ta ono'ox xcha'cuxi ta yoxibal c'ac'ale.

**47** Ja' jech xtoc ja' ta jventa ta xich' alanel ya'i scotol ti cristianoetique ti ac'o sjelta yo'ntonic yo' jech ta staic perdón yu'un ti smulique. Pero ba'yel li' ta xlic ta Jerusalene. Ja' jech ta xich' albel batel sbejel banomil.

**48** Vo'oxuc rextigooxuc ti jech ic'ot xa ta pasel taje.

**49** Pero malaic to un. Yu'un ta jtacboxuc talel ta atojolic ti oy c'usi yaloj ono'ox ti Jtot ta xaq'ue. Mu to xaloq'uic batel li' ta jteclum Jerusalene ja' to ti mi laj xa avich'ic atsatsalic ti ta xlic talel ta vinajele —xi.

*Ti Jesuse muy batel ta vinajel  
(Mr 16:19-20)*

**50** Jech o xal ti Jesuse laj yic' loq'uel ti ya-jchanc'optac ti tey ta jteclum Jerusalene. Ibatic ta Betania. C'alal tey xa oyique, laj stoy ti sc'obe, laj yac'be bendición.

**51** C'alal jech laj yac'be bendicione, ja' o tey laj xch'ac sba ta stojolic. Ic'bil ibat ta vinajel.

**52** Ti yajchanc'optaque c'alal laj yo'ntonic ta yich'el ta muq'ue, xmuyubajic xa isutic batel ta Jerusalén.

**53** Scotol c'ac'al oyic ta templo. Ta xich'ic ta muc' ti Diose. Jechuc.

cl

## **TI ACH' REXTOMENTO YU'UN TI JESUCRISTOE**

### **The New Testament in the Chamula dialect of the Tzotzil language of Mexico El Nuevo Testamento Nuestro Se Jesucristo en el tzotzil de Chamula**

copyright © 1979, 1988, 2009 La Liga Bíblica

Language: Tzotzil de Chamula (Tzotzil)

Dialect: Chamula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

dc66b2e5-d3c1-56bb-a6a9-34535eb445d3